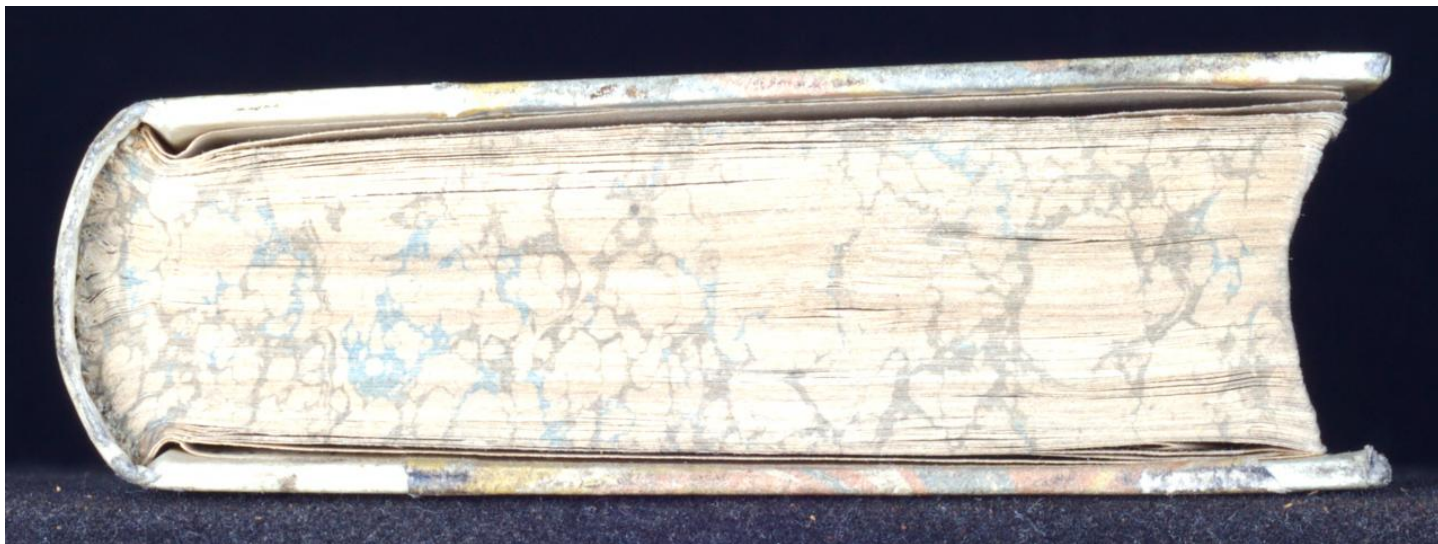


WUNDT
UNND
LEIBARTZNEI
PARACELSUS
FRANKFORT
1555





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4738/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4738/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4738/A

4738/A

H.v. Pav

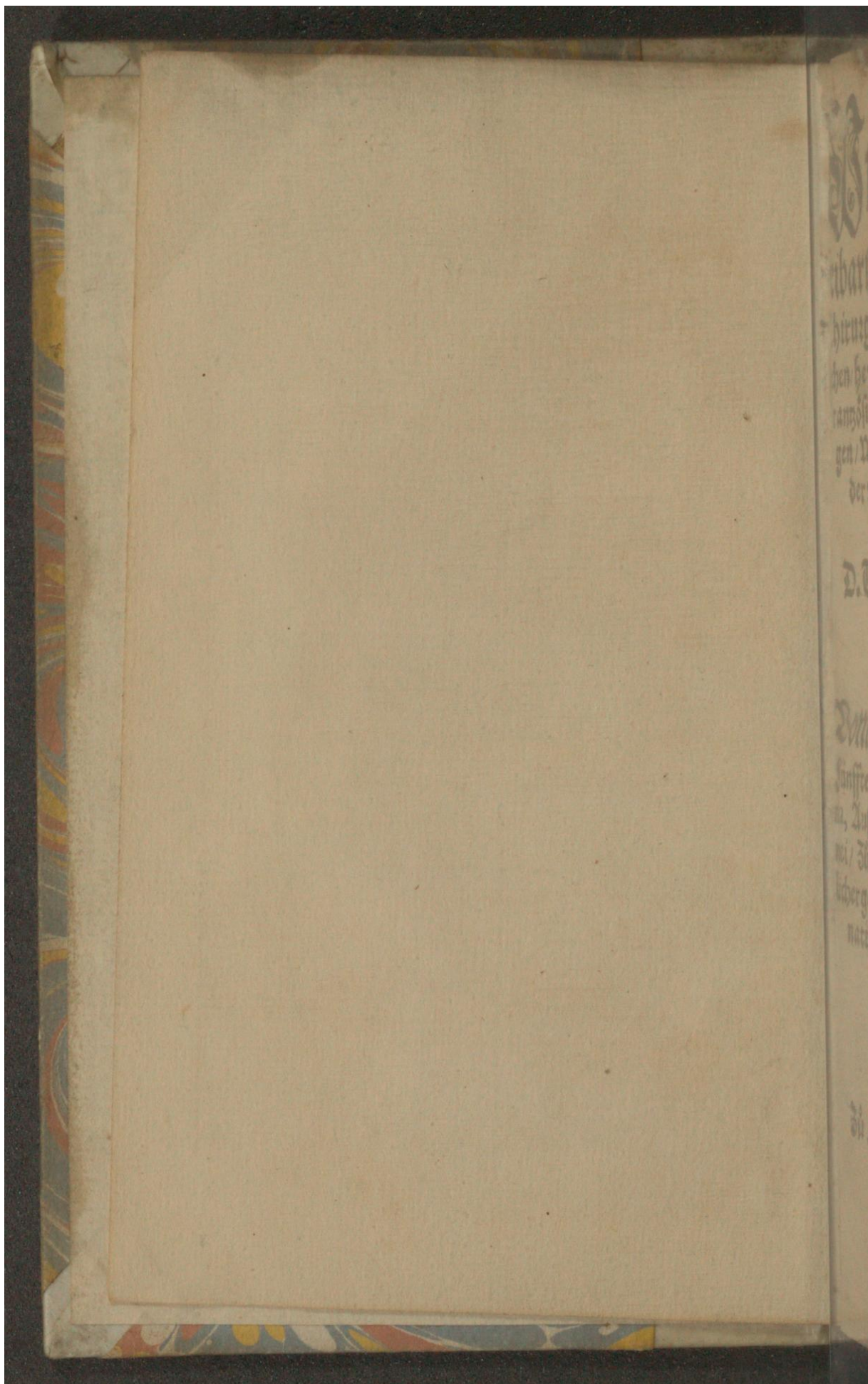
A VERY EARLY EDITION OF PARACELSUS ON
SURGERY, COMBINED WITH AN ALCHEMICAL
WORK OF LULL.

368 **Wundt Unnd** Leibartzenei. Die gantze,
Chirurget belangend, In sorglichen, auch
Frantzösischen Schäden und heylungen,
Wider den irrigen brauch der unerfarnen
Wund und Frantzosen arzt. D. Theoph.
Paracelsus. Dabeı von ausziepung der
Funfften Wesenheit, Quinta Essentia, Aus
bewerten stuchen der artzenei, Zu wunder-
barer Heylung leiblicher gebrechenn, Durch
verborgene naturliche krafft derselbigenn,
Raimundus Lullius. Franckfort a/M., Bei
Chr. Egen, 1555 £12

Svo. Half vellum. Pp. 8+191. On p. 8 two
woodcuts. In one a patient has had the abdomen
opened and the intestines are projecting. He is
being attended by three surgeons, one in academic
dress. Another catches the intestines in a bowl.
The other shows a consultation on a patient in bed.

Dup 22A

Ask me about this



52742
Sundt vnd

Leibarznei / Die ganze
Chirurgie belangend / In sorg
lichen / heymlichen oder offnen / auch
Französischen Schäden vñ heylun
gen / Wider den irigen brauch
der vnerfarnen Wund vñ
Franzosen ärzt.

D. Theoph. Paracelsus.

Dabei

Von außziehung der
Fünfften Wesenheit / Quinta Essens
tia, Auß bewerten stücken der arznei / Ist wunderbarer heylung leib
licher gebrechenn / Durch verborgene
natürliche kräfte derselbigenn /
Raimundus Lullius.

Cum Priuilegio.

Zu Franckfort / Bei Chr. Egen.

J. K. PROKSCH

Register/

Register vnd gantzer In-
halt dises Buchs der Wund
vnd Leib artzney/nachordnung.

a. bedeut die erste / b. die
ander seit des
blats.

Besichtigung vnd anschawen
der Wundenn/ was ein Ar-
zt dabei wissen/ vnnnd da-
rin erkennen soll. i a

Wie vnd in was weg ein Wund ge-
heylt würt/ Was heylet/ vnd woz
verderbt. iiij b

Wunden welche tödtlich oder nicht
sein / Lame wunden vnd derglei-
chen. viij b

Was dem Arzt in Wunden zu för-
chten/ vnd was durch das himm-
lisch gestirn gehindert würt/ vnd
wie weit die vermöglicheyt jr zil
vnd Terminum setzt. viij a

Frische Wunden/ vnd verderbten/
mit jr beyder artzney/ sampt erze-
lung der tödtlichen vñ sonst sorg-



Register

| | |
|--|-------------------|
| lichen Wunden | x b |
| Glidwasser. | xiiij b. xxviij a |
| Züfelle der Wunden/ nach der zeit/ nach des Himels lauff/ Auch an- dere vnfellige anstöß. | rv a |
| Verborgene heimliche krankheytē des leibs/ so sich mit den Wunden vereynigen. | xxij b |
| Vergiffte Wunden/ so durch waffen vergiffte werden | xix b |
| Der krankenn selbs verderbung/ durch jr vnordnung in speiß vnd tranck/ übung/ vnkeuscheyt ic. | xxij a |
| Züfelle/ art vnnnd wesen/ so auß der krankenn eygen natur vnd Com- plexion entspringen. | xxiiij a |
| Wunden so den Frawenn möchten begegnen / die sich vereynigtenn mit ihrem angeborenen zeit fluß/ Menstruum genant. | xxv b |
| Zeichen so an Wunden vnnnd ver- wundten erscheinen/ was sie be- deuten/ vnnnd auß jnen er folget | xxvj b |
| Verderbre | |

Register:

Verderbte Wunden/so verzweifelt
gehalten werden/zuhandlenn.

xxx a

Hefften wo von nöten/ vnd wo nit/
Item daß hefften kein nadel sei/
sonder die artzney.

xxxi a

Vndericht des ersten/mitteln/vnd
letzten verbinden/mit sampt an=
derer notturfst.

xxxi b

Etliche leibkranchheiten/ so durch
die geheylten wunden nachfol=
gend geursacht werden.

xxxii b

Auffmerckung/ so in sondern wun=
den vnd stichen notwendig seind
zuerkennen.

xxxvi a

Artzney/ Künste / vnnd Recept/
dadurch wundenn/ stich/ pfeil=
schuß/ vñ dergleichen geheylt wer=
den.

xxxvi b

Abstinenz/ Regiment vnnd orde=
nung/ wie sich die verwundten
leuth halten sollen.

xxxviii a

Verstopffung der stülgen/ Auch
erbrechen der kranchen/vnd ge=
bresten des harns.

xl b

❧ iij

Register.

| | |
|-----------------------------------|----------|
| Arzneibereytung/ein gemeiner vn- | |
| dericht | xlj a |
| Bereytung der Wundtränck vnd | |
| Wundspeiß/ auch irer Correction/ | |
| vermögen vnd kräfte | xlj a |
| Alte vnd newe bereytung der Wund- | |
| tränck | xlviij b |
| Anzeygung etlicher Componier- | |
| ten/oder zusammen gesetzten Re- | |
| cepten oder Wundtränck | xlj b |
| Bereytung der Wundsalben/ wie | |
| sie am bestenn/zü vollkommener | |
| arznei / gmacht mögen werden | lij a |
| Butter vnd Honig salben | liij b |
| Harz Salben | liij b |
| Wachß Salben | lv b |
| Bereytung der Wundöl vnd Wund- | |
| balsam | lvj a |
| Heylung der runden/durch die din- | |
| ge / die ein wund rein vnd sau- | |
| ber behalten/vnd also dadurch | |
| geheylt werden. | lp b |
| Bereytung der Stich vnd Wund- | |
| pflaster/ wie dieselbenn vffkom- | |
| men | |

Register.

- men lxxij b
Stich vñ Wundpuluer/ durch die ein
jegliche wund mag geheylt wer
den lxxvij b
Wie etlich Sublimaten vnd Distil
laten wunderbarlich die wunde
heylen. lxx b
Blutstellung/ vnd was zum selbigē
die notturfft erfordert lxxij b
Glidwassers stellung/ vnd wie mit
dem selbigen zuhandlen lxxvj a
Vertreibung der wundtsucht/ hitz
frost/ geylfleysch/ geschwulst/
härte/ entferbung/ so den wunden
zistehn lxxvij a
Vnderricht/ welche arzneygebrau
chet vnd mit gebraucht soll wer
den lxxxj a
Wunden beschliessen/ auff daß kein
args hernach folge/ sonder besten
dig/ wie sie geheilt sind/ bleiben
lxxxiiij b
Ordnung vnd auffsehen in den sti
chen oder dergleichen pfeilschüs
sen/ mehr dan in gemeynen wun
den notwendig lxxxvj b
- ✠ liij

Register.

Ordnung der Stralen / hacketen
pfeil / verlornen eisen / odder an
derm inn den wunden oder sti-
chen lxxxix a

Ordnung in speiß vnd tranck / wie
zü einer jeglichen wunden ge-
hört xcij b

Ordnung so dem verwundeten ge-
hört / welche die wütenden hun-
de / vnnnd ihrs gleichen / gebissen
hetten ibi.

Regiment deren / so von Schlans-
gen / natern / Vipern / Egdessen /
odder andern vergifften thiern
verwundet seind xciii a

Wie sich in Beynbrüchen / vnd mit
innwendig des leibs gestanden
blüt zuhalten sei xcvi b

Diet vnnnd ordnung des Brandts /
wie darinn speiß vnd tranck sol
gegeben werden xcvi a

Ordnung deren / so erfroren sind
xcvi a

Aller thier giffte vnd biß / von auf-
sen ann hinzunemenn / Heylung
der

Register.

der beynbrüch / Auch inn einem
iegtlichenn brand / nach art der
handtwercks leut / oder nach dē
stein der Bergtwerck / als Wet
ter / Salzsiedenn / Vitriol p fan
nen / Büchsenpuluer ꝛc. xcviij b
Schlangen / Latern / Egdesen / vñ
dergleichen vnreynen thier / he
cken vñd beiffen cij b
Heylung der Beynbrüch. ciiij a
Heylung des gestandnen blüts im
leib / wie das selbig genommen
vñnd außgetribenn sol werden. cvj a
Brandt des Holzfeurs / Wasser /
Milch / Ol / vñd dergleichen fey
ste. cviiij b
Brandt der Metallenn / Salzsie
den / vñd Vitriol / Auch von den
bränden auß den branden cix a
Brandt des Büchsenpuluers /
Schwebels / Niters / vñd derglei
chen cx b
Aufziehen vñd löschen den brand
der Büchsenkuglen / vñnd was
✠ v

Register.

sich von puluer hinein geschlagē
hat cxij a
Von dem erfrieren/ es sei in wasser
oder trückne cxij a
Heilung der offenschäden der Wit
terung. ibi. b
Heylung der Rhoilscher oder Si-
steln cxv a
Heylung der schäden/ so sich zusa-
men häuffen cxvij b
Heilung der erstorbne schädē cxvij b
Heilung 8 brüch der Schenckel cxix a
Heilung der faulen schädenn/ die
vbel stincken cxvj b
Heilung der offnen schäden / so am
schwerlichsten sind cxvij b
Offner schäden art vnd geschicklichkeit
die da in die breyte fressen cxv a
Heylung der art vnd geschlecht/ da
sich ein art in ein andere zeucht
cxv a
Heylung der leib flüssen cxvij a
Art der schäden heylung/ so von den
beynbrüchen/ brand/ wunden ic.
entspringen cxvij b
Heylung der art der offnen schädē/
auß

Register.

- auß eygner Constellation cxxix a
Offen schäden zuheylen/durch rei-
nigung ibi. b
Heylung durch Calcinaten in off-
nen schäden cxxxi a
Heylung der offnen schäden/durch
Corrosiuisch Salia Calcinata/
das sind erpuluer cxxxiij a
Heylung der offnen schäden/durch
de Balsam vō Weinstein cxxxiij a
Heylung der offnen schäden/ durch
abnehmen der geäder vnd adern
cxxxix a
Offen schäden durch fußwasser/vñ
andere dergleichen wasser vnd
schweyßbäder heylen. cxliij a
Heylung der offnen schäden/durch
distilliert öl/Gummi/oder Was-
ser cxliiij b
Heylung durch natürliche Bäder
cxlvij a
Heylung durch die zeit/die selbs der
Arzet ist cxlix a
Offne schädenn zuheylen/ durch
Sparadiap / das ist / durch
verhal-

Register.

| | |
|-------------------------------------|---------|
| verhaltung der flüss | cl b |
| Frantzosen allerley geschlecht hey- | |
| lung. | clij b |
| Frantzosen artzneien hauptstücke | |
| | clij b |
| Artznei mißbrauch mit dem Queck- | |
| silber zubessern | clij a |
| Recept der Frantzosen schmirbe | |
| | clv a |
| Recept des rauchs mit dem Mer- | |
| curio. | clvj a |
| Frantzosen artznei/ durch wäschen | |
| | clvij a |
| Frantzosen artzneien durch das erzē | |
| zuuerbessern | ibi. b |
| Frantzosen brennen | clix a |
| Frantzosen schneiden | ibi. b |
| Blatern auffbrennen | clx a |
| Ausziehen | ibi. b |
| Frantzosen heylung / durch schwi- | |
| zen | clxj a |
| Rollpinden | ibi. b |
| Quinta Essentia | clxij a |
| Sünffte Wesenheit von wein auß- | |
| ziehen | clxvj b |
| | Sünffte |

Register.

Sünffte Wesenheit von allen pflan-
zungen/ gewechsenn/ fruchten/
wurzten/ thiern/ fleisch/ vnd von
des geuögels eyer vnd blüt auß
zuziehen clxxviiij b
Gemeine regel / wie die vier Ele-
ment vonn obberürten stucken
außgezogen werden clxxix a
Sünffte Wesenheit/ wie zu mensch-
licher leibe notturfft gezogen
werd clxxxj a
Geheymnuß der pflanzungen vnd
Complexionen der kreuter ibi. b
Arzneien des luffts Complexion
clxxxiiij a
Arzneien des wassers Comple-
xion clxxxv a
Grád in Arzneien clxxxviij b
Widerbringung vnd erquickung de-
ren/ die in hinzüigen ligen / vnnnd
der sinnen loß clxxxv a
Reinigung der Aufsetzigkeit ibi. b
Schlag/ handtgots/ oder Tropff
clxxxvi a
Für schwindtsucht ibi. b
Vnsin.

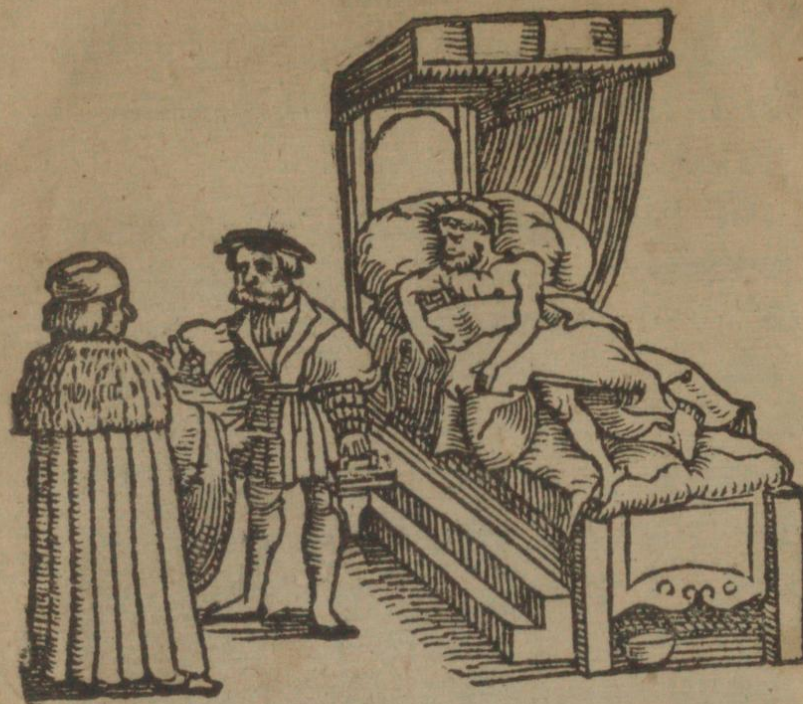
Register

| | |
|------------------------------------|-------------|
| Unsinnigkeit/ Melancoley/ Sal- | |
| lend siechtragen/ vnd besessenheit | clxxxviij a |
| Taghaffte vnbestendigkeit | ibi. b |
| Vergiftung | clxxxviij a |
| Grind/ Leuß/ vñ Rauden | ibi. |
| Viertägig Feber | ibi. b |
| Dreitägig Feber | ibi. |
| Täglich Feber | clxxxix a |
| Feber der vier Complexionen | ibi. |
| Für Pestilenzische Feber | ibi. b |
| Krampff vnd Gicht | cxc a |
| Hüfftucht/ Podagra/ vnd alle ge- | |
| schlecht des Tropffen | ibi. b |
| Gemeiner Wundartznei Regel | ibi. |

Wundartznei

ay jat.
offenbeit
clunij a
ut ibi. b
clunij a
ibi.
ibi. b
ibi.
clunij a
en ibi.
ibi. b
ex a
llige.
ibi. b
gel ibi.





Wundtarze =

nei D. Theophrasti Pa-
racelsi / Vnd erstlich was zu ei-
nem Wundtarzet gehört / vñ
ihm notwendig zu
wissen ist.

Von dem ersten besichti-
gen vnd anschawen der Wunden/
was ein Arzter dabei wissen/
vnd darinn erken-
nen soll.

SKnemlich soll
ein jeder Wundtarzet
mit verstand/ Kunst vñ
erfarung / wol gefas-
set sein/vñ wissen/so balde
er die wunden ansieht/
wie weit er mit ihr kommen mög/
zu was ender sie möge bringen/da

A

Wundartznei

mit er sich im erstē nit verschnapp/
mehr oder weniger zusag / dann
der natur gefellig ist / Dann also
sol er sich der wunden vnderstan /
daß er in der vermüglicheit der na-
tur sein wort setze / nit sich mehr
vnderstand / dann der natur müg-
lich sei / oder minder volbring / dan
die natur wol hat mögen leysten /
Welches er da übersicht / ist im ein-
schand vnd spott / Dan sagst du zu
vil zu / vnd die natur mags nicht
volbringen / je lenger du dann za-
plest / je mehr du verderbest / vnd
dich selbs zuschanden bringest /
Sagstu zu wenig zu / vnd bringsts
weiter / ist aber ein spott / daß du
dein eigen werckzeug / vñ dein kün-
st nit verstanden hast. Darumb ler-
ne / daß du erstlich ein wissen habst
mit der natur vnd der kunst / dann
an welchem es da mangeln würd /
das würt dz ander auch verderbē.

Vnd sole wissen / daß sich die na-
tur

D. Paracelsi:

zur nicht übernöthen laße / noch
in ein anders wesen treiben / dann
ihr natur ist / Du müßt jr nach / vñ
sie dir nit / Darumb bringst du ar-
zenei / die der natur nit bequem ist /
so verderbst du sie / dann sie volget
dir nit / müßt nur jr volgē / Das ist
die kunst / daß du der natur beques-
me arzenei erkennest / so magst du
leichtlich eilen. Ein Glid das ab-
gehawen ist vom leib / magstu nimmer
hinansetzen / Was aber ab ist /
vñ wider hinan gesetzt mag wer-
den / das mag nimmer an das alte
wesen on bresten komen. Also was
lam gehawen ist / das mag nit wi-
der gerad werden / Vñ was zum
todt ist / vñderstand dich nit zue-
halten beim leben / Also vñderstan-
de dich nit vñmögliche ding / dann
es ist spöttlich / Darumb lerne / so
dir ein ding offentlich vñder den
augen ligt / daß du wissest was
der natur vermögen sei / auch der

A 9

Wundartznei

Kunst/ vnd im selbigen für farest/
Wiewol die handgriff nit mögen
geschriebē werden/ als nemlich die
zusamenfügung der Wunden/ so
soltu das selbig auß eygener ges
chicklichēyt/ die du auß der erfar
nuß erlernet hast/ wissen/ vnnnd nit
wider die gebürlich zusamenfü
gung thüest / damit du nit die na
tur bringest inn ein miß gewechß/
durch dein vngeschicklichēyt.

Izeychen der Wunden zuerkennen.

Du solt auch vnderricht seinn /
güt vnd böß zeychen der Wunden
erkennen/ ob etwas in der wunden
widerwertigs begegne wolte/ daß
du dieselbigen täglich erkennest/ vñ
wissest ihr bedeutung / was sie dir
fürbilden/ vñ was arge die zeyche
anzeugen/ damit du täglich sol
chem zufall fürkommeß/ dan ein
gesunder leib ist nit ohn zufall/ wie
vil

vil mehr ein verlegter? Wo du
solchs nit verstehest / so verführest
dich selbs / vñ verderbest den kran-
cken / als ein vnwissner vnd vner-
farnet / Verachtestu sie / wirffst
inn lufft / vnd kansts nit wenden /
Vertrauest deiner kunst / vñ doch
sie nit kannst / so schawe wie du den
verwundten in nott bringest / vnd
das du verachtest / ist ärger dann
die Wund an ihr selber / Darumb
so du weyst / kanst / vnderkennest
solche zeychen vnd zufall / so mag-
stu fürkommen künfftig breiten /
das dir vñ deiner kunst ein lob ist.
Es müssen alle ding auß der lehre
vnderkennung kommen / Darüb
so fleuch nit / du habst dann federn /
vñ die ding wol gelernet / Da hilffte
keyn hoffart / keyn bochen / keyn
vermeynte kunst / sonnder alleyn
das wissen vnd können. Das ist
aber bißher ein groß verderben ge-
wesen / daß nicht ann das ende ge-

Wundartznei

lernet ist worden / vnnnd allemal
Meyster worden/ehe der Schüler
erwachssen ist.

Du solt auch den Krancken irē
müerwillen nit lassen noch verhen-
gen/dann sie verderben güte Kunst
vnd güte werck / So du magst
durch gehorsame der Krancken/
dir schwere sorg vnnnd läst abwen-
den/ so gewältige den Krancken/
Ist besser er greine dan du/dan es
begibt sich offte daß den Krancken
verhengt würt / vnd du solchs ver-
hengen selbs nit schädlich erken-
nest/ vnnnd zum grossen argen ge-
dient/ solches bringet dich zu spott/
daß du den grundt der Kunst nit ge-
wiß hast. So ist auch des mensche
natur so verborzen vnd heimlich/
daß niemandt im menschen sehen
kã / wo ein Dieb oder Mörder ver-
schlagen lig/vñ mit kleiner versach
bewegt widder dich zuhandelen.
Darumb so fleiß dich vil besser zu
vil

vil sorg/dann zu wenig/Es sind so
vil zufäll die den menschē angreif-
fen / daß gar nahent ein jegliche
wunden mehr tödlich / dann leben-
dig geurtheyle muß werden/dann
stand vnd zeit/natur vnnnd Com-
plex sehen vngleich/ mehr zum ar-
gen geneigt/ dan zum bessern. Al-
so soltu vorhin trachten vnd wis-
sen/ was zu dem gangen werck ge-
höre/geschickter vnnnd besserer ge-
ordnet / vnd mit weniger gebre-
chen / dann kein Zimmerman oder
Steynmetz/Darumb so lise die Ca-
pitel hernach/auff daß du den me-
rertheil der zufäll erkennest/vnnnd
wissest dieselbigen/ vor dem ehe du
die Wunden heylest/was dir wis-
derwertigs odder nützliches bege-
nen mag/vnnnd wart nit biß es dir
in die handt felle/als dann zuler-
nen/sonder lerne vor / weñs kom-
met/daß du wissest was sei/vñ wie
ihm zuhelffen.

A H

Wundartznei

Wie vnd in was weg ein
Wund geheylt würt / was heylet/
vnd was verderbt / Von dem na-
türlichen Balsam / in allen
gliedern des mens-
schen.

DAmit du verstandest / was
das sei das ein wunden hey-
let / dann on solchs magstu
kryn Arzney bequemlich erkennen/
so solt du wissen / daß die natur des
fleysches / des leibes / des geäders /
des beins in jr hat ein angebornen
Balsam / der selbig heylet Wun-
den / stich / vnd was dergleichen ist /
das ist sonetl geredt / Der Balsam
der natürlich im beyn ligt / der hey-
let die beynbrüch / Der Balsam
der natürlich im fleisch ligt / heyle
das fleisch / Also mit ein jeglichen
glid zuuerstehen ist / daß ein jegli-
ches glid sein eigen heylung in im
selbs trege / vnd also hat die natur
ihren

D. Paracelsi.

5

ihren eignen Arzget inn irem eignen
glid / der das heylet das inn ihr
verwunde würt/ Also sol ein jegk-
licher Wundarzt wissen/ daß er
nit der ist der da heylet/ sonder der
Balsam im leib ist der da heylet/
So aber der arzet vermeint er sei
der/ der da heyle/ so verfür er sich
selbs / vnd erkent sein eygne Kunst
nit/ Aber damit du wissest/ warzu
du Wundarzt gut seiest vnd nütz-
lich / vnd warzu die Kunst/ ist also/
daß du der natur an dem verletzte
schaden/ schirm vnd schutzung tra-
gest/ vor widerwertigen feindenn/
damit daß die eusserlichen feinde/
den Balsam der natur nit zuruck-
jagen / nit vergifften noch verder-
ben / sonnder daß sie bleib in ihrer
Balsamischen krafft vnd würck-
ung/ durch bewarung deins schre-
mes / Dann das ist einmal gewiß
vnd vor augen/ so die Wund offen
ist/ vñ nit bewart oder bschirmt/

A v

Wundartznei

Daß sie inn keinerley weg mag iher
würckung volbringen/ Darumb/
wer wol beschirmen vnnnd hütten
kan/ der selbig ist ein guter Wund
arzet / Also ist der Wundtarzet
durch die artzenei ein schirmer der
natur/ vor dē eussern elementē/ die
wider die natur streben. Vnd wo
die natur bresthafftig erfunden
würdt/ da gedenccken sie noch mehr
bresten einzuführen / Solche feinde
vñ elementische krafft/ sol der Ar
zet durch die Arzney hinweg treis
ben/ so mag die natur in irem Bal
sam fertig vnd glücklich hindurch
faren / so sie also durch den schirm
in frid vnd rüwe behalten würde/
vnd in ir selbs/ so sich die natur be
finde einer solchen schirmung / vñ
dein geschicklichcyt der verbindun
ge / heylet sie sich selbs zusammen/
vnnnd macht das fleysch wachssen/
das geäder oder was dan ist/ nach
dem vermögen/ so in wunden sehr
mag/

D. Paracelsi.

6

mag/ Als ein exempel/ Was ist dz
da machet das fleysch/ die feyste/
das Schmer/ das blüt/ das marck
zc. wachsen: Der mensch nicht/ die
speiß nitt/ aber die natur hat ein
wachsend vñ merende Kraft in ir/
dieselbig machet den leib volkom
men / aber durch die speiß vñ
tranc/ würdt dieselbig krafft er
halten/ Der regen vñ die erd ma
chen kein holz/ sonnder der baum
selbs macht es/ aber ohn den regen
vñ erden stirbt er.

Also wissend weiter/ wie dz exē
pel vom Wagen inhalt/ also auch
mit der Arzenei mit den wunden/
in der gstat/ Der Balsam ist der/
der da heylet. Nun gebrist ihm
auch der narunge/ eine würt im ge
ben durch speiß vñ tranc/ dar auß
dann folget die ordnung der Diet.
Die ander würt ihm geben durch
die arznei/ so über die wund gelegt
würdt/ dann dieselbig arzenei gibe
dem

Wundartznei

Dem Balsam narunge/ vnd speiset
ihn/ Durch dieselbig narung heyle
er dester stercker vñ schneller/ Da-
rum ist die artzney ein bequeme na-
rung dē Balsam/ Sie würt auch
dester baß geheile / Wann es ligt
nun an dem/ daß der Arzney wisse
der natur gute narung überzule-
gen/ so mage er dester glücklicher
fürfaren/ Wo du aber inn solicher
narung gebrechen hast/ vnd gibest
der natur dieselbige nit/ so verder-
bestu die Wunden/ vnd fallen in al-
le züfäll vñ dergerniß der Wun-
den/ Magst auch also wol geden-
cken/ so du ein Wunden feulest/ vñ
sie würt stinckend/ daß sie nit ir na-
rung hat/ daß sie auch nit ihr wirt-
ckung volbringen mag/ sonder da-
müß die Wunden sauber mit der
narunge gehalten werden/ daß
nichts fauls noch stinckends in ihr
erfunden werd/ Vnd merck da ein
vñ derscheyd/ mit dem eyter in der
wunden/

wunden/das sein zweyerley seind/
Der ein auß der feulung der Wun-
den/ Der annder auß der narung
der argnei/ Also ist das ein/ein eyte-
rer/das ander ein excrementum/
das ist/natürliche seuferung/das
soul ist / Der Balsam zeucht auß
der argnei sein narung / vnnnd das
im überbleibt/das seind stercora/
vnsauber keyt/wie dan ein jegliche
speiß von jr gibr/ Vff sollich soll
der Wundtarget wissen / das die
wunden sollen behalten werde bei
den excrementis/reynigung/vnd
nicht bei dem eyterer / bei der feule/
Darumb so ist es ein widerwertige
argnei/ wo die Wunden verstickt
vñ verdempft werden/ vnd nit in
frischer narunge erhalten / Will
auch darbei euch Wundtarget er-
manen haben/wiewol einn gemei-
ner brauch bei euch/ jedoch on küst
vñ verstand/darzu mit keyner ge-
wissen heylunge / wie ihr dann im
brauch

Wundartznei

branch habt/die wunden zuuernä
hen/ auch mit eyerklar zuuerbap
pen/vnd also die natur mit gewalt
in ihrer art / inn widerwertige zu
führen/das da gar ein vnrichtige
vnd vnergründte artzney ist / dan
die natur begert nichts in irer hey
lung / dann allein daß sie vor feus
lung errettet werd / vnd durch die
artzney geführt / wie obgemelt ist/
vnd die rechten excrementen vnd
seußerung/bei einē jeglichen band
gefunden werden/Also ist gnüg ge
sagt vff diß mal/was das sei/das
die wunden heyle/ Vnd was an
ders ist/ dann wie gemelt / das selb
big verderbt die wunden.

Welche wunden tödlich
oder nit seiend/ Von lahmen
Wunden/ vnd der
gleichen.

Weitter

D. Paracelsi.

8

Witter der wunden art zu
beschreiben/ so ist das not-
wendigst/ die erkänis der
wunden/ welche tödtlich odder nit
seiend/ lame wundē/ oder nit/ Wie
wol solchs zuerkennen fast vnges-
wis/ Doch wie die wunden/ sol der
Arzt sich wissen darnach zu rich-
ten / auff das er behülfflich sei/ wo
die natur verwilligen wil/ vnd sich
selbs nit als ein vnerfarnen daher
stell.

Was dem Arzet in wun-
den zusörchten / vnd was durch dz
himelisch gestirn gehindert würt/
vnd wie weit die vermüglich
zeyt jr zil oder termi-
num setzet.

Und ob die wunden gleich-
wol ein lieblich ansehen ha-
ben/ sind doch vil widerwer-
gkzeiten zu erwarten/ als nēlich/
was

Wundartznei

Was wunden in einē zorn auß der
gallen/ geschlagē werdē/ als die so
in der gallen ergrimmet/ die seindt
schwer vnd sorglich zuheylen/ ver-
derben also die wunden/ daß nicht
wol möglich ist/ die wunden zuhe-
len wie sich gebürt/ sonnder man
müß die gallen verzabelen lassen/
vnderwarten des ends ires giffo-
tes/ dann dem zorn ist nicht fürzu-
kommen/ biß er sich selbs verzert/
Also seindt auch erwan so gifftige
gesicht/ so die selben in die wunden
sehen/ die wunden verunreinigen/
vnd deßer vnheilbarer machen/
müß man auch verrauschen las-
sen/ Auch wann die Wunden ge-
schlagen werdē mit vollem bauch/
mit speiß vnd tranck/ vnd es were
Schweinen fleisch oder dergleichē
gessen worden/ ist auch einn hinde-
rung der heylung/ Auch seindt er-
wan dem menschen angeboren zu-
fellige tranckheytē/ als das gicht
oder

oder Kinder Kranckheyt/ist auch ein
verhinderung der gesundeheyt/ In
sollichen züsellen solt du dich wissen
zubewaren / dann weiter hat die
natur keyn zil gesteckt / solliche sa-
chen müssen vorhin sein / Darbey
auch zu wissen ist/ wo Kranckheyt
in die wundē fallend/ Als Schwind
suche/ Fistel/ Krebs/ Löcher zc. Da
laßt sich die natur auch nit weiter
züheilen/ es werde ihr dan zuvor die
Kranckheyt benomen.

Darumb vnderstande dich nicht
weiter / dann so weit die natur ihr
zil steckt/ dann auß solchen wunden
werden kein wunden / sonder ande-
re Kranckheiten / Daruff wisse dich
zubewaren.

Es ist auch des Himmels lauff ma-
nigfaltig/ vñ sein operation starck/
tringe hefftig wider vns/ durch ihr
impression/ Dan ist dē Himmel mög-
lich/ dz er die pestilenz imprümiert/
so ist ihm auch möglich die wunden

B

Wundartznei

zuvergiffen / vnnnd das in vilerley
weg / Darumb soll ein Wundarzte
wissen / daß er den Himmel / so er vn
glückbaffrig steht / auch den Kran
cken vnglückbaffrig halten sol / Wie
wol wider das gestirn nicht zuhand
len ist / sonder man muß übergehen
lassen / Wiewol auch enderung ges
chehen mag / so würt sie doch nicht
anders gewaltig sein / dann wie die
argenei in der Pestilenzischen arge
nei / darumb vnderstand dich nicht
mehr dan du mechtig bist wider die
feind der wunden / vndermiß sie gar
wol / wie sie geschickt seindt / Seindt
sie der argnei so mechtig / so gedenck
daß du den mechtigern nicht magst
überwinden / Khüm dich nit zuvil /
sonder behalt den vortheil in deiner
hande / wann es ist ein sehr ringes
ding vmb den menschen / Derglei
chen begibet es sich / daß die Wunde
an ihr selber ein art empfahet / glet
cherweiß wie das holz / so in ein bö
sen

D. Paracelsi.

10

sen zeychen gehawen ist/wurmstich
ig würt / Auch wie ein ley men / der
zu vngleicher zeit gegraben wurde/
voller grillen wechß / So ein wund
auch also würd / so gedencß daß du
solcher krafft nit fürkōmen magst/
dann allein durch besondere heym
licheyten / die zu gleicherweiß sein
als eelich kreuter vnd samen / wo sie
ligen da bleibß kein grill / Also auch
etlich wo sie ligen/bleibß kein wurm
im holtz / Durch solche archana oder
heimlichkeyten / mustu weiter hand
len / dan der gmein lauff der heylig
inhale / Dañ es befindet sich offß daß
Wunden zuruck schlahend / vnder
der gewissen artzney / welches ein vrs
sach Himmels lauffs ist / zū gleicher
weiß wie erwan ein holtz gehawen
würdt in böser constellation / nimmer
wider wachsen wil / auch ein zweig
der gepflantz ist / Also / wierwol selte /
jedoch geschicht auch den wunden sol
cher eintrag / Darüb dich der erkā

B ij

Wundargnei

nist Himmels lauffs nicht enffern solt/
sonder zu lernen emplich sein / auff
das du nit da standest als ein schüch
macher/der den ganzen schüch ma-
chen kan bis ans umbkeren.

Von Frischen Wunden
vnd verderbten/ mit ihr bey der Ar-
znei/sampt erzehlung der tödt-
lichen vnd sonst sorglichen
Wunden.

Es ist auch die art des bindens
zu wissen/ auff dz die wunden
nit verderbt werden/eben als
wol / daß die verderbten wunden/
mit dem binden nach irer art gehal-
ten werden. Nun ist mit den frischē
wunden zuhandlen/ dz du sie bewas-
rest vor zufällen / auß denen schade
entspringt / Wo solches übersehn/
werden die wunden verderbt/ Dies
weil aber mit den frischen wunden
sonit mißbreuch sind/ so ist noc diesel-
bigen baß zuerklären.

Nun

D. Paracelsi.

12

Nun ist der brauch in wunden zu
hefften / mit dem eierklar zuuerbap
pen / vnd des dritten tags also zuer
warren / Das ist die erst verderbüg /
Darumb soltu anfenglich vnges
hefft die ordnung des andern Trac
tats in diesem Büch halten / vnd die
wunden durch die narunge heylen /
so fallest nit in die erst verderbung /
auß welcher nachfolgung vil schas
den kompt. Weiter / findestu sie
also verderbet / so reynige sie / auff
daß sie vom gestand vnd wüß kom
me / darein sie geführt ist worden / wie
im anderen Tractat fürgehalten
würt. Also hastu die vnderfcheyde
zwischen den frischen vnd verderb
ten wunden / wie du sie solt handes
len / vnnn annemen. Weiter so
fahr mit der Arzenei des anderen
Tractats für / vnnn binde sie alle
tag vnnn nacht zweymal / je vber
zwölff stunde / vnnn vbersihe die
stunden nicht / Dann laßestus

B in

Tag
Jan
vnd
2. 12

Wundartznei

lenger ligen / so ist die Arzenei ver-
würdt / vñ die narung ist auß / auch
die schirmung vonn den eussern ele-
menten / als dann so gehet die wund
in vnfall vñ in ergerung / Darum
so übergang die stund nit / vñ fahr
also hinauß biß zum ende / Wiewol
am letzten / so es sich dem beschlies-
sen nähert / magst du wol vier vñ
zwenzig stund verziehen / doch vera-
traw im nit zuvil.

Auch merck vonn weiterer ver-
derbung / so das erst bandt / wie ge-
melt / vñ der dem eyerklar auß ist /
so folgent dem nach andere verdera-
bung in den weg / sie binden mit har-
ze / etwan mit bilhartz / etwan mit
vñ bereytem wachß / etwan mit vñ
schlit / etwan mit öle / durch einan-
der gemischt / vñ etwan Span-
grün darzü / Mastix / Weyrauch /
z. c. etwan Gummi / z. c. Nun ist solche
Arzenei der wunden gar nicht fü-
glich / dann sie hirtiget zu fast / daß sie
Keyn

Kein narung der wunden sein mag/
vnd zecht an sich / das sie nit ziehen
soll / vnd mag nichts nach nachrlich
chen treffen handeln / darauf sol
get nun geschwulst / weitter feulung
ge / schwindsuche / hitzige geschwulst /
brennen / schuß in glidern / vnd an
ders so mit lauffet / Wo dir ein sol
che wund begegnet / so nims an für
ein verderbre geschendte wund / vñ
binde sie von stundan mit den arze
neien / so die wunden reinigen.

Es seindt aber Wunden / inn et
lichen personen tödlich / in etlichen
nicht / In etlicher zeit tödlich / inn
etlicher vntödlich / werden auch
etlicher zeit durch die zufall tödlich /
Darumb nicht mag warbaffte
erkandnuß erfunden werden / ein
jegliche Wunde zum todt oder zum
leben zuurtheilen. Die aber / so
endlich zum todt geschlagen wer
den / vñ in den keyn hoffnung
ist / seindt die / die hien wunden / wo

S in

Wundartzney

Das selbig ein außgang gewinnt/ist
kein leben zu erwarten/ Auch wel-
che stich odder Wunden umb das
herzgrüblin beschehen/seindt auch
zum todt / dann das herz wil sein
region vnuerlegt haben / Auch die
Wunde der Blasen / ist tödtlich/
Dergleichen Weydwunden/die nie
mögend den durchgangt brechen/
Irem/ was die lufferd zur lungen
schädiget / was das genück zer-
schlegt / truckne streych biß inn des
herzes region mit verstocktē blut/
seindt auch zum todt/Auch andere
mehr/ mit langer zeit / vnn wol
mag ein andere krankheyt zwisch-
en einfallen / die den todt in andere
weg einfüret / als an der lungenn/
lebern/ıc. Des milz halben ist auch
sorg zu tragen / Wo die gall geöff-
net würt/ist auch zum todt/Wann
die adern zwischen der leber vnn
Wagen abgestochen werdenn / ist
auch zum todt / Welche Wun-
den

den in die manß gestochen werden/
vnd das leben ist am selben ort / ist
auch zum tode / Was gespannte
wunden seind / das ist / wann sich ei-
ner streckt mit ein glid / vnd also in
das gestreckt glid geschlagen wirt /
ist auch zum tode / doch minder sorg-
lich als andere. Es begibt sich
auch / daß etwan ein mensch inwen-
dig des leibes mißgeformet wirt /
daß die andern nicht ligen / wie ihre
natürlicher brauch ist / die selbigen
werden auch tödelich / Erwan ges-
chehen wunden / daß der gehe tode
oder der schlag / oder ein andere töd-
liche krankheyt zufelle / seind auch
tödelich / Erwan felle ein Influenz
in die wunden / das ist inn einem bö-
sen zeychen / werden auch tödelich /
Erwann werden wunden tödelich
aus großem erschrecken / erwan
aus verwarlosung / erwan nach
der zeit / dann der tode kompt ma-
nigfaltig verborzen hergeschliche.

B v

Wundartznei

Dergleichen ist auch zumercken/
daß offte die hauptwunden tobsuche
geben / Auch so die gesichtaderen
geschlagen werden / erblendet / So
die kammer des gehörs durchstoch
en würt / benimpt das gehöride /
Dergleichen so die gemächte verletz
werden / ist erwan tödlich / erwan
benimpts die fruchtbarkeit. Als
so seindt auch örer der stimme / der
rede / Auch was überzwerche
gleychwunden seindt / mit durch
spaltung der aderen / seindt lahme
Wunden. Woder kaltschlag inn
ein Wunde schlegt / ist ein lähme/
sie stande wo sie wölle / Vnd ein jeg
licher flachß / der sein Balsam vers
leuret / gibt auch ein lahme Wund /
Auch ein jede Wunde die inn ein
schwindsucht fallen wil / gibt ein lä
me / Auch seindt sunst mancherley
lahme wunden / als wann die wurz
der ligamenten odder bandtaderen
zerschlagen werden / lämen ein gāz
glied /

Alid / so seindt auch sonst mancher
ei lähmung / die wider die bemelten
re seindt / vnd doch auch erlamen /
rsach / die zeit / die stund / vnd ande
e vnfall / deren zükunfft nit zu be
schreiben sindt / dann der mensch ist
nit vil ellends beladen / darumb er
ein bar so leichtlich nit wagen soll /
dann es begibt sich so vilerley / des
bösern mehr dann des bessern / daß
solchen vnfällen nit mag für gestan
den werden / So mag doch der Ar
gee wider die möglicheyt der natur
liches handeln / sonder allein sonil
ie verhenge / im selben sol er gewiß
vnd warhafftig ergründet seinn /
Wiewol sich auch begibt / daß durch
die argenei vil lähme gewende wer
den / vnd andere züfäll / wo die na
tur solchs annimpt / heylen / wie im
andern Tractat stehet.

Die geschwulst bind mit warmē
roßessig / vnd würff das weiß sālbe
lin inn dem messinen büchßlin hina
weg /

Wundartznei

weg/ vnd binde die wunden/ so sie ge
reyniger seindt/ mit den stichpflaste
ren/ vnd far also für bis zu ende der
heylung.

Vom Glidwasser.

Weitter ist noch ein verderbung
vorhanden/ die auß dem selbigen
messinen büchßlin kompt / Nem
lich das Glidwasser / so das selbig
sich erzeigen würde/ so würff all ire
Arzenei auß dem selben messinen
büchßlin zum fenster hinaus / es ist
fürwar zeit/ vnnnd binde allein mit
dem stichpflaster/ vnnnd far mit dem
selbigen für / auch mit eym waro
men roßessig / vonn wegen der hitz
des glids/ vnnnd so das Glidwasser
vnd hitz genomen ist / so reynige die
wunden wie offgemelt/ vñ far dar
nach nach der reynigung mit dem
stichpflaster für bis zu end der wun
den / Vnd wisse das eygendlich/
daß die heilung durch keyn feulung
besche

Wundartznei

lerley krankheiten bringe / vnd die
gesunden menschen vergiffe / daß
kein gesunder sich genüg bewaren
mag / sonder muß sich gegen im des
müßigen / So er nun die gesunden
überwinde / wie vil mehr die ver-
wundten? Vñ zu gleicher weiß wie
er viler feber geberer ist / in ein ge-
sunden menschen / also auch bringe
er feber inn die wunden / daß zu der
benannten stunde des paroxysmi / dz
feber in wunden anfacht / vnd vol-
bringe sein würckung mit frost vnd
hitze / wie die eygenschafft der feber
seinde / des täglichen vnd dreitägli-
chen / vnd vom menschen nicht gehe
die wund sei dann geheyle.

Weiter hat sich auch begeben / dz
in zeiten der Pestilenz / pestilenz in
den wunden erschienen seinde / auß-
gangen wie ein geschwer / angefan-
gen mit frost vnd hitze / eelich schnell
daran gestorben / die sunst am gan-
zen leib nichts empfunden haben /
dann

D. Paracelsi:

16

Dañ was verursacht ist worden auß
den wunden.

Es ist auch eelich mal begegnet/
daß ein gemeynie preun in die kriegs
schandent kommen ist / auch also mit als
die wunden zeychen in die wunden / also daß
die wunden heut ab den wunden gangen
in ein geynde / wie man von den zungen ge
heilt hat / Solcher zufall seind vns
albar vil / vnd so inen soll geholff
werden / so muß die ordnung der
Argnei da sein / zugleich weiß wie
s widder die selbtg krankheyt ist /
aun durch die Argnei für die brenn
e / seindt auch die wunden der brenn
e geheylt worden / dann in andere
weg weren solche krankheiten auß
er wunden nit gebracht worden /
s were dann die selb Argnei ge
braucht / die wider die Pestilenz fer
er / odder breune gebraucht wer
en.

Es hat sich auch offemals begeg
en / daß die wunde habē angfangē
blüen /

Wundartznei

blüten / das doch nicht rechte blut war / welches mit keynerley argenei mocht gestillt werden / vnd dieweile aber die rothe dazumal lande feuffig war / vnd die selbigen stüßleng diesem blut auß den Wunden gleichförmig waren / vnd sich selb gestalt wie ein stül gangt / vnd dar nach / wie die stül geng / kam es widerumb / vnd also sich mit der roten rühr gar vergleicht / auff welchen dan volget / daß die Arzenei für die rohe rühr geben ward / Solches ist notwendig ein jeden Arzet zu betrachten / dann dieweil mir solchen begegnet ist / vnd etlichen verwundten / so mag es mehrmal begegnen / Ich hab ein verwundten ärzten apen gesehen / des wund ihn erschüt vnd erbidmet / oft im tag drei oder vier mal / vnd ein mechtiger kamp darbey / der das glid hin vnd her zohe / vnd weret auff ein firtel stunde / Da ich ihm gab öle zutrincen.

da wardt sein sach besser / Da ihm
der liquor vitrioli geben wurde / da
genas er / dann es war ein art eins
fallenden siecheagen. Solchs zeyge
ich darumb an / wo solche krank-
heyt kⁿ / das mans mög erkennen /
das mehr dann ein schade da ist / da-
rumb die Leibartzenei da soll ersu-
chet werden / Wiewol es gebürlicher
were / das ein Wundarzet solche
nothturfft der wunden / ohn weiter
erforschung wißt zuheylen.

Es begibt sich auch offemals / dz
krankheit in leib felle / durch vrsach
der wunden / vñ doch nit in der wun-
de wonend / sonder rechte leibkrack-
heyt darauß würt / als tobsucht /
der fallend siechtag / Vñ ob wol die
wunden gheilt werdē / noch sind die
krankheiten nit vertriben / darüb
muß am selben ort / ein ander rath-
schlag gesucht werdenn / es muß ein
besondere argnei sein / außserhalb al-
ler andern Recept / deren noch bis
her nit vil erfunden. C

Wundartznet

Von Verborgnen heimlichen
franckheytten des leibs / so sich
mit den wunden vereynigenn / da
raus Krebs / Fistel / Wolff / heys
oder kaltebrande / ic.
werden.

Also ist auch zu wissen / daß im
leib vrsach vnd vrsprung ligē /
aus welchen mitterzeit Fistel /
Krebs / Löcher / offne schäden / der
Kalt oder heys brandt / sirey / wolff
vnd andere dergleichen geschlecht
kommen / So sich nun begibet / daß
an ein ort solche materi außbräuen
wil / so öffnet sich solche franckheyt
auch / vnd würde auß der selben
franckheit / mit sampt der wunden
ein schad / Jetz volgt in der heylung
der wunden / daß sie sich widerspen
nig machen / vnd in volkomne heyl
ung nit gehn wollen / enfferen sich /
es sei die argenet wie gut sie wöll / so
wil der beschluß der wunden nit zu
gehn /

gehn/ Vnd am lezsten so erzeygen
sie sich mit fisteln / Krebs / odder mit
andern / auß den gemelten Cranc-
heytten / Wiewol es offtmals fürkō-
men würt durch gute argenet / daß
die wunden in der schnelle geheylet
werden / sonderlich wo solche mater-
rien noch in der früe werend / vñnd
noch nit gar außgebrütet odder ge-
zeitigt / Wo aber die materi gebrü-
tet ist / da hilffet nichts für / da muß
darauß werden das vorhanden ist /
dann die argnei der wunden / vñ die
argnei solcher schädē seind wie weiß
vñd schwarz gegen einander / vñ al-
so muß fürhin die argnei solcher leib-
Crancheiten fürgenomen werden /
vñd die wundargnei verlassen. Es
soll sich auch ein Arzget hierinn wol
versehen / daß er sollicher Cranc-
heytten der natur wol erfahren sei /
oder er würde mit schanden müssen
abziehen / Darumb so nemet euch
die erkantniß / wo es euch begegnet

Wundartznei

würde/ daß ihr wissend euch zubee
waren/ mit der artzney der wunden
abzustehn/ vnd weiter die sache inn
andere weg anzugreifen.

Weitter zu wissen/ daß offemals
sich begibt vnd begeben hat / daß
geyl fley sch in den wunden gewach
sen ist / vnd her auß gewachsen wie
ein schwamme in einem baum/ vnd
also vnderstanden ist wordenn/ mit
eigen hinweg zuthun / vnd aber ges
böfert/ auch hinweg geschnitten/ a
ber ihm böfers nachgefolget/ vnd
also mancherley gewächß her auß
gewachsen seindt/ daß es erbärm
lich ist zuschreiben / Die vrsach aber
solliches gewächß / wissende also/
Es seindt warzen / wann sie abge
schnitten werden / so werdē sie noch
größer / vnd je öfter geschnitten/ je
lenger je größer/ auch dergleichen
mit dem eizen / so zun warzen nicht
dienstlich ist / dergleichen beschicht/
daß auch soliche grosse schwām/ wie
ein

ein pffifferling zc. herauß wachsen / vñ
vñlust nicht zu beschreiben ist / Dies
weil nun solliches sich natürlich be-
weiser / so ist das geyl fleysch / so auß
den wunden wechset / in ein schwam
oder masen / auch auß dem vrsprung
der wargen / also daß ein solches
blütnest getroffen ist worden / vñ
nachfolgende auß eygener boß-
heyt sich zu solchem gewechß getris-
ben / Wiewol sich offte begibt / daß di-
se schwam / über etlich jar sich eröff-
nen vñnd herauß wachsen / durch
beschlossene wunden / so ist doch
die vrsach von wargen hie / vñnd
die wunden hat sie erwecket in solch
gewechß / daß sie dahin inn die form
geursacht seindt worden / Auch hae
sie sich manchmal begeben / daß sie in
drüßen oder leychen gestalt gewach-
sen seindt / welche minder schädlich
dann ein anders / Jedoch soll sich
ein jeder Wundarzt versehen / daß
er solliche erkandnuß deren zus-

Wundartznet

fäll ein wissen habe / vnnnd sich wisse
darnach zu vnderrichten / damit
daß er nit vnderstande / des er keyn
wissen noch hülff gelernet hat / noch
erfaren. Vnd ich sag das darumb /
daß solche vermeinte Arzget wöllen
solche Franckheiten gesunde mach-
en / vnd brauchen nichts dann eittel
verderbens darzu / damit die Fran-
cken nit von inen geschende werden.
Auff der vrsach thü ich die meldung
hie / daß sich meniglichen wisse vor
inen zuhüten / dem grösten schaden
vnd vnrat entrinnen mögen.

Von den vergiffen wun-
den / so durch die waffen
vergifte wer-
den.

Eosse auffmerckung ist zu ha-
ben / auff die vergiffung der
waffen / Wiewol ein leichfer-
rige vnehrliche weiß / jedoch so ge-
schiche

nicht es auch/das dāgen / schwer
er / pfeil oder andere kriegswaff
en / darauf nit allein die Wunden/
sonder auch das gifft eynn grossen
schmerzen bringet / Solcher vergiff
ungen seindt mancherley / nit ge
wöhnlich zuschreiben / Dergleichen
seindt auch andere Instrumente/die
man zu handwercken braucht vñ
zu der arbeyt / die auß dem täglich
en brauch vergiftt werden / als die
dāgesen in den matten / oder wesen /
welche vom gras so sie mancherley
abmāhen / ein gifft in sich enepfahē /
durch die hirtz so dz blat an im selbst
überkompt / vñ vonn der scherpffe
tlicher kreuter sich verunreyniget /
auch schlangenn / Eotten / spinnen /
schermeyß / feldmeyß / heuschreck
en / damit zerhauwen werden / wels
cher gifft sonderlich in das cysen es
sen / darumb solche waffen nicht als
ein Wunden machen / sonder auch
vergiffet / darab ein sonderer achtung

C nq

Wundartzney

mit solchen waffen zuhalten ist / vñ
vergiftte wunden zu heylen / Ob
gleich wol das wegen oder schleif-
fen etwas hinweg möchte nemen/
so mag es doch inn Keynerley wege
gar genommen werden.

Also auch mit dem pflügeysenn/
das vergiftung entpfahet auß der
natur der erden/ welches auch ver-
giftte wunden geacht sollen werden/
dann ein jegliches eyssen entpfahet
an sich ein frembde natur/ von dem
in dem es braucht würt.

Also auch garten schauflen/ vñ
der gleichen.

Die sichelen entpfahen auch einn
andere art an sich/ doch minder dan
die gemelten Instrument.

Die zimmeräxte/ vñ was in das
holz gebraucht würt / als hobeley-
sen/ vñ dergleichen/ entpfahende
kein vergiftung/ sonder ein heylsa-
me art an sich.

Das glaß an jm selbs ist ein gift/
So

So seine stuck inn der wunden niche
bleiben/ so mag es nicht vergifften/
Weil es aber bleibt/ so macht es eyn
herte vergiffung/ Was aber wun
den vom holz werden/ das man in
den henden fast handelt/ als spinde
len/ die entpfahen ein herte vergiff
ung an sich/ von der frauen hende
den/ dann die böß feuchte von mens
chen tringet durch die scherpffe des
holz hinein/ vnd vergifft hart.

Die stein haben kein giff in jnen/
auch ander Metall.

So ist doch nie minder daß das
eyßen etwan ann ihm sebs nicht wol
gereyniget würde/ vom hüt auch/
solliches eyßen ist auch schädlicher
dan ander eyßen.

Wie diese giff auß der wunden
sollen gezogen werden/ ist nicht not
besondere Recept zuschreiben/ dan
die Recept im andern Tractat zie
hen die giff/ auß krafft irer eygen
schafft/ all heraus/ Darüb so fleiß

¶

Wundartznei

Sich dieselben Recept zuhabenn.

Du solt auch in solchen wunden
güt acht haben / daß du wissest / ob
die sicht der Wunden vonn solchem
giffte kommen odder nicht / dann es
mag sich wol begeben / daß ein
wundsucht auß anderer ursach ent-
springen mag / vnnnd für vergiff-
tung gehalten mag werdenn / oder
auß sollicher vergiffung entsprin-
gen / vnd einer andern ursach zuge-
lege / Dann die zeychen seindt gar
nabend gleich / Vnd wiewol mit
den waffen / so mit fleiß vergiffte wer-
den / güt erkantlich zeychen erschei-
nen / als biennend hitz / ein heisse ge-
schwulst / entfärbung des fleisch / vñ
stich in seitten / sonderlich in den ha-
tteen pfeilen / vnnnd so es so hefftig
wolte antringen / so geuß ein kaltes
wundzöl in die wunden / vnd fahr
mit den stichpflastern für / so würde
es gemeystert / Die andern waffen
aber machen solche hefftige noth /

es

haben. Es wer dan dz von Krotte oder spin-
nen/die feyste mit sampt dem waf-
fen were eingangen / als dann so
pflege dich der arzenei/wie im drit-
ten Tractat verzeychnet ist.

Von der Krancken selbs
verderbung/durch ir vnordenunge
in speiß / trancck / übung/
vnkenscheyt/ 2c.

S Nun der Arzet sein besten
fleiß fürkeret/ vnd mit der ge-
wissen warhafften Kunst für-
fert/vnd inn allen dingen wol ver-
sorget vnd bewaret/also daß der arze-
nei halben kein gebrestē mag gefun-
den werden/so mag der kranck das
selbig alles verderben / vnd die na-
tur zuruck werffen/also daß sich zu
dickermal begibt / daß durch des
Krancken vnordnunge ein lahme
wid würt/die sonst nit würd/ daz
auch ein schwindsucht nachfolgēds
erwachset/

Wundartznei

erwachset / die sonst auch nit kommen
men wer / vnnnd andere solche zufälle
mehr / auch etwan der todt damit
Dann solchs ist wol zuermessen / v
daß erfunden werde / wer vrsache
sei solches verderbens / dann des
müßwill der Krancken erzürnt die
natur / daß sie nimmer inn die güte
mehr geht / darzü sie vormals gene
get ist worden / Vnd mercket solche
in der vnkeuschheyt / dadurch zu a
len Kranckheyten das verletzte glied
entzündt würt / vnd solches nach ge
legenheyt der wunden / da sie steht
darumb so habe acht vnd fleiß / daß
du vnderseydet wissest / solchē sch
den fürzukommen / dann es ist off
beschehen / daß inn sollicher übung
das wilde feur inn die wunden ge
schlagen hat / also daß das glied müß
abgehawen werdenn / etwan gan
gestorben / etlichen tödeliche feber
einfiel / etwan giche / vnnnd andere
mehr / Vnd wiß / wo sich ein solches
begebend

begeben würde/das du in keinerley
weg gwaltig magst sein / solche mühe
willige zufall abzuwenden / sonder
du müßt die wütung an jr selbs vers
ausen lassen / nachfolgende mit der
heylung deßter besser sorg haben.

Also soltu auch wissen von der be
mühung des selben glides / da auch
vilerley zufall zuerwarten seindt /
doch nicht so schädlich / als auß der
ontenscheyt / nicht deßter minder
mag auß der bemühung vnd zuwil
bung des glides / wundsucht einfal
en / durch welchen nachfolgende ein
brandt werden mag / oder ein wund
feber / lähme des glides / oder ein
schwindesucht / vnd sunst vil andere
zufall / Darumb laß die krancken
rühwigen am selben glid / darmit
nit auß verachtung / die dann nima
mer güt thut / nit ein ergers folge.

Also soltu in auch halten mit der
speiß vnd tranck / das er nicht zuwi
der der wunden einneme / nit über
fülle /

Wundartznet

fülle/dann die überfüllung in Fran-
cken / machet die natur vnwillig/
dann so ein gebresten am leib ist / so
wil die natur daß ihr maß gehal-
ten werde / auff daß sie mög wider-
stehen dem selbigen bresten / Würde
sie aber überladen / so gehet es in ein
zorn / vnd nach des zorns natur wü-
ret sie durch den gangen leib / Solli-
ches wüten ist auch ein vrsach der
schwindang / der feber / der wunde-
suche / vnd anderer schmerzen / so
den wunden zufallen / nicht not zu
beschreiben / Darumb solche schwe-
re zufall zu vermeiden / ist billich daß
der Arzet des Francken person nie
ansehe / sonder ansehe die schwere
angst vnd not / so auß der vngesor-
same begegnet. Es kommen auch
offt durch vnkeuschheyt schwerer
Franckheitten / als der schlag / der ge-
hetode / die fallende suchte / auch die
wassersuche / die all vnheylbar / vñ
zum tode gehn.

Auch

Auch mit der speiß soll keyn ver-
achtung beschehen / vrsach / Kan
man durch wunderanck vnd wund
peiß / wüde heilē / so kan mā auch
durch speiß vnd tranck verderben /
dann das böß geht ehe für sich dann
das güt.

Von den züfellen / art vñ
wesen / so auß der krancken eygem
natur vnd Complexion
entspringen.

Derweil ein mensch heylsamer
ist dann der ander / schneller
oder langsamer / ist einem Ar-
zt hoch zu betrachten / darmit er
weiter dan eben die natur selbs
ermöge / sich vnderstande / Dann
wie ein holz besser ist zu arbeiten
dann das ander / eynes ästiger dann
das ander / eynes härter dann das
ander / eynes widerspennig vnd wie-
derhölzig / wie mans angreiffet / je-
doch am letzte wirts alls gholeet /
Also

Wundartznei

Also auch am menschen/ dann wir
kommen all auß der erden/ vnd wach
sen auß ihr / vnd inn ihr ist grobs/
rauchs/vngeschlachts/ geschlachts
vnd milts/ also wie es inn der erden
ist/also gehts auch auß jr/ Darum
wo solche naturen vnd eygenschafft
ten erfunden würden/vngeschlach
ter oder milder zusein/soll der arger
solcher natur nachgeben/ vnnnd be
trachten/das ein linden holz gehe ge
hobler würt/dann ein ästige dānen.

Weitter begibe sich / das etwan
die krancken so subtiler art/das bei
ihnen tödeliche wunden werden /
die ein andern gar nit dahin reich
en möchten/dā die natur im men
schen ist so wunderbarlich vnder
scheyden / das wol vnnnd grosse be
trachtung ist/wo solche sonderleib
seind / auch sonderlich gehandelt sol
werden. Es ist ein grosse vrsach/
darumb ich der vermeynten Arze
ten artzney verwürff/das jr artznei
etwan

etwan auff ein leib dient / vnd dar
nach in zehen nimmer helfen wil.

Auß der vrsach weise ich auff die
Recept dieses Büchs / des anderen
Tractats / wann ihr die selbigen ge
braucher / so habt ihr ein hobel / der
alle hölzer hoblet / vnd ob gleich
vol mit einem schneller dann mit
dem andern / so würrs doch am leg
sten auch gehoblet / Wiewol sie offe
wider hölzig send / so ist doch niche
toth die argenei zuuerenderen / son
der der zeit zuerwarten.

Sich soll auch ein jeglicher wund
arzt besleissen / daß er solche arge
nei habe / die nit allein in ein fleysch
güt sei / sonder in alle fleysch / wann
sollicher Artickel hat ein grossen
onrath in der Argnei gemacht / vñ
vil verderbung eingefürt / also daß
sie hin vnd her mit der Argnei ab
gewechset / vnd doch den brunnen
der argenei nie gefunden.

D

Wundartznei

Von den wunden / so den
frauen möchten begegnen / die sich
vereynigten mit ihrem ange-
bornen zeitfluß / Men-
struum genant.

Der Jeter ist ein besonderer
punct zumercken / nemlich /
so frauen wund würden /
darzu der fluß ihrer zeit ein gang
machte / als nemlich / daß das selbig
Menstruum durch die wunden auß-
gehet / auch zu den selbigen zeiten
mechtige zufäll sich begeben / als die
fallend sucht / das gicht / das nit auff-
höret / es sei dann das Menstruum in
seinen rechten gang gebracht wor-
den / vnd die mütter gestillet in irem
auffsteigen odder sincken / Es wer-
den auch vil wund sucht / grosse hitz /
vnd hauptwee / eng achem / vnlust
der speiß / vnd gibe sorglich vnd vn-
sellig heylen der wunden / So man
solche zufäll stillen wil / muß das
Men-

Menstruum durch sein rechte statt
seinn außgangt haben / also mō
gen nachfolgend die andern argea
neien erschiesen.

So sollen ihr auch wissen / daß in
den frauen ein besonderer ange
borner zorn ist / Wo sich begeben / daß
sollicher zorn hinzü schlägt / ist sorg
licher dann mit dem angebornen
fluß / dann auß dem zorn bewegen
sich die gicht / durch den gangen
leib / So nun die erweckt seindt / be
wegen sie die mütter auch / als dann
kompt zwifache Kranckheyt zusam
men / welcher ein jegliche sondere
zufall bringe / Als vom gegicht /
ähme an henden vnd füßen / vnd
durch der mütter auffsteigen / ein
gleichniß der fallende suchte / Auff
solliches ist nun zu wissen / daß solli
che Kranckheyten alle der Wunden
am ersten zugehen / vñ am selben ort
egerende ein außgang zumachen /
Darüb muß anfenglich draeschlag

D. ij

Wundartznei

vorhanden sein / wie die mütter zu
stillen / vnnnd das gicht zubenemen /
als dan die wunden zuheylen / Sol
che zufallende Franckheitenn / wer
den schwerlich vertriben / beharren
gern biß an todt / Ob aber geholf
fen mag werden / geschicht es doch
mit verzug der zeit / darüb so schaw
daß du solchem fürkommest im an
fang.

Von Zeychen so an wun
den vnnnd verwundten erscheinen /
was sie bedeuten / vnd auß
ihnen erfolgt.

In jegliche wund / inn der sich
ein vnfall erheben wil / fahet
an mit zeychen / darumb von
nöten ist / daß ein Wundartzet wiß
se vnd erkenne / so einer wunden ein
zufall beschicht / was es bedeut / da
mit ein wund lind / milt / on schmerz
gen / vnnnd widerwertigkelt / so vil
müglich /

müglich/geheylet werde/Wo aber
solches nit beschicht/sonder es fellet
wider den brauch der Arzenei/emp-
pörung oder ander dergleichen zus-
fall/so ist am selbigen ort sich wol
zuermühen/das ein vnfall/odder
ein ärgers einfallen wil/vnnd das
die ordnung der arzenei an dem ort
brechen wil/darüb ich in diesem Ca-
pitel allein das selbig tractiern wil/
was von den selbigen zeychen zuer-
kennen vnd zuverstehn sei/Ich achte
auch für die gröst heymlicheyt an ei-
nem Arzet/vnnd das ich an zeyge/
hab ich auß erfarnuß/die keins we-
ges felen würt/Wiewol es von an-
dern Arzeten nie gemeldet/so ist
doch gebürlich/was ein anderer er-
faret/das selbig nit zuuerhalten.

Geschwulst.

Ein jegliche wund die auß schmer-
zen ein geschwulst machet (ich mein
die wunden an vier gliedern) die selb-
en/so sie in die gleych der achselen/

D iij

Wundartzney

so die wunden an armen seind/oder
inn hüfften / so die wunden an bey-
nen seind/schmerzen vnd ein gsücht
geben/ das sich nach dem wetter bes-
sert vnd bössert / oder nach dem vol-
len Mon oder newc/sich mit schmer-
zen/sonderlich gegen der nacht/ds
ist/ vor mittenacht/ entpfindet / Was
solche wunden sein/ die fahen an zu
schwinden / vnnach heylung der
wunden/so gehn sie erst inn ihr ope-
ration vnd würckung.

Item / ein Wunde die sich an ihr
selbst wol zuheylen schickt/ vnd gebe
ein geschwulst neben der Wunden
auß/sürbaß gegen den henden oder
füßen/oder hinder sich in die gleich/
wie sie dann steht / vnnach die selbig
geschwulst erhärter / vnd wil nicht
nachgeben / mit sampt der heyl-
unge/sonder sie behalt den schmer-
zen/das ist / daß der schmerz auß-
serhalb der wunden ist / ietz volget
auß dem/daß neben der Wunden
ein

ein gesücht sich samler/welchs die neben glider ärger verderbt dann die wund ist/vnd senlet nit allein fleisch vnnnd adern / sonder auch die beyn / fistuliert/vnd machet vil löcher vñ sich / daß also ein vnheylsame kräck heye darauß wüirde / der schwerlich zuhelffen ist.

Glidwasser.

Item / So das Glidwasser den gang nimpt / vnd seyffert sich auß / so wiß daß an dem orth einfele eyn mächtige schwindung / auch des marck's mit sampe dem gangē glid / vnnnd wüirde ein solche schwindsucht / der niemant wüirde helffen können / es sei dann daß das Glidwasser widerumb mit gewicht erstattet werd / sonst dörrer es auß wie ein abgehauener baum / vnd diese schwindung heysst Aridum / das ist / Ein dürre.

Vnrüwe.

Item / ein jegliche wund die anfahet schlaf nemē / vnruwig zumachē /

D iij

Wundartznei

vnd nit still ligen kan / dergleichen
stich in den seitten zufallen / wo sol-
ches begegnet / da würdt ein vrsach
sein die zum todt reycht / sonderlich
wo grosser durst mit laufft / Doch
hab acht / daß nit von böser artzney
kom / dann ich red allein hie von ge-
brechlicheyt der natur.

Vnuerstand.

Item / Wo sich erzeygte ein
krampff inn augen / stämlen an der
red / dergleichen auch vnmerckig
fragen / ist auch nahendt eyn zeichē
zum todt / sonderlich so sie übel hö-
rend würden.

Tobsucht.

Item / sehen sie mit den augen
stürmig / vnd graß die leut an / frö-
licher rede / starcker stim / musterig
gegem volck / vnd hizzig / auch heys
am kampf / Ist ein zeichen der tob-
sucht / oder dergleichen einer vn-
nütze / nach dem vnnnd der handel
vor augen seind.

Item /

Item / So die wunden am letzte
anheben wässern / vnd nimmer den
rechtenn eytter des excrements ge-
ben / vnd stehn still an der heylung /
die werden entweder inn Krebs / fis-
stel oder vlceration gehn / Odder so
ein zeychen mit lieffe der vergessens-
heyt / vnd schwache in gliedern / oder
auch klopffen zum hertzen / wird es
den todt anzeygen.

Item / wo die wunden wol zur
heylung gehn / vnd aber der leib wil
nit frölich sein / sonder ye besser die
wund / ye krencker der leib wird / Ist
ein zeychen zum tod.

Item / Wann die verwunden
die zeen auff einander beissen / kni-
ssen mit jnen / vnd erkennen sich sel-
bes nicht / ist ein zeychen / das ein töd-
lich zeychen darzu schlagen wil / Es
were dann das wurm darinn gefun-
den würden / so wird es nach den sel-
bigen nachlassen.

Item / So sie schäumen auß

D v

Wundartznei

Dem maul/vnd den athem hert ann
sich ziehen / auch durch die nasen
schnarchen / mit Krämpffigen au-
gen / auch Krämpff in henden vnn-
beynen / so ist es ein vorbot des giche-
oder fallenden siechtagen / oder eins-
gähens todts / vnnnd sonderlich so sie
sich Krümmen vnd biegen.

Item / So in die wunden ein zuck-
en kumpt / im schlaff odder sonst / ist
ein zeichen / daß etwas vnrathe her-
nach kômen würt / es geschehe dann
eygentlich auß schrecken oder schwe-
ren träumen.

Item / Wann ein geschwulst ein-
felt / die sich grüblen laßt / darbei ein
garthe heylunge im fleysch / auch mit
langem verziehen der heylung / Ist
ein zeychen daß das selbig glied ent-
schlaffen wil / vñ fürhin vnentpfind-
lich werden.

Item / So der Mage vnd dāwig
würt / vnd wil die speiß nte behaltē /
darzu auch ein groffer durst / Ist
ein

in zeychen/ daß die adern/ so abge-
hanwen seindt/ auch die nernen ver-
rütter seindt/ vnd nit stehn in ihrem
rechten gwalt.

Wiewol solicher zeichen noch vil
veren zuschreiben / so ist genüg an
den grösten/ vnd setz sie darumb/ dz
sie fleissig betrachte werden / vñ dem
fürkommen das sie bedeuten/ dann
ein jeglich zeychen ist darumb vor-
zungen / daß dem wol fürkommen
mag werden/ was es bedeutet/ wie
in allen zuhandlen sei/ das on gros-
se erfarniß vñd verstand nit mag
ergründet werden/ darumb wol zu
lernen vñd zuerfaren/ w3 notturfte
erfordert/ mit gütem grund zu wiss-
sen / das geschriffelich nicht eynem
jeglichen mag fürgelegt werden.

Wie die verderbten wun-
den / so verzweiflet gehalten
werden/ zuhandlen.

Wie

Wundartznei

Wiewol vonn den Frischen
wunden diß Büch angefan-
gen/seindt doch der verderb-
ten mehr von den vnwissenden sche-
rern verderbt / So ist der kürzest-
grund / daß du erkennest was die
wunden verderbt habe/ eyn einfal-
lende Franckheyt / oder verderbüg
des Arzets / So ein einfallende
Franckheyt vorhanden were/ist eyn
hauptstück vorhandenn / das allen
verderbten wunden/der einfallen-
den Franckheytē/ als Krebs / Si-
stel/vnd dergleichen/ widderstehet/
vnd sie heilet / Die wil ich nachmals
im anderen Büch/klärlich entdeck-
en/ damit daß die erfundenn Kunst/
bißher gar vnbeant / meniglichen
nit verhalten werd / Die Kunst Al-
chimia/gibt die heymlicheyt der ar-
znei/vnd hilft in allen verzweif-
ten Franckheytē/wie hernach würd
angezeigt.

Wo

So gehefft solle werden/
und wonit/ Wie hefften keyn nadel
sei/ sonder die argenei ist
die nadel.

Hefften ist ein alter brauch/ vñ
gar nahende als alt/ daß sei-
nes anfangs niemand weyßet/
Das ist aber das/ dz der alt brauch
leiben soll/ narren seindt auch alt/
was geht aber das den Weisen mā-
n/ obs schon dein Vatter gethan
hat/ auch dein Großvatter/ was
wiltu aber die leut betriegen vñ be-
kümmern/ woz geht den sie des Vats-
ers narzheyte an/ Den vnderrichte
im also von mir/ Ob du schon ein
bund zusammen hefftest/ so gedencke
an dir selbs/ daß sie doch nicht lang
leibt/ es faulet ab/ ist darnach wie
vor/ Zu dem/ daß vil args vñ übel
darauß ensteht/ Darmit du aber
in besser hefften wissest/ so lerne di-
en grund/ das die natur selbs zusam-
men

Wundargnet

men zeucht / sonil vnd sie den selben
tag heyle / vnnnd also für vnd für bis
auff das oberst / vnnnd kompt gleich
als wol zu der engen massen / als
herrest du mit schüster eräten zusa
men zogenn / Es heyle doch kein
wund deßer ehe / noch deßer subei
ler / sonder vnglückhafteriger vñ är
ger / Also sole im thün / fleiß dich gü
ter argnei / nach inhalt des rechte
grundts / So du den selben hast / so
heffte die wunden durch die argnei.
Wiltu aber dich solches brauchs nie
pflegen / so kan dich niemand für ein
Wundargnet achten / sonder für ein
nen der der natur zuwider ist / vñ so
Gott den krank en nie mehr gesund
heyt gönnet / dann sie von dir reich
en möchten / es würde deiner halben
Feiner mehr gesund / Dann der na
tur begeren ist / daß sie geheyle wer
de ohn schmerzen vnd wehetagen /
vnd weyßte daß auch wol sein mag /
darumb stellet sie im nach / vnd hat
ciii

in entsetzen/ wann solliche Solter
ansien mit ihrer Kunst einnher tret
en/ Bin auch nit alleyn wider das
efften von wegen seiner grobheyt/
sonder wider den schmerzen vnd vn
all den sie einfüren/ odder zu/ Wie
ool zuerbarmen ist/ das ein ding
as keyn Kunst ist/ ein Kunst sein
oll/ Es ist auch nicht minder/ es
ändt etliche hefft puluer/ hefft was
er/ die ein wunden zusammen zie
ende/ gleich eynander leimend/
gleich als der zwey bretter zusamen
efftet/ Den selbigen brauch heys
ein grosse Kunst/ dann also wer
en wunderbarliche ding geheylet/
die dann im anderen Tractat die
recepte gemelt werden/ So die sel
ig Kunst für das nadelhefften in
brauch bliben were/ weren manche
wunden geheylt wordē/ die sonst vn
cheylt bleiben/ Aber alle mal seind
mehr der verderber/ dann der recht
macher/ vnnnd wo das geschweiz ist/
da

Wundartznei

da sucht mann kunst/ also gehet der
grund ab/ vnd der mißbrauch kom
met an die statt.

Von vnderrichtung des
ersten / mitteln vnd letzten verbin
den/ mit sampt anderer
notturfft.

In der ordnung der Arzney
biß zu end der hey lung / sind
etlich puncten die wol zumer
cken vnnnd zubetrachten sindt/ Wie
wol durch ein jegliche Arzenei/ wi
im andern Tractat geschriben vnd
gefunden würdt/ für sich selbs an
fang / mittel vnnnd ende beschleußt
Damit aber die Wunden deßer ge
schicklicher geheilt/ vnd deßer meh
vnfall bewart werde / ist solches den
bequemest brauch / daß du im an
fang / so du die wunde wilt verbin
den/ mit wundöle / wundbalsam
odder mit den Wundsalben / mi
somp

sampt den blümen vnd der argenei
so darinn ligend / die wunden anfüll-
est / vorhin law gemacht / vnnnd als
dann die wund odder stichpflaster
darüber gelegt / auch neben der wu-
den vmb / wol mit ein wundöl auch
warm gebunden / mit sampt der ar-
genei so darinn ligt / vñ dz alle zwölff
tundernewern / solliches auch zu-
uerharren bis inn den achten odder
neundten tag / Solches rath ich da-
rumb / daß allein beschehe inn den
grossen sorglichen wundenn / da der
lachs vnd anders mehr sorglichers
ab ist / vnd da sich vil böser züfäll be-
geben möchten / auch dergleichen
ahme wunden odder anders zuer-
warten were / Solches alles würdt
vermitteln / so im ersten bandt ein
solcher anfang gehalten würt.

Vnd wo sorgliche stich weren / sol-
che wundöle hinein gesprünzt / auff
daß inn stichen ander züfäll auch
vermitteln blieben / dann man kan

Wundartzney

im anfang ein ding nie so wol ver-
sehen/es thut als noth / Vnd ob
hauptwunden würden / so nime ein
leinnes tuch oder seiden / vnd zerschne
durch das warm wundöl oder wund
salb / doch nim kein wunderbalsam/
vnd legs über die wunden / daß es
garnaher an den bodenn reiche/
doch verschon der hirnfall / vñ fülls
voller artzenei an / auß den kreuzes-
ren vnd blümen so in den wundöl in-
ligen / wol auß getrucke / vnd das
stichpflaster oben darüber / doch nie
von den stichpflastern / so nicht von
der glette gemacht werden / vnd
bindes in alle weg wie andere wun-
den / vnd verharz also mit solchem
end / biß du den krancken gesund vñ
starck merckest / das gemeinlich inn
acht oder neun tagen beschicht.

Demnach so du den kranckē glück-
haffrig sichst / so bind in mit dē Bal-
samöl / allein in die wunden gestrich-
en mit ein federlin / vñ das pflaster
oben

oben darüber/so lang biß du 8 ner
nen oder gleych/oder dergleichen ni
ner sihest/ietz so würt dz mittel bald
uß sein. Demnach so fahet dz legst
and an/ das selbig geschicht durch
losse stichpflaster biß zu ende der
unden. Also ist mein rath in den
orgliche wundē/ die durch dz bein/
eader/arterien/ vñ dergleichen ge
awen werden/daran verzweiflung
e der heylung beschehen möchē/
Wo aber solche sorgliche wundē nie
ein/ da magst du wol mit einer artz
nei fürfaren/ vñ die wunden heylen
on alle sorg. Es ist ein grosses im an
ang/die wundē so gar milt vñ senfc
inzugreifen/mit eingelegter artze
nei/ die auß dē rechten grund gena
he ist/vñ mit der rechte artznei/obē
schirmet/Wiewol sonst auch ande
e artznei vorhanden sind/ als wūd
rânck/wundpuluer/sublimatē vñ
istillaten zc. wie aber der selbigen
auch sein sol/würt in jrē capiteln
angezeig.

Wundartznei
Von etlichen Leibfranc-
heyten/ so durch die geheylten wun-
den nachfolgende geur-
sacht wer-
den.

Es ist auch zu wissen/ ob gleich
ein wunden geheyle würt / dz
nachfolgend sorgliche franc-
heyten zu erwarten seindt/ darumb
mit alleyn ein wunde zuheylenn ein
Kunst ist/ sonder auch zu fürkomen
zükünfftige schäden/ durch ordnun-
ge vnd regiment abzuwenden/ Als
ein exempel / Eynen der da schrep-
fet oder zur adern laßt/ der fürdert
der natur den selben außgangt/
durch welchen gang sie weiter ge-
fürdert wil sein / Wo solliches nicht
beschicht/ sö fallend andere franc-
heyten hernach. So nun solches in
so ringem gefunden würdt/ wie vil
mehr ist ein außgangt noch / da vil
wunden gehawen werden / vff das
nit

mit nachfolgen innwendige kranck-
heytten/oder geschwere erwachsen?
Solchs müstu durch einige geschick-
tichkeit erkennen / vnd verstehn wie
der natur an dem ort ein außgang
zugeben sei / mit irer genannten zeit/
Auff solches soltu auch wissen / daß
das mechtig verblüthen offtmals ein
Zeichen macht an der lungen / etwā
in wasser sucht / etwan andere ge-
schwulst / etwan zeucht sichs inn ein
ander Complexion / auß ihrem al-
ten wandel vnd wesen / darbei auch
etwan schwindel / böß mägen / vnd
der gleichen in andere glider / weiter
zu betrachten dan hie zu beschrei-
ben ist. Solches soltu alles so eyn
krancker von dir zeucht / inn Regi-
ment vnd Ordnung verhüten / das
mit zukünfftiger schaden vermit-
telt werde.

Weitter ist auch zu wissen / daß
offtmals grosse kranckheiten durch
solche wunden geheilt werden. Ich

Wundartznei

hab ein gesehen/ der übel höret lan-
ge jar/ vnd ward ihm das ein ohr ab-
gehanwen/ mit sampt ein breyten
bletz / genas also am selbigen ohr/
das er bas hirt/ Dermassen ist auch
das gesicht an den augen mechtig
gefördert / Also auch inn anderen
Franchheiten/ wo das blut ein vr-
sach ist/ mag dergleichen nützlich er-
schieszen. Welich seindt gewesen/
die am rothlauff vil malen im Jar
belestiget worden/ vnd durch wun-
den vnd stich nachfolgende lange
jar erledigt / Auch im podagra ha-
ben die wunden manch jar das po-
dagram hinderstellig gemacht /
Darumb ist von nöthen/ das der ar-
zt mehr dann eins becracht / erken-
ne vñ wisse auch der wunden nutz/
als wol als ihren schaden/ Dann ob-
gleich wol ein ding schädlich ist/ so
würdes doch nützlich in ein andern
ort erfunden.

Von

Bonn etlicher auffmer-
kung / so inn sondern wunden vnd
stichen / notwendig seindt
zuerkennen.

So an heimlichen gemächten/
stich oder wunden begegnen/
sol etwas mehr / dan in ande-
ren wunden gemelt ist / erkenne wer-
den / nemlich der gestalt / daß am sel-
bigen ort die grösten schmerzen vnd
wehetagen zufallen. Nun ist das
binden inn solchen wunden der ge-
stalt / daß das gerad bindest / wie an
andere wunden / mit dem anfang / mit-
tel vnd end / zu mittertüg der schmer-
zen / vnd der grossen inflation / oder
der auffblasung / so darzu schlegt /
Welche Arznei gemacht soll wer-
den auß bonenmeel / in wein vnd es-
sig gesotten / vnd also muß weiß über
geschlagen / auff das wärmest /
Vnd so es erkaltet / widerumb new
vñ warm übergelegt / so lang bis d

⚡ Rq

Wundartznei

schmerzen vergeht/ Oder an der bo
hen statt genommen/ ein gebrenten
offen ley men/ inn maß / wie vorge
sage/ anbereit / auch so lang biß der
schmerzen vergeht/ Wo aber vonn
solchem der schmerz nit gründlich
hinweg wolt / so nim ein handtuol
Camillen blümen/ vñ ein handuoll
Wullenblümē/ sends ein mit baum
ölē inn eins pflasters weiß / daß dus
mögest warm überschlagen. Wo
aber in solchem auch kein hülff sein
wolte/ so nimme den stinckenden Ac
tich/ send ihn mit wein/ leg in warm
über/ Ist die lezst heylung. Wei
ter seind auch erlich Weydwunden/
die selbigen müssen durch kunst auf
einander gefügt werden/ vñ mit
silberin rören vermachet/ so es an
der st darzū gebracht mag werden/
Auch bgibt sich offte/ daß der affrer
darm auß geht/ mit seim kach durch
die wunden oder stich / So es dahin
kommen mag / so ist es wol gefun
den/

D. Paracelsi.

37

den / es wil aber ein grosse geschick-
licheyt haben / die nicht ein jegliche
zu vnderstehn ist.

End des ersten Tractats.

ALSO hab ich fürgehalten die
notwendigsten puncten vnn
artickel / so ein Wundtartzet
außerhalb den Recepten wissen
vnd verstehn soll / Vnd wo er solchs
nit verstehn vnd wissen würde / so
werden ihm auch nicht vil nutz sein /
die Recept so im andern vnn drit-
ten Tractat nachfolgen.

Das Wunder Buch der Wundartzenei D. Theophrasti Para- celsi.

¶

Wundartznei
Von Arzneyen / Künsten
vnd Recepten / dardurch wunden/
stich / pfeilschüß / vnd derglei-
chen geheyle werden.

¶ Zum Leser.

HERR Nach volgt der ander
Tractat meines erste Buchs /
darinn ich begreiff alle die Re-
cept vnd arzney / dardurch warhaf-
tig vnnnd gewiß nach ordnung der
natur / ein jegliche wund oder stich /
geheyle vnnnd gebrache würe / dahin
sie zubringen ist / vnnnd so weit sie ge-
brache mag werden / vnangesehen
was andere schreiben / Die Arzney
ist je vnnnd je ein warhaffter grunde
gewesen / aber vnnnd den vermeyn-
ten Arzeten gefelcht / sonil hab ich
erfaren / das mag ich euch wol ent-
decken / wo ichs besser erfaren hab /
vñ wie sie zubeßern / darumb sol ich
vñ lerne die nachfolgende Recept /
damit

damit du wöllest handlen / als ge-
rewlich gegen dem nechsten / als du
wöltest gegen dir zuschicken / vnd
gedenck dz hoffart / pracht / pomp /
geschwetz / nichts heyle mag / allein
die kunst / darumb verlaß was wi-
der die kunst ist / so magstu ein rech-
ter Arzter sein.

Von der Abstinens / Re- gimene vnd Ordnung / wie sich die verwundten leute halten sollen.

Dieweil vnordnung einn ges-
unden leib verderbt / wie vil
mehr einn Krancken / Wel-
ches dann inn den verwundten be-
tracht sol werden / sonderlich so wir
sehen daß durch speiß / trank / vnd
güte ordnung die wunden geheyle
mögen werden / auch gleich so wol
verderbt / / darumb soll in allen
dingē ein ordnung gehalten werde
die

Wundartznei

die zur gesundtheyt diene/ vnnnd wider die selb nit handle/ dann böse ordnung/ vnd güte artzenei/ mag nit ein güte werck machen / Auch böse Artzenei vnd güte ordnung gleich als wenig. Auff solches soll man betrachten / daß in güter speiß vnd tranck / der verwunde gehalten soll werden/ vnd das selb nach der zimlichkeit seiner dāwung. Den brauch soltu behalten/ Würdt ein trunckes ner vnd voller geschlagen/ so laß in wol ernüchtern biß in andern/dritten odder vierden tag / hast gegen ein solchen wol erlaubniß wasser/ suppen zugeben/ vnd habermüßer/ mit sampt dem gersten wasser/ Würt aber ein nüchterner wund/ so soltu in bei der besten speiß vñ tranck behalten/ dan sein natur ist nit zerriet worden in der dāwung / wie der voll/ Dan der voll hat zwo wunde/ eine/ die zerstörung inwendig des leibes/ darzu auch die wunden an der haut.

Du

Du solt offte den verwundten die speiß endern/mancherley gelust büßsen/vnd den gelust nicht abbrechen/es were dann von den speisen vnnnd trāncken/die in allen frānckheyten verbotten seind/als schweinen fleysche/genß/vnd was von wasserfögeln sein/zc.

Das ist das höchst zuermessen/offte geben/vnnnd allwegen wenig/mit nichten überfüllen/mit langen hunger lassen/auch kein genöten durst/dann vrsach/Ist durst da/so ompt er auß der leber/vnnnd die leber würt gezwungen von der wundē/ihr narung zugeben/darüb der durst verwundten leuten sol verfolget werden/dann es ist ein Arzenei mehr dann ein durst/vnd von Arzenei wegenn ist der durst/darumb ist das trincken ein mitheylung/vnd in erquickte freud in der wund/Also auch mit der speiß/Vnd über noch soll niemandes genöth werden/weder

Wundtztzney

der zutrincken noch zu essen / er sei
hart odder schwach verwunde / Es
were dann / daß der magen erkalte
et wer / vñnd durch die selbig kälte
der dāwung nit begerte / auch der
speiß nit / so sol von der wermē wege
ein warme krefftige speiß oft / vñ al
mal ein wenig geben werden / als ge
brennte muß er mit fleisch suppen.

1248
Weiter ist nit vil von speiß vñnd
trancß zuschreiben / sonder allein
nach ansehen der person / ring vñnd
dāwliche speiß / zu gelegnen zeitten /
wie es die natur erfordere. Es lige
vil am trancß / daß sie im selben wol
geführt werden / dieweil sie mehr
durst dann hunger haben / dan vñ
sach / wie auch gemelt ist / daß sie fast
verblüten / nach welchem verblü
ten mehr durst dan hunger kompt /
dann im verblüten geht der leber ir
narung ab / vñnd dem magen nit /
Darum begert sie durch iren durst /
daß der selb abgāg erstarrt werde.
Was

Was dem magen gebrist/ist nicht so
hoch zu betrachten/als die leber/der
magen kompt leichter wid dan
die leber/vñ ein jeglicher magen vn
däwig würt/darüb er nit mag auß
der speiß der leber jr ersetzung schi
cken/dz trāck aber acht des magens
dāwung nit fast/Also soltu mehr be
rachten die leber dan den magen/
dan die leber ist die/welche der wun
den jr narung zuschickt/So also dz
franc blutreich ist/so würt die wū
desten gewaltiger gefürdere/darüb
verstehe dich mit guten crāncken/dz
du nach des selben landes art erfa
ren magst.

Weiterer soltu den Frāncken vnbe
rühr lassen/das ist/das er nit ar
beyt/das glid nit vntrūwig mache/
und in allen dingen/je mehr er sich
ihalt/je besser.

Du solt auch wissen/so den Frān
cken zūstelen erlich zūfäll/so im er
den Tractat gemele seindt/das du
nach

Wundartzhei

nach den selben Franckheyten wiss
fest vnd kündest geben oder nemen/
darzū oder darvon thun / als nem
lich / so gicht / Krümen / fallend sucht /
Krampff einfielen / Eingeyß fleysch
lassen geben / Also auch so feber ein
fielen / dergleichen nichts von eyern
geben / also auch weiter mit andern
Franckheyten / dienach irer art wiss
fest zurichten.

Vonn Verstopffunge der
Stülgång / Auch vom erbrechen
der Krancken / auch vom ge
bresten des harns / so ihn
erwan zūsteht.



wie

Werwol sich offemals begibt/
daß den kranken die stühl-
geng außbleiben/ Kompt es
auß den vrsachen/ daß die natur im
verblüthen zuschwach würdt/ mag
nie außreiben. Zum anderen so
gibt das ligen an ihm selbst verstoß-
pffung. Zum dritten/ so vergehet
ihm der hunger ohn dārwung.
Zum vierdten / so felt ein hirt ein/
die der wunden natur ist/ welche hirt
solliche ding auch verzeret. Zum
fünfften/ wo vil durst ist / da ist es
natürlich an ihm selbst/ daß wenig
stühlgeng da werden.

Auff solchs soltu wissen/ daß die
nit noch soll sein/ die stühlgeng zutrei-
ben / es sei dann nach dreien tagen
oder etwas lenger/ oder daß sie ent-
finden würden/ enge zum herten/
so brauch zäpflin anfenglich / Wo
aber diese nit helfen wolten / so gib
Cassia fistula, oder die latwergē von
Rosensafft / oder Diafinicon, / oder
§

Wundartznei

Benedicta laxatiua/nach gemeynen
brauch.

Mancherley trānck so gesotten
werden/von Sennet bletter / von
Engelsüß vnnnd dergleichen / sein
auch nit zuuerachten.

Dergleichen soltu auch wissen
wie sichs offte begibt/das sie zum e
brechen geneygt seindt/So es sich
so begeben/so nim saurteyg oder h
felein handuoll/ Wingen safft m
essig auß gestossen/vnnnd also dur
eynander gesotten mit dem tey
biß eym pflaster gleich würdt / a
dann leges so warm auff den W
gen in pflasters weiß / vnd wann
er kalt/ so wärme es mit dem gem
ten safft widderumb/vnd laß al
so offte er ißt/ vñ zwo oder drei st
darnach/ob dem magengrüblin
gen/ Ist doch zu solchẽ erbrechen
not sonderlich grosse sorg darü
haben/dan es geht nit in ein böß
de/sonder mit dem zunemen der m
tur/vreißt es sich selbs.

Also auch des harns halb/ so der
 selb sich stellen würde/ so gib gestoß-
 ne krepsaugen zueincken inn Ket-
 tich saff oder wasser/ Wils von dē
 nicht gehn / so binde Safran in ein
 säcklin/ außwendig zwischen die ge-
 mächte/ oder gib im dürre eychlen zu
 essen. Weiter mit sampt der hey-
 lūg gehn solche zufall selbs hinweg.

Von bereytung der Arz- nei/ ein gemeyner vnder- richt.

DAS solleim jeden Arzet das
 gemeynest sein / daß er wisse/
 inn was bereytung ein jeg-
 lich ding sein krafft erzeugt/ Der sol-
 ches nit erlernet hat / dem stehet die
 Arzenei übel ann. So ist auch ein
 grosser vnder scheyde in der hitz die
 da kochet / dann dte hitz ist die alle
 ding bereyt. Nun seindt vilerley
 hitz/dz Feur/die Son/ der Wist/vn

Wundartznei

die so in ihr selbs angeboren ist/ Vñ
sollicher hiez vnderseydt verstand
also/ wann du ein argenei legest inn
ein glaß/ stellest an die Sonne / so
würde ein andere krafft darauß
dann vom holtz / feur / odder mist
auch im mist anders dann ann der
Sonnen/ oder vonn feur / Auch
ist ein vnderseydt inn der hiez de
sandes/ ein anderer inn der hiez de
wassers/ ob sie gleich wol beyde ein
eufferliche hiez enpfangen habenn
eins wie das ander.

Dieweil nun solches nöthwendig
ist zubetrachten/ von wegen des/ d
ein jeglich ding in seiner züerordn
ten hiez bereyt werd/ ist not das selb
zuerklären/ derhalb warzunehmen
daß/ was ann die Sonn gehört/ an
die Sonn gestelle werd/ was in Re
uerber gehört/ inn den selben über
antwort/ was sich selbst bereyt/ wie
der wein der da giert/ sol in sein faß
sen behalten werden / was im mist
sein

in bereytung haben wil / sol im sel
bigen vollende werden / wie in nach
folgenden Recepten / ein iegliches
für sich selbst / dahin es gehört / ver
ordnet ist / Darumb lernen vnd er
fahren / was der natur ordnung sei /
vnd inn was gestalt sie wöll bereyde
werden / wo solchs nit beschicht / da
ag die natur das nit volbringen /
in ir ist / Sollicher bereytung er
sch werden von den Alten Arzete
was wenig angezeigt / wie sie von
den Alchimisten gesogen haben / vñ
der ohn ihr gründlich wissen / das
hin / das dorthin verordnet / das
nn grosser vnuerstand bey ihnen
funden würt.

Von sonderlicher berey
ng der Wundränd vnd Wund
speiß / Auch von ihrer Corre
ction / dergleichen vermü
gen vnd Kräfften.

Wundartznei

Die Wunderantz haben ein
solche krafft vnnnd macht/dz
sie durch inwendige hülff der
natur / ein jegliche stichwunde hey-
len / dann dieweil die natur an ihr
selbst der Arzget ist/ vnnnd alleyn ein
frembde hülff vonn der außwendi-
gen natur / inn krafft der gemeyn-
schafft / so beyde naturen zusamer
haben/begert / so soll die selbig auß-
ser natur/der innern zügestellt wer-
den / darumb hat die natur etlich
gewechß in ihr / welche in ein ande-
corpus odder leib sollen gebrauchet
werden/das selbig soll sein von den
trancß / das die natur zü einer spei-
annimpt/ dann also durch die spei-
vereynigt sich die Arzenei in eyne
vnnnd in sollicher gestalt heylt sie die
wunden / darumb billich ist/ da-
wunderantz fürgehalten werden
nach ihrer rechten ordnung/dieweil
sie bewert/vnd gewisse arzenei sin-
zuheylen ein jede Wunde vnd stich
Wi

Viewol aber die wundtranc̃ se vñ
im brauch gewesen / jedoch aber/
indt sie mit den vnrechten stücken
nd bereyung angriffen worden/
urch vnuerstandt/ So ist auch zu
wissen / daß wunderanc̃ nit alleyn
in artzenei / sonder auch ein narüg
eindt / vñnd in solcher gestalt mag
uch beschehen / gleich so wol ein
vundspeiß als ein wundtranc̃ / inn
der gestalt/ daß dieselbigen stück/ so
die wunderanc̃ geben / mit sampe
der speiß kocht werden vñnd genos
en/ Dieweil sie aber langsam gedey
et werden / vñnd der wunden so
bald nit mögē hülff reichen/ als ein
wunderanc̃/ vñ der magen nit als
geschickt zur dāwung / ist solche art
zenei vnderlassen wordē/ damit die
natur nit gehindert werd/ Wo es a
ber möchte sein / daß sich in der dāw
ung befünde/ wer nüglich vñd güet/
daß sie mit sampe dem tranc̃ gebē
würde. Nun find der wundtranc̃

S iij

Wundartznei

mancherley artz / auß vrsach / es
seindt etlich stuck auß den die wund
tränck gemacht werden / etwan auß
hundert / auß denen werden fünffe
oder sechste / mehr oder minder geno
men / vnd nachfolgende in ein ande
ren leib gebracht / das ist / inn den
wein. Wie aber dem allem sei / so
seindt etlich stuck besser / etliche bö
ser / etlich schneller / etlich langsa
mer / welche dann von Arzeten ver
standen werden / darnach ist die Ar
znei / Darumb vom ersten am not
wendigsten ist / die recheen haupt
stück zum wunderträcken erkennen /
in denen die mehrest krafft ist / vnd
die selbigen zubereyten / nach inhalt
seiner natürlichen ordnung / so
mag ein jegliche wunde vnd stich
wol verträfft werden / zukommen in
gewisse gesundtheit / Ich sag auch /
daß die Wundträck mit sampt der
Wundspeiß / vil zukünfftige schä
den fürkommen / dann sie behalten
die

die natur inn temperiertem wesen/
darzu auch in ihrer milte/das sie in
eyn vrsach finden mag / cynicher
ey schadens zuzufügen / dann was
te natur behalt in ihrer güte / ma
het sie vnklagbar an der narung/
Dann wo die narung nicht abgeht/
sonder würt der natur gereyche / da
nemen die glider keyn vrsach böser
zufäll / das dann nicht so leichtlich
geschehen mag / durch andere Ar
zenei / eusserlich gebrauchte / als
durch die inwendige / darüb sich ein
glicher fleissen sol der Wunderan
ken / vnd nach der rechten ordnung
e / die selbigen zumachen / so mag
aum bessers gefunden werden /
on wegen das sie vil zufäll / mehr
ann andere Arzenei / fürkōmen.
Aufferhalb der ordnung / wie
ernach folgen / hab ich gesehen tref
entliche wunderanck / die auß son
erer grossen natur wunderbarli
che wunden geheylt haben / Wie

f v

Wundartznei

wol natürlich / jedoch aber so tref-
fenlich wider andere Kunst der na-
tur / dz sich wol zuerwundern da-
rab ward. Ich hab gesehen zu Grie-
chischen Weissenburg ein Walach-
en / der gab nit mehr dan ein trunck
zutrincken / vnnnd heylet damit ein
jegliche wund vnd stich / Wiewol es
ben dieselbig Kunst / nit einem jegli-
chen / nit an allen enden / inn allen
wunden gewiß war / jedoch aber /
da ich erfahren hab seine Francken /
auch die ort der wunden / so mügen
auff dieselbig gestalt all solche wun-
den leichtlich geheilt werden / Was
aber nit in der selbigen form stund /
da wider setzt es sich / Ein grosse
Krafft ist es aber in der natur. Ich
hab auch inn Crabaten gesehen
vonneinem Zigeiner / der nam ein
saft von einem Kraut / gab in auch
zutrincken ein mal / was leibstich
waren inn die tieffe / die waren von
einem trunck geheilt / was aber zun
zu

zufallen geneygt ward/im selbigen
hatt es kein krafft. Ich hab auch
gesehen zu Stockhalma in Denna-
marck ein wunderanck bey einer
Edlen Frawen/aufgenommen was
beinschrot oder geäderwunden wa-
ren/die werden mit drey trüncken
geheylet/Vedoch aber/dieweyl sel-
ten allein das fleisch gehawē würt/
ist sich vff solches nicht zuverlassen.
Ich hab auch gesehen ein mal einē
Teuffel beschwerer / der hatt ein
wüderanck/der heyle mit drey trün-
cken wunden/beinschrötig/auch ab-
gehawen geäder / Aber da ich die
warheyt erfühz/heile nit der träck/
sondern das er vber die wunden le-
get/welches in andern seinen Cap-
teln gemelt würt.

Etlich stück so ich fur die haupt-
sum acht/vnd fur die besten so zu
wunderanckē dienstlich sein/wil ich
hernach erzēle / drauff du dich wol
sicherlich vertrösten / ein jeden stück
vnd

Wundartznei

vnd wunden / wie dieselben besche-
hen / inn keynerleiweg außgenom-
men / heylen magst / Wie aber diesel-
bigen zusammen sollen gesetzt wer-
den / auch bereyt / volgen hernach /
vnd der zal der selbigen kreuter sind
die.

Wisen Sanickel / Feld Sanick-
el / Sinaw / Later zungen / Zun-
gen kreutlin / Heydnisch wundes
kraut / Das kraut von gelben Rü-
ben / Beyde Wintergrün / Persis-
caria / Glöbekraut / Mangolt /
weiß vnd roth / Pfawenfedern /
Zyhlen / Gummita / Sperma-
ceri / Dierrecht terra sigillata / Kha-
barbara / Hirgbrunst / Hasel-
wurtz / Agrimonien Odermentig /
Wallwurtz / Der gulden Wider-
thon / Meyenblümen.

Wiewol nu der selbigen vil mehr
seindt / nit noth zu erzelen / seind vns
der diesen kreutern drey / welches
safft vnder denen dreien getrun-
cken

cken würt / das heylet ein jeglichen
stich vnd wund.

Auch seindt zwey vnder denenn
stücken genent / welcher sie über die
wundē lege / vorhin durch ein frisch
wasser gezogen / der heylet die wun-
den ehe daß das kraut verfaulen
mag.

Auch ist ein stuck vnder diesen /
welcher es dreimal erincket / dem sel-
bigen heylen die wunden vnd stich /
vnd ob schon züfäll / sehr sorglich ein-
gerissen weren / es heylet wunden /
vnd vertribt die züfäll / Auch sind
andere stuck vorhanden vnder disen
gemelten / die da Weydwunden hey-
len / wie das fleisch zusammen geheile
würt / dann die natur ist wunder-
barlich in ihrer heymlichkeit / lernen
vnd erfahren ist gut / doch nit on ar-
beyt / vnd strengen fleiß mit vilerley
versuchen hin vnd wider / Damit
vil ich fürhin die wunderäck nach
dem brauch vnd rechten ordnung
fürbal-

Wundartznei

fürhalten / welcher du dich fleissen
solt/dz du sie ganz vnd güt habest/
so magst du tröstlich vnnnd frölich
wol ein Arzget sein/vnd dem gemey
nen nutz mit lob vnd ehr dienen.

Von der alten/vnd nach
folgend von der newen berey
tung der Wunderancf.

Es ist ein alcer brauch / das
man hat die wunderancf in
wein gesotten/vnd den selber
lassen einsieden biß in das drit/oder
halb theil/Solchs ist ein vnuerstei
dig berey tung wider der natur ord
nung/dann vrsach / nim ein ma
wein/laß einsiden/wie obsteht/von
sich selbs / laß darnach erkalten / s
würt ein vngeschmack's / sey gere
vnd vnlustigestrancf darauß/da
der natur gar zuwider ist / dan
der wein sendt daruon/vnd ein sti
ckend

ckends saurs tranck bleibet an der
statt/auß welchē der natur nichts
güts geben mag werden. Darumb
wiltu den wein der natur bequem
behalten vnd lieblich/so mustu ihn
in ein kanten thun/vnnd mit mäl-
bappen wol verstreichen / vnd also
in ein siedēd wasser setzen/demnach
ein stund oder anderthalb lassen sie-
den/so gehet dem wein nichts ab/
vnnd bleibt gang in seinem wesen/
vnnd kompt die krafft der kreuter
volkommer vnnd stercker darein/
auch vnuerrochen/ dan wie der alc-
brauch bißher gewesen ist / Darum
so fleiß dich daß du die wunderänck
siedest nach dem brauch/ wie ich dir
anzeye/ge/vnd mach nit ein vnlusti-
ges vngeschmackts tranck/von dem
der wein verrochen sey/vnd das vn-
geschmackte saur tranck an der statt
bleib.

- Auch ist ein nützlicher brauch/dz
du nemeß im Herbst/ so der weins
von

Wundartznei

von der troeten oder kälter Kompt/
vnd schüttest ihn in ein faß / welches
faß voller wundkreuter angefüllt
sei / lassst also verieren / bis hin vff
drei Monat / Seyges darnach ab /
Sollicher wein gibt nützliche wund
tranc / bedarff auch keins siedens
noch anders bereytens / dann es ist
an ihm selbst ein volkommer Wund
tranc.

So ist das auch mein gemeiner
brauch gewesen / wo der wein nit zu
gegen ist / daß die wundkreuter ge
nommen werden / wolzerhackt / al
so grün / vnd in ein kanten gethan
die selbig kante verbappet / vnd in
ein siedend wasser gesetzt / also übe
sechs oder acht stunde sieden / so sen
sich ein wasser daruon / das selbi
wasser gib zutrincen / anstatt de
Wundtrancs / Vnd ist ein nützli
cher bequemer brauch / auch für die
die den wein nicht trincen / für die
auch / die da hauptwundt werden
oder

der den der wein leichtlich schaden
ringt.

Also solt du auch wissen / so du
ir dich nimmst ein Recept / nach sei
nem gewichte vnd ordnung / so ma
dest du dasselb auff die drei weg be
reyten / wie du wilt / vnnnd das selbig
ir ein wunderanck zutrincen ge
hen / Dann in welchen weg du an
reiffst zubereyten / istis nützlich.

Wiewol auch dieser brauch güc
k / wann du die safft der wundkreu
er nimmest / chust sie in ein kanten /
sdest sie vermacht sieden in einem
essel mit wasser / so würt auch ein
guter schön cranc darauß / magst
auch wol gebürliche gewürz von
wegen der sterckung vnnnd wolge
schmacks darzu thun / auff das es
ir natur deßer anmütiger werde.

Also verstand auch vnder wüd
erß / was du den cranken zu essen
hebe wilt / von fleyßch oder hünern /
das selbig solt in ein kanten legen /

ⓐ

Wundartznei

vnd so vil wassers darzü thū / so vil
du suppen haben wilt / vnd nachuo
gend wundkreuter darzü legen / so
vil dich not sein bedunckt / vnd das
selbig also mit einander sieden las
sen / in einer verdeckten Kanten / inn
einē siedenden wasser / biß auff sein
gemeine zeit / Solches ist ein tran
cken ein nützliche speiß / die der heyl
lung fast behilfflich ist / magst auch
wol an statt des wassers wein ne
men / vnd also sieden / wie man Salz
sen berey tet / inn der verschlossenen
Kanten / Das füret vund speiset die
wunden vber all andere speiß.

Anzeigung etlicher Com
ponierten oder zusammen ge
setzten Recepten der
Wunderand.

In Sanickel / Wintergrün /
Centauren / Betonickē / jeg
lichs ein handuol / Ritterspo
ren

en ein halbe handuol / Agrimont
wo handuol / laß sieden nach der
emelten anzeygung.

Ein ander Recept: Nim Mas
erzügē dreihanduol / Sinawzwo
handuol / der Eleyne Wintergrün
n handuol / Waldmeister andere
alb handuol / Reubarbara zwey
loch / Reupontica sechs loch / laß es
sieden / wie obsteht.

Ein anders: Nim Angelica ein
loch / Annia zwey loch / Sperma
eti ein halb loch / Heydnisch wund
kraut zwey handuol / Cyclamē vier
loch / der Kleinen vnd grossen Wint
rün / jeglichs dreihanduol / Wein
vil gnüg ist.

Du solt auch wissen / daß noch ee
ch bereitungen mehr seind / außere
alb der obgesagte / als nemlich / so
u der wundkreuter außgebrence
wasser nimest / vñ füllest sie mit dem
albē kreutern wideran / vñ als dan
der kante siedē laßest / wie obsteht /

Wundartznei

Darauf sehr vnnnd fast gute wund-
crenck werde/wie diß exempel auß
weist.

Nim klein Wintergrün wasser/
ein maß / leg darein Wintergrün
ein handuol / Sanickel ein halbe
handuol / Singrün ein halbe hand
uol / laß also sieden / wie ob steht / inn
der Kanten zc.

Auch ist ein anderer Proceß / zu
machen die edelsten wundcränck /
vnd würt durch den Proceß vnnnd
ordnung / wie man macht das weiß
Weckholder öl / von den Weckhol-
der beren / also daß die wundcren-
ter darzü geschlagen werden / vnd
mit einander bereitet / welcher Pro-
ceß sonderlich künstlich vnd subtil
ist / der für all andere anzunemen /
Dann in den weckholder beren / ist
sonderliche heymliche wüdeugent /
die zü der heylung mehr dienet dan
ander bereytung. Ich rath auch
fast den selben zulernen / Wiewol
ich in

h in hie nicht anzeig / auß vrsach
/ dz es durch distilliren geschicht /
welche Kunst hie zulernen nicht no
t / Also volget ein exempel / wie ein
glich Recept den weckholder be
en sol zügeschlagen werden.

Im der weckholder beer / zwey
fund zerstoßen / beyde Winters
rün / Waldmeister / des wisen Sa
ickel wurzeln / jegliches ein halbe
anduel / Laterzungē anderthalb
anduel / Walwurz / Holwurz /
gliches zehen loth / Persicarien
cht loth / bereyts nach der Kunst
ieser distillierung.

Du magst auch wol die selbigen
asser / so in solcher distillatiō wer
en / nemen / vnd sie mit wundtren
ern anfüllen / vnd inn der Kanten
ereyten / wie obsteht / nicht allein
on weckholder beerē / sonder auch
on Zimmet / vnd dergleichen.

So ist auch ein subtile bereytung /
man die wundblumen mit sampe

Wundartznei

Der Spica/wie dz oleū de Spica/ge
macht in ein feiste/aber seine Dosis
ist klein/inn der speiß oder tranchē
zugeben/das ist/mann sol gar we
nig darein thun / Solches desten
baß zuuerstehn/merck diß Recept

Nim Spica blümen ein hand
uol/ Sanct Johans blümen vier
handuol / Wullenblümen zwey
handuol/ Betonien blümen vnn
Centaurien blümen/ Brunellē blü
men/ jeglichs ein halbe handuol
bereits wie der brauch ist.

Ein Recept in alle wunderāck
wie die bereit mögen werden/ Nim
Walwurz vier loth / Holzwurz
sechs loth/ Calmus zwey loth/ Dio
wurz ein loth/ Seiffen Kraut fünf
handuol/ Wisen Sanickel ein hal
be handuol/ Pfawen fedn am spie
gel/zwey quintlein/ Mirren/ Ma
stix/ Weiranch / Gumia / jeglich
es ein loth / Reubarbara andert
halb loth / laß sieden inn Wein

oben

der auß gebrentem wasser/oder in
Vintergrün safft/oder mit gemet
ē wasser/wie es sich schicken mag.

Also ist gnüg gesagt von den
wunderträcken in Recepten / vnn
der bereitung / Vil seind die auch
ūte Recept haben / so sie es berei
en würden / wie ob steht / sie wür
en vil mehr außrichten.

Die ordnung des wunderträcks/
die vil vnn wenig zugebrauchen/
ge an deiner geschicklichkeit / vnn
in der stercke der bereitung / die du
von dir selbs wissen vnd erkennen
ole.

Bereitung der Wund
salben / wie sie am besten / zu vol
komner arznei / gemacht mö
gen werden.

Wundsalben ist nach aller er
farēheit die elcst küst / wun
den zu heilen / dan sich befin
et / dz die salb zu wundē je vñ je ge
G m

Wundartznei

wert haben / so anderer arzneien
nicht gedacht worden / darzu auch
ein kunst/die inn allen heusern ge-
mein gewesen/vnd von dem gemei-
nen man erdacht/das ist/vonn den
haus vattern/da ein jeglicher in sei-
nem hauss sich selbs mit wundsalbē
versorget/gemacht auß den dingen/
so ein jeglichen selbs inn seinen fel-
dern/gärten vnnnd gütern gewach-
sen sein / vnnnd selbs hat mögen er-
ziehen.

Nun ist der grund der wundsal-
ben/allein zwey stuck gewesen / als
nemlich/Honig vnd Butter/vnnnd
der gemein man hat die zwey stuck
außerwelt/von des wegen / daß die
bienen vilerley krafft auß den blü-
men vnd kreutern saugen/vnd dies
weil in den kreutern mancherley tu-
gent sein / werden auch mancherley
tugent in dē honig sein. Also auch/
die bue essen vil guter kreuter / vnd
auch blumen/darum so müsse auch
viel

oil derselbigen tugent in dem bute
darzu weiter sein/Also ist auch honig vnd bute
hieser gitter für den leib genommen / inn dem
den gemeine die arznei bringen sollen.

Auff solches hat weiter gefolget/
daß die arznei so in den feldern ge-
wachsen/mit diesem honig oder bute
weiter vereiniger werde / vnd dieselbig
vereinigung nachvolgents behal-
ten/vnd die wunden damit gebun-
den/vnd also geheylet. Nun ist nie-
minder/es ist ein vollkommene ge-
wisse vnd warhaffte kunst/vnd der
rechte brauch zu den salben/aber es
hat sich begeben/da die Sophistisch
en Arzter auffgestanden seindt / da
haben sie dem gemeynen man diese
kunst vernichtet/vñ geheissen baus-
ren kunst / haben also anders er-
dacht//aber vnnützers / vñnd das
besser verworffen.

Solcher wundsalben setz ich etz-
lich Recept hernach/damit dieselbi-
gen wider in brauch kommen/Na-

Wundartznei

gest auch wol Honig vnnnd Butter
eins fürs ander nemen / dz ist / wann
Honig steht / so magst du wol so vil
Butter nemen / Wo Butter steht /
so vil Honig / wie hernach volgt.

¶ Butter vnd Honig salben.

Wund Nim Meyen butter ein pfunde /
der noch rohe vnnnd vngesotten sey /
vnd stoß darein dise stück / Breiten
vnd spizen Wegerich / der Kleinen
vnnnd grossen Wintergrün / Wans
golckrant vnnnd wurzeln / jegliches
ein handtuol / die Klein Materzung
mit dem einfachen blätlein / drey
handtuol / stoß vnnnd zerknitsches
durch einander / also daß es alles in
eins komme / vnnnd zu einer salben
werd / Du magst dise salben an die
Sonnen setzen etlich Monat / vnnnd
als dann vom wust abseigen / würt
sonil dester edler.

Wund Ein ander wundsalb: Nim drey
pfund Meyen schmalz / Walwur
gel

gel die grün sey / ein pfundt / Nater
kraut / mit den einfachen blätlein /
anderthalb pfundt / Regenwürm
die gereinigt sein / ein halb pfundt /
grün Holwurz ein vierling / stosse
dieses alles durch einander / daß es
zu einem müß werde / vnd als dan
behalt es ann der kette / gibt es ein
feuchte / so magstu es wol abschüt-
ten / Magsts auch wol an die Son-
nen stellen / oder in einn mist ver-
graben / also lassen digerieren / vnd
als dann behalten.

Also magstu inn vilerley weg
wundsalben machen / in gestalt wie
angezeigt / vnd seind genugsam ein
jegliche wund zuheylen / Du magst
auch wol hinzü thū ein wenig saltz /
vonn wegen der erfrischung / oder
mit saltz wasser waschen.

So magstu auch wol nur ein
stück allein nemen / als Honig / vnd
Naterkraut / Honig vnd Sanct
Johans blumen / Butter vñ Wal-
wurz /

Wundartznei

wurzel/ Butter vñ Holwurzel zc.
minder oder mehr zusammen nemen/
oder andere stuck / auß denen die
wundkreuter seindt / Vñnd merck
auch darbey / daß die kreuter eins
edler dan das ander ist / darzu auch
mehrer krefft / daruñ fleiß dich die
besten zunemen / wie dann ein jeg
lich land in jm selbs vermag.

¶ Hartz Salben.

Vber solches daß der gemeyne
man Honig vñ Butter zunemen
erfunden hat / seind nachuolgende
vonn denen / so hartz auß den bäu
men sehen stessen / andere art der
wundsalben erfunden worden.

Nu seind der hartz mancherley /
als hartz der Tannen / hartz der
Lerchen / dergleichē darnach auch
die Gummi / nach dem vñ ein jeg
lich land solchs vermöcht hat / hat
es jm selbs wundsalben zugericht /
Seind volkomne gewisse künst / der
selben

selben Recept ich auch etlich anzey
ge/damit nachuolgend ein jeglicher
mög nemen/das so ihm inn seinem
lande wechset/vnnd zu einer salben
ordnen.

In Teutschen landen finde der
fürtrefflichen hartz nur zwey/das
ist/das ein vonn den Tannen/das
ander vonn den Lerchenbäumen/
auff das von den Lerchenbäumen
folget ein solch Recept/Nim Lers
chenhartz ein pfund/xx. eyer dora
ter/klopff vnnd schlags wol durch
einander/so würde ein gelbfarbes
Eiweiß darauß/in das leg klein ge
stossene Walwurz ein loch/Wol
wurz gestossen zwey loch/Gersten
meel anderthalb loch/klopffs alles
durch einander/vnd machs inn ein
salb/mit der salben heylest ein jeg
liche wund.

Weytter ein Recept vonn dem
Tannhartz/Nim Tannhartz ein
halb pfund/das lauter vnnd klar
set/

Wundartznei

sei/laß es lindlich ob einer glüt zer
gehn/thû dar ein ein wenig Butter/
wol durch eināß gerüre mit gwalt/
vnd stoß es darnach in ein warmē
mörser/mit so vil Walwurz/das
es eins werd/dn mit bind die wund.

¶ Wachs Salben.

Nach diesen künsten ist auffge
standen die Wachs salb / also das
hartz vnnnd wachs durch einander
vermischt ist worden/vnnnd mit ole
temperiert in ein salb/vnd auch in
dieselb gethan die wundkreuzer
vnnnd wurzeln/wie oben offemals
gemelt/Es ist aber die minste künst
eine von Tannen hartz zu wunde/
sonder mehr zu offnen schäden dien
lich / Darumb ich hie solcher salb
nicht vil gedencke.

Nit not ist vielerley Recept zuse
zen/dieweil einem jeglichen gnißga
sam zuuerstehen ist / so alleyn der
griff an dem ligt/dz die wundkreuz
ter

ter vnd wundwurzeln / mit sampe
dem Honig vnd Butter vereiniger
sollen werden / vnd nachuolgend
an der Sonnen in iren krefftten ge-
nehit / also daß die feces vom güte
kommen / auff solchs sol sich ein ieg
licher fleissen / daß er neme von den
besten wundkreutern / so er haben
mag.

Von bereitung der wund öle / vnd Wundbalsam.



Also seind auch bey den Alten
in der gemeine gefunden wor-
den wundöl / vñ nachuolgend
durch

Wundartznei

durch die Alchimisten die wundbal
sam/dann die Alten/da sie gesehen
haben die wundsalben/haben sie die
selben stück/so sie in dz Honig oder
Butter gerhan haben/in das öl ge
legt/ein versuch gethan/ob die arz
nei sich in das öle vereynigen wolt/
wie dan beschehen/vnd ist jr brauch
mit dem wundöl also gewesen/das
sie die wunden am ersten haben mit
wein geweschen/vnd darnach mit
dem öl bestrichen/vñ also die wun
den geheilt/auff welche Kunst auch
Christus geredt hat/da er meldet
den Samaritanē in Hiericho/wie
er dem selben verwundten gedienet
hat/Darumb die selbig Kunst der
ölein als herkomene Kunst ist/die
lange zeit in grossen ehren gehalten
ward/Nach dem seind auffgestan
den die Alchimisten/haben vermey
net/das die distillierten öle besser
dann die rohen weren/vnd die sel
ben stück dem distillierten öle zu ge
mischet

mischet/nachfolgend gebraucht an
far der wundöl/ vñnd den namen
verendete von wegen der distillatio
on/vñnd geheissen Balsam. Nun
ist etwas ein vñderscheid zwischen
dem distillierten vñnd rohen öl / je
doch befind ich durch die erfahrung/
daz distilliert öl nit sol sein ziegel öl/
das ist/nach dem brauch der Alchis
nisten / sonder sol sein nach dem
brauch/daz das öl distilliert werde
on allen zusatz / durch ein Retort/
vñnd so bald es anfahet die farb ver
ändern/von der öl farb in ein röte/
so bleib gar nahend der geschmack
vñnd die farb des rechten öls/Dieses
öl soltu nemen so du balsam mach
en wilt zu den wunden / Die Alchi
nisten haben dergleichen den Ter
pentin distilliert/vñnd also die kreuz
er in den selben gelegt / Vñnd ist
auch an dem ort ein fäl/vñ ist nem
lich also/daz der Terpent in / so er
distilliert würt/zumil hitzig vñ sub
l

Wundartznei

til ist / zuzürdern daß fleysch wachs
sein den wunden / Darumb sol er
auch distilliert werden wie das öl/
also/dz er in seiner farb bleib/auch
inn seinem natürlichen geschmack.
Jez magstu darauß machenn ein
wundbalsam/ vnd ist nützlicher zu
den geäderwunden / dan die andern
öl oder balsam.

Weitter ist mancherley versucht
wordē / Es seind Gummi distilliert/
auch Harz/ Wachs / aber in key-
nem ist nutzbarkeit funden wordē/
darumb bleibt der brauch allein im
öl vnd distillierten öl/ auch im Ter-
pentin / vnd distillierten Terpen-
tin / vonn welchen weitter etlich
Recept hernach volgen.

¶ Ein Recept/das da dient inn das
öl vnd Terpentin/rohe
der distilliert.

Nim des Terpentin ein pfundt/
Camillen blümen/rot Rosen/Brü-
nellen

stellen blümen / jeglichs ein handt
öl / Hypericon blümen drei handt
öl / blümen von Centauria / blü
men von Schelkraut / jeglichs ein
halbe handtöl / mischs zusammen /
vnd laß es stehen an der Sonnen /
bis zwen Monat vergehn / Mit
dem öl odder balsam heylest wun
derbare ding / onn schmerzen vnd
allen weeten / Du magst auch
öl auff das ander jar solch öl auß
rucken / vnd mit einer neuen Com
position anfüllen / vnd damit hand
len wie obsteht / dann sein tugent ist
mit gnüg zulobē / du nimest öl oder
Terpentin / distilliere oder rohe.

Ein andere Composition: Nim
einfach Materzung / Klein Win
tergrün / Odermenig / Sanickel / je
es ein hantöl / Hyperico blümē /
wo hantöl / gesottē / Walwurze ein
halb hantöl / gereinigte regewürm /
büdert / schütze dz corpus darüber /
aß also an d sonne stehn / dz es sich

H u

Wundartznei

digerier biß auff sein zeit/als dann
brauchs inn wunden/ es heylet alle
wunden on schmerzen vnd weeta-
gen.

Du magst auch wol inn solche öl
darzu thun *Adumia* / *Mastix* /
Myrren / *Weyrauch* / doch nit zu
vil/ dann die wundöl vnnnd balsam
haben ihre freud allein in kreutern
vnd blümen/ vnd am aller meisten
an blümen/ vnnnd die edleste blüm ist
von *Hypericon*/ dz ist / von *Sance*
Johans Kraut / Es würt auch offte
Gummi darein gethan/ ist ein ro-
heit / etwan *Spongrün* / *Kupffer*
esch / *Eisen feihel spän* / ist nit zulo-
ben.

So ist auch wol zumercken/ daß
du von den kreutern / deren blü-
men du in die öl nimbst/ iren samen
nemen magst / vnd zerstoßen/ nach
volgend so die kreuter vnd blümen
aß digeriert haben / die samen da-
rein gelegt werden/ vñ den Winter
also

also in der werme behalten / gibe de
ter stercker vnd besser öl.

Nachvolgend wie ein Kunst der
ndern nach erstandē / ist die Kunst
des firniß erfunden worden / ges
nacht mit ein gelben Agstein / ha
ben die selbigen / so den firniß ges
nacht hand / in versuche auffetlich
schäden / als nemlich an den brüsten
der frauen / vnnnd vilerley löcher /
vnd dergleichen damit geheyle / Da
solchs gesehen ist worden / haben sie
den firniß genommen / vnd in ange
fült mit den gemelten blümen vnd
crentern / vnd an der Sonnen sein
zeit lassen digerieren / Wiewol es
langsamer in der bereyting kompt /
so ist es doch treffenlich zu loben /
größer würckung / nit allein in wun
den vnd stichen / sonder auch in off
nen Schäden. Auff solchs folgt her
nach ein zusatz dem firniß / so er soll
in die argnei gebraucht werden / dz
Mastix drei mal mehr dan des fir

h ij

Wundartznei

niss ist/ zügeschlagen soll werdenn/
Myrren vnd Weyrauch halb als
vil / Auch so der firniss in der diges-
tion steht/ sollen im Gumia züges-
chlagen werden / nach innhalt der
Composition.

Also hat auch nachuolgende der
gemeyn mann ein versüchen thon
ann statt der öl vnnnd Terpentien/
marck auß den beynen/ vnnnd feyste
von den thieren. Nun haben sie die
marck so lang gesucht/ biß sie gefun-
den haben / daß hirschen marck das
best seie / haben dasselb gnommen/
odder rindern marck an sein statt/
vnnnd mit den obgemelten blümen
vnd kreutern gemischt/ vnd an der
Sonnen lassen stehen / Seind auch
wundöl darauß worden/ Vnd ha-
ben am lezsten befunden / daß men-
schen marck das aller nutzest gewes-
sen ist.

Also seind auch versücht worden
die feyste von den thieren/ dieselbi-
gen ge-

gen genommen / mit sampt denselbigen blümen vnd kreutern / vnnnd auß denselbigen wundöl gemacht / vnd damit gewiß alle wunden vollkommen geheyle seind worden / Also ist vnder der feyste der thier / hennenschmalz / auch von cappauen / das best vnd bewert / Aber über das alles die menschen feyste die besten.

Vnder den fischen im wasser ist kein nüglicher feyste erfunden worden / als allein äschenschmalz / das auch edel wundöl gibt.

Es mag auch wol vom distillierten öl oder Terpentin / ein firniß gemacht werden / inn massen wie vor die addition angezeygt / ist ein subtiler firniß / der mehr dann der rauch vermag vnd thut.

Vñ wiewol vilerlei Recept 8 balsam vñ öl seind / deren ich wenig anzeyg / so solen aber wissen / dz ich die besten Recept fürgehalten hab / mit

H liij

Wundartznei

den ich dich weiß zuuersichern vñ
erösten/ So magstu selber nach art
deins lands/ Recepten ordnen vñ
machen/nach der ordnung/wie in
disem Capitel angezeygt ist.

Von der Heylung der
Wunden durch die ding/ die ein
wund rein vñ sauber behal-
ten/vñnd also dadurch
geheyle werden.

Dieweil die natur selbs denn
balsam bei jr treget/durch den
sie die wunden heyle/vñd für
hin nur not ist/die wunden rein vñ
sauber zubehaltē/ist billich daß ich
die selbige ordnung auch anzeyge/
Darumb nim dir das exempel/
Ein hund der gehawen wirt/mag
er sich als dann selbs lecken/so hey-
let die wund / auß ursach / dz er sich
reinigt/vñd darnach heylet die na-
tur selbs/ So nun also ein exempel
fürgez

fürgestellt im hund/ist solches auch
auff den menschen kōmen/das sie
wunden an henden/dermassen wie
ein hund geleckt haben/vnnd also
auch geheylt/Darnach habens et-
liche gewesen mit brunzwasser/
vnnd durch das selbig vil geheylet
worden/sonderlich fleyisch wunden/
Dieweil aber der brunz leichtlich
zum stincken die wunden gebracht
hat/vñ oft haben müssen gewesch-
en werden / haben sie solcher reyni-
gung weiter nach dacht / vnd wein
genommen / Der aber inn grossen
wunden nit hat mögen erschietlich
sein/ists nachuolgend kōmen auff
saltz/also dz sie wasser wol gesaltzē
haben/vñ damit die wunden gewe-
schē worden/ Vñ solcher brauch ist
gemein gewesen / haben auch dem
vich / so verlegt ist worden / all ir
wunden mit geheylt/ Aber mit der
zeit/ist der brauch auch abkōmen/
vnnd seind andere reynigung ge-

h v

Wundartznei

inacht worden/deren ich etlich her
nach anzeyg.

Sie haben die wundkreuter ges
nommen/vnd sie gesorten inn wein
odder wasser/vnnd saltz darzu ges
than/vnd also die wunden offte ges
wuschen/vnnd zeer kintsche honig
waben vber die wunden gelegt/an
statt des pflasters.

Sie haben auch genommenn A
loun/vnd den inn wasser zerlassen/
vnd ein wenig galigen steyn darzu/
vnd die wunden also geheylet.

Item/sie haben genommen safft
von Schelkraut/Wegerich/odder
von andern wundkreutern/vnnd
ein wenig saltz darein gethan/vnd
also die wunden darmit versehen/
dann solcher kreuter seind vil/die
durch iren safft ein iegliche wunden
heylen.

Item/Honig inn die wunden ge
leyt

leyt/mit wenig saltz gemischt/ist bei
den Arabischenn ein gemeyne heyl-
lang gewesen.

Es seind auch ander reynigun-
gen / die wunden heylen mit selz-
mer natur / als Persicaria / das ist
Flöhkraut / So das selb genom-
men würdt / vnnnd durchein frisch
wasser gezogen / vnnnd die wunden
damit gebunden / heylet alle fleysch
wunden / durch krafft des saltz /
so in der Persicaria natürlich ist.

Es ist auch offtmals öl / Terpen-
tin &c. gesalzen worden / vnnnd die
gemeynen wunden damit geheyl-
et.

Ab solchen gemeynen schlechten
Künsten / soltu dich nie verwundern /
dann die natur der eygenschafft ist /
daß sie selbs heylet / so sie reyn behal-
ten würt / vnd sonderlich / daß kein
zufall durch die artzney geursacht
werden / wie dann durch vnges-
chickte Arzney vilfaltig geschicht /
ist

Wundartznei

ist nit zu vnderlassen/ daß nit ange
zeygt sol werdē/ Aber die notturfft
erfordert ander ordnung für sich zu
nemen/ wie dann in andern Capitel
angezeigt worden/ von wegen
daß so vil zufäl dem menschen zuste
hen/ die selbigen fürzukömen/ mag
durch dise ordnung nicht beschehen/
Wo aber zufall nicht zubeforgen
seind/ als dann magstu wol solche
ordnung diß Capitels gebrauchen/
damit du nicht in die vberkünst der
erdichten Weister fallest / Besser
ist / langsam geheyle vnd wol erschossen/
dann langsam mit dem
vberkünst verderbt.

Von bereitung der Stich
vnd Wundpflaster/ wie die
selben vffkommen/ vnd
derbarlich inn irer
würckung erfunden
werden.

Wiewol

Wiewol das jetzig Capitel frembde stuck erzele / die nie im land wachsen vñ erkantlich sein / Dieweil aber je ein land dē andern hülfflich vnd nütz / vñnd da ein angeborne freundschaft vonn Gott verordnet / ist billich daß anderer frembden land güetthae / so vns durch sie begegne mag / beschriben werde / Auff solches volgt hernach der grund vñnd wesen der bewerten pflaster / wie die selbigen gemacht sollen werden / Vñd solt wissen / daß grosse zūfāl durch sie vertrieben werden. Wiewol ein wund leicht vñnd ring zu heylen ist / vñnd von wegen der heylung nit not wer dise pflaster zueröffnen / Dieweil aber kein vnfal allein ist / sonder mit hauffen zusammen fele / wil ich solches vonn der selben wegen anzeygen / Wiewol auch mit andern stucken so inn vnsern landen wachsen / den zūfällen fürkōmen mag werden /

Wundartzney

den/so wil ich hie allein die stichpflaster fürhalten. Wie erzelt/ seind vilerley künst gefunden wordē durch die handwercks leut/ die vonn irem werckzeug vnd damit sie handeln/ versuchung gethan haben/ Als die Kessler haben mit kupffersch das blut gestelt/auch die flüssigen wunden mit auß getrücknet/ Also auch die Schmid / mit dem verbrenten eisen/das Crocus Martis heysst/der gleichen inn wunden gehandelt/ Also die Haffner mit der silber odder goldt glett dermassen auch erfarniß gehabt. Solcher stuck seind vil/ die der mensch erfunden/ vnnnd also ein experiment geheysen worden. Es seind auch durch die Alchimisten / die mancherley versuchen/ vnnnd mancherley ihnen zuhanden stößt/ vilerley experimenten erfarnen / welche nit not zubeschreiben/ als Minien / Bleiweiß vnnnd dergleichen. In solchen zeitten seind auch

auch eingefallen die Philosophi/ ha-
ben solche krafte vnd natur beschri-
ben/ dahin gedacht/ daß sie zusamē
gejetzt erlich stück / inn einn leib/ als
wachß vnnnd öl zusammen genomen/
vnd gesotten/ vnnnd also pflaster da-
rauß gemacht / da es aber nit für
trefflichen nutz inn ihm gehapt hat/
haben sie hinzü gethan/ etwan Ar-
zen / etwan Bleiweiß / Galmei/
Eisen rost/ Kupfferesch/ Goltglett
ic. vnnnd also zusammen gesotten/ da-
rauß mehr Cerota wordenn seind/
die sich lassen streichen auff rücher/
haben also weiter eygenschafft der
Sumi gewist/ daß sie an sich ziehē/
auch des Magnet / also dieselben
stück den Ceroten zügeschlagen/
nachuolgende sie besser erfundenn
dann vor. Weiter haben sie ein
pundepuluer gehapt / als Was-
ser / Weiranch / Myrrhen/ic.
auch darzü gesetzt / seind aber
mal besser wordenn dann vor/
Also

Wundartznei

Also für vñ für der besserung nach
gedacht/biß also die stichpflaster in
ein gewisse ordnung kommen / vnd
durch sie wunder gewürckt.

Also volgt hernach die stichpflaster
zumachen / vnd die selbigē mehr
dann ein weg / Doch alle nützlich
vnd bewert.

Es ist ein gemeiner brauch gewese
sen / daß man hat die ersten pflaster
gemacht inn der gestalt : Nim
wachß ein pfund / Griechisch bech
ein viertel / zerlaß das Bech vnn
Wachß durch einander / vnn so es
zergangen ist / so leg dise puluer da
rein / daß doch nie fast heysß sei / nim
stücklin von Corneol / rot vnd weiß
Corallen / Wagneren / Gallmei / je
des .i. lot / gelbē Augstein / Mastix
Weyrauch / jedes anderthalb lot
Myrrhen / Mumien / jedes drei lot
alles klein vnd wol durch einander
vermischt vnn gestossen / vnn
mischs vnder das ander vor zerla
se

sen ding. Vñ so es wol durch einander vermischet ist / thū iij. lot Terpent in darunder / rürs also durch einander biß erkaltet / darnach mit äschen schmalz zwischen hendē wol erberet / so wirt ein pflaster darauß zu wunden / vnd andern leibs offnē schäden.

Ein andere: Nimm jungē frau Wachß ij. pfund / Griechisch bech j. pfund / Terpent in j. fierling / dise stuck laß zergehn ob ein lindē fēwz / vnd thū darein gestosnen Mastix vj lot / gelben Augstein iij loth / laß also auff ein linden fēwz ein viertel stund darinn stehn / demnach nimm vier loth Gumia / Weirauch vnd Myrrhen / jeglichs ein lot / Aloepaticum iij. loth / mischs zusamē kleynt gestossen / rürs auch inn das vorgeant pflaster / rürs biß kalt würdt / demnach so bere es aber mit äschen schmalz / vnd thū darzū gestosnen tanffer / j. loth / biß also ein pflaster

J

Wundartznei

darauß werde / Mit dem stichpflaster
hey leß ein jeglichen stich.

¶ Ein andere beschreibung eins
mechrigenn pflasters / damit du
magst außziehen Eisen / Rugeln/
Pfeil / vnd was also in stichen vnd
dergleichen abbrochen were / oder
verlorn / vnnnd mag durch die ober
pflaster nit gweltigt werden: Nimm
i. pfunde Wachs / Colofonia / Schi
sterhartz / jedes ein fierling / zerlaß
durch einander / vnnnd thū darein
Gummi Armoniacum / iij. loth
Bdellium ij. loth / Eleyngestosne
Magnet / v. loth / Gelben Agstein
vi. lot / mischs also durch einander
vnd bere es mit eyer öl ab / Also h
stu ein pflaster / das allein zu gro
sen nöten zubrauchenn ist / auch in
beschlus der wunden / auch so wun
den verderbt seind / ist es sehr güt.

¶ Ober das ist ein andere art / v
der anfanglich gesagt ist / welch
ordnung in der gestalt würt:

Nimm

Nimm öl/Wachß/Goltglett ge
riben/jegklichs ein pfundt/zerlaß/
vnnnd seud es durch einander / daß
ein Cerot darauß werde. Folgen
hernach etlich züsatz/ die du magst
hinzü thun.

Der ein züsatz ist also: Nimm Ar
moniacum/vnnnd Bedellium / jeg
lichs ein loth/Galbanum/Oppopo
nacum/jegklichs anderthalb loth/
zerlaß inn essig/vnnnd seuds/ seygs
durch/seuds wider inn ein pflaster/
das schlag zü dem obgemelten Ce
rot. So das beschehen ist/ vnd ver
eynigt seind/ so thü darzü dise pul
uer: Galmei/Rot vnd weiß Corals
len/Magneten / jeglichs drei loth/
Weirauch/Wastix / jeglichs zwey
loth/So sie wol durch einander ver
mischt sein/so thü darzü vi lot. Ter
pentin/vnnnd ein loth Tille öle/ be
re es in ein pflaster/ wie der brauch
ist mit äschenschmalg/oder sonst.

Der and züsatz: Dd nim ein fier

J ij

Wundartznei

ling Oypoponacum / leuter in wol
wie obsteht / thū ihn inn das bemelt
Cerot / biß dz es wol vereinigt wer-
de / So das beschehen / thū darzū vj.
loth Gumie / iij. loth Holwurz / Ma-
stix / Weirach / Mirrē / jeglichs ein
lot / darnach thū darzū Terpentin
ein fierling / Loröl zwey loth / Gans-
fer ein halb loth / bere es mit Camil-
len öl ab.

Oder thū disen zūsatz darzū: Ar-
moniacum x. loth / der bereyt sei /
Drachenblüt iij. loth / Colosonia
vj. loth / Schiffbech zwey loth / Wei-
rach / Mastix / jedes an dhalb lot /
Mirrē zwey lot / Terpētīn acht lot /
nachvolgent bere es ab mit Loröl.

Also hast du die ordnung / wie die
stichpflaster auff zweyerley art
werden / wie sie erfunden / vnd von
eim zū dem andern kommen.

Weitter so merck bessere stichpfla-
ster / die allen zūfälllen gewaltiger
fürkommen / schnell vnd wol hey-
lend:

lend: Nim Jungfraw wachs ander
halb pfund / Wundöl anderthalb
pfund / Goldtglett ein pfund / Gals
mei ein halb pfund / auß denē mach
ein Cerot / Inn dises Cerot thū ein
halb pfund Sirnß mit Kreutern te
periert / ein fierling Terpētīn / nach
der wunden art bereyt / laß aber sie
den biß inn ein Cerot / demnach thū
Gummi darein / Nachuolgend pul
uer / welcher vorgemelter descri
ption du wilt / vnnnd machs inn ein
pflaster / bere es ab mit wundbal
sam / so lang daß es ein rechte form
vberkōm.

Was also durch soliche pflaster
nit mager hebt werden / dasselbig
würt müssen mit anderem gewalt
versucht werden / als wann bleis
küglen verfielen / so ist es nit müg
lich sie her auß zugewinnen / auch
durch handgriff / Darumb soliche
vnmögliche ding der argnei nit zu
befälhen seind / dann sie gehört als

J iij

Wundartznei

lein vff die müglichen ding/ vnd nie
auff die vnmüglichen. Damit wil
ich also vonn den stichpflastern ge-
nüg geredt haben/ vnd ein jegliche
darzū vtrösten/ welcher sie brauche
nach ordnung der artznei/ der würt
nit zuschanden werden.

Von den stich vnd Wund
puluern / durch die ein jegliche
wund mag geheyle
werden.

WIt langer zeit seind gefun-
den worden etlich puluer vñ
etlich safft/ auch ande ding/
so die wunden zusamen gezogen ha-
ben / daß sie zu beyden theylen ein-
ander angerürt haben/ wo dan ein
solche nähe bei einander ist/ da kan
die natur inn der gangen wunden
handlen/ Wo aber soliche nähe nit
beschehen mag / sonder muß durch
andere

andere argnei geheyle werden / als
durch wundtränck / salben / öl / pfla
ster ꝛc. da mag die natur nit weiter
würcken / dann gleich zu vnderst /
da hefftet sie zusammen mit täglicher
arbeit / biß sie kompt zu dem ober
sten / Die stich vnnd wundpuluer
aber / die selben ziehen zu oberst / in
der mitte / vn̄ am boden gleich zusa
men / vnnd also mag oben / mittlen /
vnnd vnden ein gleichung gesche
hen.

Auch soll mann wissen / wo die
wund vnnd stichpuluer gebraucht
werdenn / da muß erstlich keyn ge
schwulst sein / keyn blüten / kein hitz /
noch kein herte / sonder es muß ein
milte zarte vnd natürliche linde er
griffen werden / sonst mag es beyde
theyl nit zusammen ziehen / Hier auff
so wiß daß du erstlich wissest / die
selben zufall zunemen / vnd gleich
wol für vnnd für / dieweil du brau
chest die stich vnnd wundpuluer /

J iij

Wundartznei

Daß du kein geschwulst noch hitz laß
fest einfallen / dan hitz vñ geschwulst
trennts wider von einander / Wie-
woles ein schnelle heylung ist / vnd
gar nahe die aller schnelllest / aber
gar wol müßtu bwart sein / vor den
bemelten zñfällen.

Nun seind die art der puluer der
gestalt / daß sie jr rechte trückne an
einander ziehen / als dann thut der
Bolus armenus / welcher vonn sei-
ner trückne wegen zusamen hebt
was er begreiffet. Weiter seind auch
andere ding / die aufferhalb der
trückne zusamen ziehen / als das
vnzeitig Schlehenafft. Darnach
seind etlich stuck die auch zusamen
leimen / als der Dragantum / Nach
diser dreien art werde alle heffepul-
uer. Darbei ist auch zumercken / dz
nit allein die stuck die da hefften / sol-
len betracht werden / sonder auch
daß ihn zñgeschlagen werde die ar-
znei / welche seinem natürlichen bal-
sam

am die narung gibt/ Also werden
die hefftpuluer gemacht vnnnd ges
braucht/ von denen ich hie dreierley
Recept serg/ auff die drei wege / wie
gemelt ist.

Nim den rechten Bolum Arme
num / ein fierling/ denselben dissol
uier in dem wasser Titri/ vnd distil
lier es wider daruon/ schütt ein an
ders darüber/ vnd aber wider dar
uon/ Das thū so offft biß der Bolus
ein öl wirt/ das trückne ein ann der
Sonnen/ Dem puluer schlag zu zwei
loth Weirach / ein loth Corniol/ ein
halb loth Gumia/ vermisch es inn
ein puluer/ das strewe inn die wun
den/ alle tag zweymal/ vnnnd bindt
wie der brauch ist/ Ein stichpflaster
darüber glegt/ ist güt/ dan es behalt
der wunden die züfäll.

Weitter so nimm der vnzeitigen
Schlehen safft/ vnd seud in ein/ biß
schier ein dicke Larweg erscheine/
also seud auch vnzeitig Galöpffel/

Wundartznei

eins als vil als des andern / als
dann thū darein kleyne gestoffene
Walwurtz / den achten theil / vñd
nimm ein Alaunwasser von ihm
selbs / seuds durch einander / dem
nach setz an die Sonn / Laß inn
ein puluer dörren / dz brauch auch
wie der brauch ist.

Mit Streymergen Kūch / auch
der Zimmerleut / damit sie im was-
ser leimen / hab ich die wunden ge-
bunden / Wiewol nit inn puluer
weiß / aber in gestalt eins einstrichs
vñd obenn auff stichpflaster ge-
legt / vñd also wunderbarlich die
wunden geheylt / Aber an stat
des leinöls hab ich genommen wū-
öl auß leinöl gmacht / vñd an stat
des kalcks gebrennt weiß Corallen
Auch den Kessling dermassen ge-
braucht / laßt die wunden nit von
einander gehn / Doch gebrauchs
die stichpflaster nit.

Oder / Nim Weirach / Myrrē
Wastix

Castix / jeglichs ein lot / rot Coral
en ein halb loth / Aloepaticum drei
loth / misch vnd mach ein puluer da
aus / vnnnd schlag in auß den obge
nanten heffepuluern / welichs du
vilt auß den zweyen / dem halben
heyl zu.

Ein anders heffepuluer: Nimm
onzeitig Schlehensafft / vnd vnzei
ig Galöpfelsafft / Sanickelsafft /
Wintergrünsafft / das einfach Ma
erkrant safft / jeglichs x. loth / laß
dise stück ann der Sonnen dörren /
vnd wann sie halber eindörret seind /
so thû vier loth Gummi Armonia
ci / der bereyt sei / darzu / laß also ein
trücknen in ein puluer.

Du solt auch wissen / daß du sie
trucken behalten solt / vnnnd deine
kranken mit weniger speiß vnnnd
feuchte erhalten.

Es seindt etlich andere stück / die
auch zusamen hefften / Dieweil sie
aber auß der Alchimei entspringen /

Wundartznei
gen/ volgt von inen hernach/ an sei
nem ort.

Wie etlich Sublimaten
vnd Distillaten wunder
barlich die wunden
heylen.

Sich in die Alchimei gebē
finden mancherley nutzbar
keit/ weit über die Recept d
Scribenten der artzney / aber die
weil sie nicht eygenschafft vnd art
der Franckheiten wissen/ so mögen
sie auch nicht vil nutzbarkeit herfür
bringen/ dann Artzney vnd Alchi
mei / soll allweg bei einander ste
hen.

Spießglas oder Antimonium
hat in im ein grosse wunderbarlich
heylung/ in den wunden die sich mit
leibschäden vereynigen/ als mit Si
steln/ Krebs/ Wolffrc. Wo aber
solche nit züfielen/ da ist nit von nö
ten

men daß es gebraucht werd/ dieweil
sonnd er nun zu solchen wunden die
höchst kunst ist / daß grösser/ höher
vnd besser kein stuck gefunden mag
werden/ Doch ein jeglichen sein er-
karenheit vorbehalten/ acht ich daß
vonn grossen nöten sei/ die kunst zu
eröffnen/ Aber die bereitung mag
schwerlich fürgehalten werden/dz
ist geschrifflich gelernet/sonder du
mußt bei den Alchimistenn erfahren
vnd lernen/auff daß du disen Anti-
monium in ein öl bringest/blütröt/
von ein pfund in die drei odder vier
loth/vnd sein Recept ist also:

Nim Antimonium iij. pfundt/
schlag im zu calcinierte Sal geme/
onil sein ist/distilliers durch ein Re-
orten/auff drei tag vnd dreinacht/
demnach so hastu das rot öl/destu
gent inn bemelten verzweifflen/
onheylbarlichen wunden nit gnüg
sam zuloben ist.

Also weiter wiß auch von den
Sublio

Wundartznei

Sublimatē/ so du dz Kupffer in die
Sublimation bringest/ Mit grös-
ser tugent in Antimonio seind/ da-
im Kupffer/ Daß du es aber wissest
in die Sublimation zubringen/ b-
schicht erstlich durch die Calcinie-
rung/ vnnnd nach derselbigen durch
das Aquafort / daß es auffgessen
werd/ vnnnd widerumb eingetrück-
net/ vnd dem zügeschlagē geflossen
saltz/ zweymal mehr dann es ist/ v-
durch den Xenerber sublimiert / s-
steige ein grün puluer auff / subt-
vnd leicht/ So du damit die wund-
heylen wilt/ so sähe es inn die wund-
den/ vnd lege stichpflaster dar auff
Es heylet ein jegklich wunde / di-
mit leibschädenn verderbt ist wor-
den.

Von Blüctstellung/ vnnnd
was zum selbigen die not-
turfft erfordert.

Verstellung des blüts sollen
Verstlich etlich puncten gemerckt
werden/nemlich die art der ade
rē/ des leibs complexion/dz wesen
des menschen/der zorn/ die zeit/ die
stund/der zufall/ die eygenschafter
der wunden/dann dieweil einem ge
sunden menschen zufall begegnen/
vnd widerwertig wesen / wievil
mehr einer wunden die inn ängsten
ist: Dann gesundtheyt vnd krank
heit seind mit vil not vmbgebē/ So
dann ein solicher zufall fiele inn die
adern/ soltu wissen daß schwerlich
hie zuhandlen ist/ dann inn solchen
zufällen begibt sich offemals / daß
nicht möglich zustellen ist/mit key
nen argneien / sonder es muß ver
wüthen vnd versausen/ Wiewol vil
seind/die da vermeynen solches zu
gweltigen / vnd mit gewalt zuuer
treiben/ Geschichts so würt ein an
derer zufall darauß/ der erger ist/
Darumb sol mann da betrachten/
was

Wundartznei

was der natur möglich sei / darmit
nit weiter dann gepürlich sei / vn-
derstanden werde.

Auff solchs soltu mercken / daß
bei allen ärzteren bekennet muß wer-
dē / dz die trāckheit nit vergang / es
sei dan zuvor ab die vrsach hinweg /
vnd das das den krankten nit nütz-
lich ist.

So es sich begeb / daß das blüten
vom zorn entsprünge / so muß der
zorn voran hinweg gehn / dann im
zorn nimpt die natur keyn argne-
an / Ist es auß der vnkeuscheit ge-
sacht / so nimpts auch kein argne-
an / biß die selbig gar abgeloschenn
ist / Ist die völle ein vrsach / so muß
er nüchtern werden / Ist es auß ei-
ner arbeit des glids / so muß er wi-
derumb in die rühe kommen / Soli-
cher artickel seind vil / nit not alle
zuerzelē / sonder merck wo sie seind
daß am aller ersten die selbig vrsach
hinweg muß / als dann so werden

die blüestellung jr krafft habe/der gleichen auch so es sach were / daß ein Constellationn trib/ so muß sie verlauffen/ Vnd wo solche sachen sich nit verzerenn/ so ist es möglich daß sich der verwunde zu tod blüt/ Dañ wer kan ein helffen/der selbs nit wil ? Wer kan dem zorn sein sachen wenden / wann er nit nach wil lassen ? Das muß hinweg das die vrsach treibt / sunst mag keyn blüt gestelle werden/ Dann einer & truncken ist/ dem schlegt seine trunckne weiß in den kopff/ vnd wütee im selben / So es sich begeben / daß ein solcher verwunde würde/so fele dieselbig wüte d art inn den kopff den adern nach/ vnd als dann wütee es im blüt/ wie im kopff / Wer kan nun einem truncknen mensche sein trunckne weiß nemen ? Niemandes / Also auch ist niemands der das trunckenn blüt stellen künde / Also mit andern obgemelten

K

Wundartznei

puncten dergleichē zuuerstehen ist.
Vnd zeyg das darumb an/das sich
ein Wundarzet inn solchen sachen
wiß zurichten/nit vnderstande vns
mögliche ding zuthun/sonder han-
delle als ein verstediger Arzet/ als
einer der erkandnuß hat/was der
natur möglich sei / oder nit.

Sonnn die Artickel iren gewalt
also treiben/so sol der Wundarzet
abstehn mit den künsten/das blüt
zustellen/vnd allein das blüt stillē/
das on die gemelte vsach sein gang
nimpt/ Dann dawider hilfft keyn
artznei/weder brennen/bindē/nuß
schalen an halß hencfen/character/
Vnd ob gleich wol ein verstellung
da sein würde/ so würt ein anderer
zufall darauß / vnd wo solche vr-
sachen vorhanden seind / da folgt
gemeynlich hernach verderbung
des glids durch schwinden/ erlamē
zc. Ein exempel: Offtmals werden
adern

adern geschlagen ann den armen/
dardurch der arm erlambe / ver-
schwinde / erwan der mensch gar
stirbt / So solchs in einer gesunden
Ässe geschicht / wie vil mehr inn sol-
cher gestalt / Wo aber solche zufäll
erscheinen / da wiß daß du wol
magst das blüt verlauffen lassen/
nach geduncken / dann einmal so
in ader geöffnet würde / so muß es
ein gewicht blüt verlieren / vnd ist
it nützlich zustellen / biß das selbig
gewicht verlaufft / Solches müßt
aus deiner eygen erfarenheyt er-
kennen / vnd demselbigen zu odder
nach geben.

Daß ich dir aber einn kurtzen vn-
bericht gebe / wie die blütstellungē
gründlich beschehen sollen / vnn
eygentlich nicht zufrü noch zuspä
versetlet / Ist das der gang gründ/
dß die argnei / damit du die wundē
heilē wilt / dß blüt stellē soll / vñ solt
weiter kein ande stellung brauchē /

K ij

Wundartznei

dañ dieselbig artzney/so sie des rechten grüdes ist/als stichpflaster sind/als wundöl/ wundbalsam/wundsalben zc. stellet sie alles blüt/nach gebürlichem gewicht / nicht zufrü noch zuspat/ dann es ligt der gröst grund an dem/ daß die artzney wiße die rechte zilmass zutreffen.

Auch begibt es sich offte / daß ein frantckheyt im blüt ligt/ dieselbig/so sie sich regen wil/ vñnd sich durch das blüt purgieren/ so laßts nicht nach biß purgiert würt/ Odder etwan ein hitzige complexion da ist/vñ auch dergleichen würet/ solichs mag wol gestelt werdē/ außserhalb den stichpflastern vñnd derselbigen artzney/ durch die kunst oder andere/ wie dann etlich hernach volgē/ Stehet doch bei dir/ zustellen odder nit/nach dem der handel gestalt were/dann besser gestelt/wañ er war tet des todts/ ist das ander ärger so hernach volgt von der verstellung/
Ists

Ists doch besser dann der todt gar/
ob etwan ein mittels darinn gefun-
den würde / das solche zufäll wen-
dete/ Vnd in allen dingen so schaw
daß die glider warm seien / vnd nit
in der kelte/ vnd on stichpflaster nit
ligen / dann durch dasselbig wer-
den die zufäll gestillet/daß sie dester
ehe die verstellung annemen/Es be-
gibt sich wol etlich mal auch/ daß et-
liche adern / mehr blütreich dan die
andern/etwan auffgeschwollen/wie
die spanadern/ So solche adern be-
geggen / so müstu sie blüten lassen/
vnnnd keynscheuhen darab haben/
dann es reyniger sich vil vnflats da-
mit hinweg.

Also laß dir die stichpflaster zu-
stellen das blüt befolhen sein/ vnnnd
ob du gleichwol ander blütstellung
auch hettest/vnd sie brauchen möch-
test/so schaw daß du nit zuspat oder
zufrü kommest / Wo aber die ges-
unden natur seind/ die milten vnd

R ij

Wundartznei

reynen/das stellet sich selbs/ vnn^d
ist die beste stellung.

¶ Hernach folgen etlich künst der
blutstellung.

Crocus Martis/der wol Keuer
bieret sei/vnd subtil.

Kupfferesch/der gleichen bereyt
wie der Crocus.

Der Mülstaub wol drein gesä
het/dz er sich mit dē blüt verbappe.

Das weiß Hasen har/vnder dem
schwanz.

Dz Wieß auff den todte köpffe.

Corneol in die handt genomme/
oder ann halß gehenckt.

Fröschaschen.

Was solche stück nit stellen/son
derlich die erst gemelten / da ist es
mißlich weiter zuhandlen / biß es
verlaufft / auff sein gwichte od end/
Wer als dann das glück triffe/ der
hat güt zustellen.

Also ist gnüg gesagt von dē blüt
stellen/

stellē/ Wiewol vil mehr Künst seind/
so ist es doch gnüg/ dieweil du doch
mußt die vrsach verfaulen lassenn/
darzū auch den zufällen iren gang
lassen/ damit nicht ergers darauß
entstand/ Vñ beleiß dich güter ar
znei zū der heylung / so würt das
blüt am besten gestelt/ nach der na
tur willen vnd wol gefallen.

Von der Stellung des Blüt wassers/ vnd wie mit demsel ben zuhandlen sei.

As Glidwasser entspringt
alleyne auß widerwertiger
argnei der natur / oder auß
vnfleissigem binden/ odder auß des
Krankenn selbs gebnen vrsach/ da
rumb so sollen solche vrsachenn der
argnei oder Krankenn benomen wer
den vñ verhütet/ damit es nit kom̃.

So es aber kompt / so ist gleich
die ordnung vñd leer/ wie mit dem
blütuerstellen / also daß du durch

R liij

Wundartznei

die bewert artzney/ wie in disem tra-
ctat gfergt/ dieselben bindest/ so lasse
die natur nach/ schicke sich in linder-
ung/ vnnnd stellet das Glidwasser
von im selbs/ Darumb so wiß/ daß
das nit wundartzneien seind/ die al-
ley n heylen/ sonder das seind artze-
neien die da heylen vnd vertreiben/
bewaren das blütrinnen/ vnnnd des
glidwassers lauff/ Welche artzney
solch tugent nit an jr hat/ dasselbig
würdt keyn rechte artzney geheysen
werden/ noch vil minder ein artze-
ney/ die da verderbt/ sol ein artzney
geheysen werden.

Wiewol vilerley stuck seind/ das
glidwasser zunerstellen/ so seind sie
doch nit alle bewert/ auch nit in als-
len bewert / sonder inn etlichenn
bewert/ inn etlichenn nit / erwan-
güt/ erwan nit / Dieweil so zweif-
elhafftig damit zuhandlenn ist/
wil ich niemande damit beschwe-
ren/ sonder weisen auff die stichpfla-
ster

ter vnd wundölz. Also auch die zü-
 fäll/so das verblüten hat/vnnd die
 vrsachen die das blüten machenn/
 seind auch hie im Glidwasser zubes-
 trachten / darnach soltu dich auch
 richten / damit du nit wider die na-
 türlich vermüglicheyt handelst/
 Was weiter das Glidwasser an-
 zeygt / findest in andern Capiteln/
 Würt es nit gestelt/vnd zuuill auf-
 fen/so folgt schwindsucht hernach/
 vñ andere züfäll/darumb wiß dich
 zubewaren.

Von heylung vñnd ver-
 treibung der Wundsucht/ Nitz/
 Frost/ Geylfleisch/ Geschwulst/
 Herte/Entferbung/so den wun-
 den züstehn/Auch den Schnit-
 arzeten am Steyn vñ
 Bruch.

Damit ich auch vnderricht ge-
 be/vonn wegen der züfäll/so
 ander vrsachenn einfallen/

R v

Wundartznei

Dañ ich bißher gemelt hab/wie dañ
der Titel diß Capitels verzeychnet
ist/ob schon ein wund güt/schön vñ
lieblich anzusehen ist/vñ kein Wund
ärzten on alle zůfäll wol erkant/
Auff solichs so merck/ daß noch ein
angborne art ist/dz ein iegliche vñ
güg ein angeborne widwertige na-
tur mit jr bring/dañ vrsach/ so das
schwert ein wund macht/mag das
schwere dē leib in seim wesen vñ legē/
wie vil wesen werdē im selbē leib ge-
legt: Würfft einer ein steyn in einn
grossen hauffen gesellen/sie stürm-
len all vmb/vñnd keyner bleibt im
alten wesen/ein ieglicher wil mit dē
gröbsten dran / Sonundz also ist/
so versehen euch auch / daß im leib
ein soliche gesellschaft bei einander
ist/vñd ein solche concordanz/so ei-
ner drein schlegt/ein iegliches für sich
selbs erbidmet/vñ im selben/dweil
ein iegliches für sich selbs sein eygne
röbigkeit braucht / wie kan dann
ein wundt onn zůfäll sein / ob wol

sonst kein andere zufäll zustunden/
so ist doch da ein solche angeborne
art/das nit mag eins das ander ver-
lassen/ sonder ein jedes sich des an-
dern annimpt.

Dieweil nun auß solicher bewe-
gung den wunden ein angeborne
feindschafft zustehet/ ist gebürlich
dz ich auch dauon schreib/ dz man
vō selbē ein erkantniß hab/wo ein
solchs begegnet/ob wol solicher na-
türlichen zufäll vilerley seind/so ist
doch kein grosse kunst hierinn zu
brauchen/ Vnnd ob mann würde
einn solchen handel nit verstehen/
vnd fürtan ein schwerere artzney ge-
brauchenn/ auff ander vorgemel-
te zufäll/so würd dieselb artzney der
wunden ein newen bresten mach-
en/ vnnnd sie inn grosser ergerniß
bringen/Darumb ist ein solcher be-
scheyd/das solche angeborne zufäll
sonderlich sollen erkant sein/ durch
geschicklicheyt/lang zusehen vnnnd
erfarē

Wundartznei

erfarniß / welche nit beschrieben
mag werden / Die stuck aber / sonil
vnd solche notturfft erfordert / wil
ich nach der Kürze erzelen / als nem
lich für die angeborne Wundtsucht /
für den Krampff / für das Geyl
fleysch / Vnder disem muß es alles
begriffen werden / nit alleyn vnder
den freuenlichenn wunden / sonder
auch in denen die mit fleiß werden /
als die Steyn vnd Bruchschneidē /
gleich so wol vnd mehr zuerwartē
seind / vrsach halben der statt vnd
des ortes / daran mehr gelegen ist
dann an andern / Wie solche ange
borne zufall sollen genommen wer
den / wil ich nachuolgendt entde
cken.

Wundtsucht.

Erstlich hab ich angezeygt die
Wundtsucht / darinn begriffen wil
haben / die Hitz / den Frost / in was
vnd welcherlei weg sie kommen mö
gen

gen / dieselben mit einerley artzenei
zustillen / vnnnd sie der wunden hey-
lung vnderthenig machen / Nit al-
lein / daß frost vnnnd hitz genommen
werde / sonder auch die züfäll / so
auß der hitz vnd frost entspringen /
als herte / blåwe / vnnnd ander vn-
schlachte verwandte feind / Solchs
zustillen vnnnd benemen / wirt für-
treffen der Jusquiamus / das ist /
Bilsensamen / inn dem steckt die tu-
gēt der solche hēdel hinweg nimpt.
Wiewol auch Papauer / das ist /
Magsamen / dergleichen genom-
men mag werden / Solche Mitiga-
tiua / das ist / linderend artzenei /
brauch / Dann on die ding würt der
natur keyn gefallen beschehen.

Durch die ding muß die natur
gestillet werden / vnnnd begert nur
rüh / also daß sie der Arzget zū rüh
bring / die wil nur alleyn rüh / was
ist dann nützer dann einzuführen die
schlaffend natur / durch die selbig
würde

Wundartznei

würt sie gestillt / vnd darbei in irem
wüten nidergelegt / wie ein trunck-
ner mensch / der nach dem schlaff
wider besinnet ist / also werden dise
zufäll genommen / so die natur inn
einn schlaff gebracht würt desselbē
glids / des sie not ist / vnnnd nach dem
schlaff / so erwecket sie sich selbs / vnd
verzeret sein töbigkeit / Also sol ges-
nommen werden die wundesuche
mit iren gespielen / wie angezeygt.

Das Recept das soliche rüh mit
gewalt bringe / ist : Nimm die wur-
zel von Bilsen / solt die selb mit roß
essig wol digerieren / nach art der
Sonnen / vnd lein in tücher darinn
negen / nachfolgende warm vber-
gelegt / das so oft widerumb wer-
men / biß dasselb glid wider inn die
rüh kompt. Dise wurzeln sind noch
vil mehr / aber dieweil ich euch ver-
trösten kan vnd mag / ist gnüg daß
je gewiß mit ein stuck gemacht vnd
gewert werden.

Krampff.

¶ Krampff.

Weitter ist auch angezeygt vom
Krampff/ welcher sich sonderlich
offt einfließe / Denselben zuuerreis-
ben/muß allein beschehen durch die
ding/die da stercken in adern/Tun
ist der geäder sterckung/öl vom Ter-
pentin/ oder baumöl/ also daß die
selben geäder damit gesalbt werde/
darbei/vnd weit darumb/mit fleis-
siger auffwartung.

¶ Geylfleysch.

Auch vonn wegen des Geyle-
fleysch / so inn den wunden sich em-
bört/aufgenommen die zufäll na-
türlichs einfluß/bedarff keyner be-
sondern artznei / mit sonderlicher
kunst hinweg zuthun/ dann vonn
natur bleibet es selbs nicht / es
wachse auß der geyle der artznei/
oder auß blütreiche des menschen/
Vnnd ob wol nichts dawider
gethan würde / verzeret es sich
selbs durch die güten Recept/
wie

Wundartznei

wie gemelt in disem Tractat/ Das
rumb ich aber das geyl fley sch so in
den wunden wechszt / hie inn disem
Capitel anzench / ist die vrsach / daß
die vermeynten Arzget solich geyl
fley sch nit erkennen noch verstehn /
sonder vnderstehen sich solichs mit
ergen hinweg zuchun / Nun sind vi
böser erzung / etlich mit brennem A
laun / andere mit dem Vitriol / et
lich mit Arsenico / etlich nemen
gar Mercurium sublimatum
vnnnd wöllens damit hinweg ergen
betrachten nicht / daß solich expul
uer nicht vonn nöten sind / son
der mit leichtem hinweg giengen
Dencken auch nit vonn wegen ir
grossen vnuerstandes / daß solich
verderbte artznei den selben wun
den vilfältigen schmerzenn vnn
franc̃heyt herzü zeucht / vnd der
massen vergiffen / daß fürthin we
der rath noch hülff die natur ann
men noch gedulden mag. Aber al

So wil ich dich des vnderrichtē / Wo
inn der wundenn wechset ein geyl
fleysch / serig vnnnd blütreich / odder
wie es in andere weg begegnet mag /
daß du alleyn durch die Recepten /
wie sie in disē Tractat verzeychnet
seind / gebrauchest / die werden dir
hinweg nemen / on schmerzen vnd
allen weeten. Was weiter herte
halben vnd dergleichen dis Capit-
tel fürnimpt / würdt vnder solchen
genommen / daß weiter nit not ist
ander artzney zusuchen / Allein
fleiß dich des rechten grundts / so be-
gegnet dir solcher zufall Keyner.

Von vnderrichtung / wel-
che artzney gebraucht / vnd nit ge-
braucht sol werden / das ist /
wie die artzney den wū-
den sol zūgestelt
werden.

L

Wundartznei

Sich gebürt zuschreibē von dem brauch der artznei/ wie dieselbig sol vbergelegt werden / so wissend daß nit allein an dem ligt/ wie man binden soll/ auff legen odder auffziehen/ sonder an dem ligt es / daß man erkenn/ ob die artznei dahin nützlich vnd recht fertig sei/ Vnd auff solche erkantniß hab ich diß Capitel geordnet.

¶ Nun ist dis es also/ daß du die eygenschafft an dich nimest/ du brauchest welcherley artznei du wöllest/ Entsteht schmerzen darunder oder zufall/ außserhalb der natürlichen angeborenen art/ so soltu dich des versehen / daß dieselb artzenei mit nichten sol vbergelegt werden. Dañ ein jegliche artznei die schmerzen verhenget odder gibt / ist zeitig dz mans hinweg thū/ Wiewol mit dem binden die stund vnd zeit sol behalten werden/ nach dem vnd die wund jr narung dāwer/ ein frū/ die

ander

ander spat / Doch ist der gemeyn
brauch zwölffstund / was minder
oder mehr bgert / dasselb muß man
zu oder nach geben. Solchs sag ich
darumb / daß auß der vnordnung
des bindens / schmerzē erwachsen /
Aber so soliches der artzney schulde
nicht ist / so magstu solchen schaden
leichtlicher mit fleiß fürkommen /
Alleyn ist das zu betrachten / daß
du in allweg schmerz vñ weeragen
verhütest / die da seind außserhalb
der angebomen art / dan sie seie wie
sie wollen / so bedeut es nichts gûts.

Wie ich offemals gemelt hab / dz
keineyter sol in der wunden wach
sen / auch keyn gestanck / es muß
durch die artzney gewendt werden /
dann vrsach / das böß vberwinde
die artzney / vnd die artzney ist starck
gnüg / darumb so fleiß dich noch
sterckerer vnd besserer artzney / wo
solche zeychen kōmen / am selbē ort.

Das ist auch ein gûter brauch /

L ij

Wundartznei

wie sich offemals begibt / daß die
wunden sich endern/ vnnnd schick en
zum ergern/ Vnnnd es sei dann daß
offemals die artznei verändert wer
de / sonst würde wenig rhū da sein/
Wo aber solches beschicht / das ist
ein anzeygung vilerley zufall/ vnd
daß ein ander vnfall hernach kom
men werde / Es sei dann sach daß
die artznei mit gūte abscheyd/ vnnnd
ein gūt end verlasse/ sonst aber wür
de es nicht zū gūtem erschiesse/ wo
das end nie freundlich vnnnd wol
abzüg.

Das solten auch mercken/ daß mit
den wundölen wenig vnfalls wars
ten bist/ sonder sie gehn dir glücklich
hindurch / Dergleichenn auch die
wunderānt / sonderlich wañ sie ge
macht seind auß den stücken/ die als
le glider/ so den leib vnruwig mach
en/ zu friden vnd rhū setzen.

Die wundsalben haben auch ihr
natur im binden/ daß sie die zwölff
stund

stund erwarten/ jedoch aber bege-
ren sie nit allein zwölffstund/ son-
der etwan inn der achteenn ernes
wert zu werden/ Das soltu aber mit
allen artzneien mercken / Welche
dich dunckt widerwertig zu sein/ od-
der etwas bawfellig/ die wechsel ab
vnd bind mit einer andern/ Vnnd
hab die kundschaft darauß/ so da
würde not sein ein erkülung/ odder
der gleichē nottürfftige hilff/ dieselb
laß da verfolgen. Wiewol dise Re-
cept die besten vnd bewertesten/ so
mags nit sein / es sei etwas wider-
wertigs dem Recept vorhandenn/
das die not erfordere/ etwan bei-
stande zuchun/ doch mit keyner son-
dern grossen kunst/ allein mit kü-
len/ dan etwan ein verwundter ge-
naturt ist/ in sonderheyt zu wund-
träncken/ ein anderer zu wundsal-
ben/ ein anderer zu wundöl vnn-
d balsam/ ein anderer zu stichpfla-
stern/ ein anderer zu sublimaten

Wundartznei

vnd distillaten/solichs wie ein jeder
genaturt ist/dasselb sol inn sonder
heyt angesehen werden / vnnnd nit
auff das dencken / Mit der artznei
sind vil gesund worden/darumb so
muß der auch gesund werden / dan
Gott hat vilerley artznei beschaffē/
darumb auch vilerley art der men
schen seind/solcher art sol vnd muß
mann nachgehn.

Also verstande mit der artznei/
welche zugeben vnd nit zugeben sei/
auch wie mann die selbig geben sol/
der gleichen anzusehenn die eygen
schafft des krancken/ vnnnd der ar
tznei gegen einander / auch wie die
narung der wunden vnd artznei zu
samen stimmen / auch daß auß dem
ort weder eytter/stanck / würm zc.
nit begegnen. Der also bindt vnnnd
handelt / mag wol rüwrig seine ge
schafft an dem ort außrichten/was
weiter zu den dingen not/ist in an
dern Capitteln erzelt/darzu gib es
auch

auch die erfarenheit/ Allein daß die
drei puncten/ wie gemelt/ den Kran-
cken vnd die arznei in einer verglei-
chung finden / Mit dem binden/
nach inhalt des excrements / Vñ
zü letzten/ nach inhalt des eyters
vnd gestandts/ schmerzen vnd der-
gleichen/ In solchen dreien werden
die ding all begriffen vñ verstandē.

Ob aber stich oder tieffe wunden
inn den hülen oder tieffe eytter sam-
leten/ dasselbig ist mit ernewerung
zufürkommen inn der gestalt/ daß
Wein/ Myrren/ Salz/ durch einā
der gesotten werden / vnd also biß
auff den boden gesprügt/ vnd gerey-
nigt/ auch den Kranken darnach ge-
legt / daß der eyter vnder sich senckē
mög/ auff daß er sich nit von seiner
schwere wegen hindere/ vnd die tief-
fe freß. Was weiter zu wissen not-
wendig/ gibt die erfarenheyt/ vñ vñd
die offgemelte übung inn dieser
schrifft.

¶

Wundartznei

Vom beschliessen der wunden
den/auff daß kein arges hernach
folge/sonder bestendig/wie
sie geheylet seind/
bleiben.

In jegliche wund würt bes-
schlossen / vnnnd ist ein ringe
kunst fleisch zuheylen / aber
das geäder oder beyn zuheylen/ist
vil mehr zubetrachten/in der selben
ligt die kunst der heylung / der das
kan/der ist ein arzet/vnnnd nit der/
der bloß heylen kan. Ein grosse
kunst ist ein wund wol beschliessen/
auff daß nach dem/so sie gleich wol
vnnnd gesundt geheylet ist/mag her-
nach folgen vber etlich zeit schwin-
dung / auffbrechen der wunden/
schwämm/ vnd andere dergleichen
zufäll / daß sie von denselben zufäl-
len verhütet werde / vnd sicher sei/
seind etlich puncten vnd griff in der
artznei/ so die mit sampt der heyl-
lung

lung gebraucht werden / so werden
solche zükünfftige zufäll verware
vnd fürkommen / ist ein groß heym
lichkeit der artzney.

Die Warzen oder ir wurzel sein
vrsach der Schwammen / so auß dē
wunden wachsen / etlich pfunde
schwer ic. Alleweil nun die wunde
ein wund ist / so mag dise dermassen
geheylt werden. Nun ist das haupt
stück / so die wunden geheylt werdē /
daß ein lauament / waschung oder
badt gemacht werde / vnd in dem
ersten bande die wunden damit ge
waschen / so wurzeln vonn warzen
gefunden werden / dan sie leichtlich
vnd wol zuerkennen seind / vnd als
mit dem selben lauament / schließ
in darinn genetzt / vnd vbergelegt /
so weit die warz geht / biß sie verzert
werden / vnd das lauament ist das
Sal armoniacum / das da subli
niert sei vonn Tartaro etlich mas
sen / vñ in ein wasser auff dē mars

L v

Wundartznei

belstein soluiert/ Wo das gbraucht
würdt/ da volgt ein guter beschluß
in der wunden/ also daß solchs nim
mermehr hernach folge/ Solichen
schaden zufürkommen acht ich für
groß.

Also weiter ist auch möglich/ dz
nachfolgende die wunden wider
auffbrechen/ vñnd werden vber et
lich zeit hernach Krepß/ Sistel/ Sie
rei darauß/ welches dann auch inn
der wunden mag fürkommen wer
den/ dann der vrsprung noch jung
vñnd schwach ist/ er were sonst in der
wunden außbrochen/ ehe sie geheilt
ist worden/ darumb so ist ein solcher
vrsprung/ leichtlich vñnd wol zune
men/ Vñnd solichs muß geschehen
durch das grün Oleum Vitrioli
welchs/ so die wunden mit abluieren
vñ gewaschen werden/ in den ersten
banden/ als dann würt solcher vrs
prung getödt/ vñnd eyttert sich auß
mit der wunden/ ab welchem eyt
ter

er kein erschrecken haben solt/Al-
so inn den weg werden genommen
Fistel/allerlei gschlecht der Krebs/
des Wolffs/vnd anderer vmbfress-
ender art/ in die tieffe oder breite.

Du solt dich auch fleissen/das du
nicht erkandniß habest/ wo soliche
zeychen in der wunden ligen / oder
ist/ auff das du nichts vbersehest/
wilt ein Arzget sein oder meyster.

Also begibt sich auch offemals/
das nach heylung der wunden ein
Euss mit der zeit sich setzt / vnnnd be-
weget in den gleychen/ macht glidts
nicht/vnnnd dergleichen / nach dem
wetter vnnnd nach dem Wind/min-
ner vnd mehr schmerzen/ vnnnd ges-
cheynlich folget schwindtsucht her-
nach/ vnnnd andere läme des glids/
solches zufürkommen/ mag auch
geschehen in der heylung der wun-
den/in der gestalt/ so die zeychen ge-
merckt werden/durch die wetter vñ
den Wind/dz ist/so in solchē zeitē die
wunden

Wundartznei

wunden vnürwiger dan sonst worden sein/als dann ist es ein zeichen das ein solicher zufall mit der zeit kommen werde/welchen du nemen sole mit lindem purgieren/durch pulas artheticas/nach ansehen der person/Vnd in die wunden/etwa nach gelegenheyt des handels / zu den zeiten so der weeten sich merckenn laßt / mit Oleo Laterino warm eingossen/vnd nachfolgen verbunden/Also soltu auch weiter wissen / ob andere zufall begegnet würden / daß du erfarest vnnnd ledest/dem selbigen zufürkommen.

Wie ein besondere ordnung vnnnd auffsehen ist zu haben in den stichen/oder dergleichen pfeilschüß/mehr dann inn gemeynen wunden norwendig.

wi

Wiewol vonn den stichen ge-
nugsam gesagt ist / so sie a-
ber je langsam heylen wol-
len / vnnnd vnfellig werden / auß v-
rsach / daß die argnei zuweit vom bo-
sen wer / ist not das selb auch zube-
trachten. Die wunden lassen den
boden sehen / die stiche aber nit. Da-
umb ist es souil gefehrlicher mit
den stichen dann mit den wunden /
Diewol sichs selten zutregt / dann
te stichpflaster wendens. Solliches
ist nun sonderlich zubetrachten /
wann es bedarff mehr argnei vnd
arzh / dan andere.

Die weil nun ein besonderer rath
in solchen stichenn gehört / durch
den weg / erstlich / nemlich / mit
dem stichpflaster einn wund
anck zustellen. Zum andern / vber
das so der wunderanck gebrauchet
wird / vnd das stichpflaster nach ir
ordnung / so müstu ein laua-
ment / das ist / ein waschung / ein-
sprützen /

Wundartzheit

sprützen/vnd das selbig weichen bl
lauter herauß laufft/ Welchs lau
ment auß Honig/ Wein/ Wasser
Alaun/Salg/2c.gemacht soll wen
den/ nach ansehen der handlung
jeglichs stuck's minder oder mehr z
nemen.

Auch soltu wundöl sprützen bi
ann boden/ nach dem das lauam
geender ist / vnnnd darnach m
dem stichpflaster gebunden. D
solt auch wissen/ daß kreps augen
zutrincken geben/ in solchen stich
mechtig nützlich vnd hülfflich sin

Ob aber sach würde sein/ daß d
stich vnder sich sässen/ nach art d
ligens / soltu dich inn andere we
versehen/das ist mit geschicklichen
des ligens/dann es bedarff sonst
vil arbeyt nicht / dann ob man
würde wunderanck brauchen/au
lauament/so kan manns nicht g
wider verauß treiben / es sendt si
allmal ghen boden / vnnnd hinder

Daß die artzenei dardurch nit wür-
cken mag / darumb so richt den Krä-
cken / daß der boden des stichs oben /
vnnnd der eingang vnden sei / Es sei
dann sach daß solche feuchtenit inn
stichen were / sonder alleyn der bals-
sam od der wundöl / Es heylet auch
ein jeglich st. chpflaster senffter vn-
der sich / dann vber sich.

Es ist auch noch ein zufall inn
den stichen / daß sie mehr zum herze
geänstiget werden dann wunden /
vnnnd mehr auß eygner art geneyge
zur sorgfeligkeyt dann wunden /
darum so biß dest fleissiger / daß du
das gestanden blüß vertreibest / dar-
zu die natürlichen stülgen behalt-
test / vñ nie der speiß dest krefftiger
wardest / sonderlich wann die wun-
den anheben einn faulen gstand zu
erzeygen / gleich als wann ein wilde
ferw wolt einfallen / vnnnd vmb den
stich zu oberst blau vnnnd rot wer-
den / vnnnd gleich hülen worden / als
wöl

Wundartznei

wöl ein loch einfallen/als dan ist es
zeit/daß du darzū sehest vnd hand-
lest / wie vormals angezeyget ist
Was weiter den stichen zūfelt au-
serthalb dem / das ich hie gemelt
hab / das selb findestu inn der
heylung der wunden / das ist
wie mit den wunden / also hand-
auch mit den stichen/dann durch d-
sen Proceß magstu sicher vnd ge-
wiß ein jeglichen stich warhafftig
vñ gründlich heylen/ vñ nit darau-
zweiflen/dan Gott hat die artzeien
beschaffē/auch mit aller notturff
versorgt/darum du an dem ort kein
sorg tragen solt/wie sie geheylt we-
den/es sei dann vnmüglich/ als ein
holz das man vor den ästen nit spa-
ren kan / das ist eins mißgewech-
schuld/dan wo mißgewechß seind
da ist die artzeien erschrocken / da
sie nit findet ein bequemen/nach re-
chter natur ein geformierten men-
schen/darum seind die mißgewech-
in

inn sorgen / daß dieweil sie von irer
eygnennatur verderbt seind / was
sol dann die artzney in jnen hande-
len.

Von ordnung der Stra- lenhackeren pfeil/ verlorenen ei- sen/oder anderm in den wunden oder stichen.

Daß hackenpfeil hinder sich
zugehn gezwungen werde/
mag nit wol beschehen/dann
die hacken greiffen in das fleysch/al-
leyn mögens herauß gezogen wer-
den/durch die wunden / durch die
es hinein ist kommen/Aber was im
hinder sich keren sich im fleysch sper-
ret/für dasselbig seind nit künst ge-
funden worden / daß wider hinder-
sich gebracht mag werden/ Also
auch mit den büchsenkugeln/die er-
wan durch einen gewalt zwischenn
AD

Wundartznei

Die röz/in die gleyche/oder in die röz geschoffen werden / vnd sich also fletschen/durch welchs fletschen sie sich spreissen vnd anstossen/derhalb nicht wol herauß zubringen / Wiewol von Kreutern vnd wurzeln vil geschrieben steht/die da auß iren eygenen Krefftenn herauß ziehend/ so ist doch die selb Krafft alleyn daß sie sich nicht widerspreiß/ So das selb nun hindert/ so bleib man bei der gemeynenn arzenei/ die nützlicher ist.

Daß aber eelich schlösser seind auffgerhan worden/ oder dergleichen nägel auß den wendenn gezogen / das ist beschehen durch die Magos / welche den Magnet der erden mit den Magneten des firmaments vergleicht haben/ vnd also darnach nägel auß den wendenn mit gezogen/ die fallen an den thüren auffgehebt/ die schlösser damit hinder sich zogen/nach dem vnd dem Magneten

Wagnet gestelt ist worden. Durch
solche Wagneten sind auch solche
hackenpfeil außgezogen worden/
Also sind auch etlich wurzeln vnd
Kreuter / die ein anziehende Krafft
gehabt haben von ihn selbs / vnn
nachuolgende durch die Wagos
auch vereynigt mit dem himlischen
gestirn / vnd als dan haben sie auch
herauß gezogen / wie obgemelt vom
Wagnet / Das aber darauß vol
ge / das ein jegliche wurzel vnn
Wagnet thû / das ist auch nie / son
der die thûnds / die constelliert sind /
Auch werden sie mit der zeit zergäg
lich / sterben ab / vñ werden zunicht /
wie dan der todt in allen dingē ist.

Es sind auch etlich wörter con
stelliert / die einn jeglichen pfeil mit
zweyen fingeren auß dem rest / dar
inn sie geschossen sind / ziehen / vnd
sind natürliche gewisse vnd bewer
te künst / on alle zauberei beschaffē /
dem menschen zum gûten.

Wundartznei

Wo solchs nit im wissen ist / sonder
sol durch die artzney geschehen / so
muß es alles darumb verfaulenn /
biß so weit würt / daß niergend an
stoß / oder es muß darzu geschnit
ten werden / hinder sich zutreiben
oder durchauß zustoßen.

End des andern Tractats.

In das Dritt

Buch der Wundartzne
ney D. Theophrasti
Paracelsi.

Vorred.

Auch seind etlich andere wunden / die nit durch waffen geschehen / vnd doch zu der selben artzney gehörig / Dañ ob gleich
wol

wol ein hundsbiß keyn waffen ist/
so ist es doch ein wünd/also auch von
andern bitten / vnnnd außwendiger
vergiftung/Dergleichen sind auch
beynbrüch nit wunden/vnnd doch in
die Wundartznei begriffen/dañ es
ist ein wunde des beyns / Also auch
die bränd/ sie seien wie sie wöllen/so
ist es ein verlegung der haut / auch
das gestanden blüt / das auß dem
fallen odder schlagen begegnet/ der
Wundartznei zústeht/ Also das er
frieren. Solicher ding aller mit
samt wunden vnnnd stichen/ sol ein
Arzt verstande haben/also daß er
wisse/was er da mag vnd nit mag/
was möglich vnnnd nit möglich ist/
was der artznei befolhen vnd nit be
folhen sei/ was tödtlich vñ nit tödt
lich sei/was zum leben vnd nit zum
leben diene/ Darauff ist not/daß
das vnmöglich erlassen/vnnnd das
möglich erhalten werd/vñ gesunde
gemacht/ auff daß es nit auch vñ

W ij

Wundartznei

müglich werd/dan für das vnmü-
glich ist kein artzney/ alleyn durch d-
müglich/Vnd in dem müglichen i-
gleich so wol 8 todt als im vnmüg-
chen/im mügliche aber ist er zune-
creiben/in dē so dz müglich zu kein
vnmüglichen gebracht würt.

Also folgt in disem Tractat/für
die Franckheytten vnnnd gebrechen
aufferthalb den waffen beschehen
doch inn die Wundartznei gehörig
Wienun die artzenei bedarff eine
grossen übung/vnnnd lange zeit de-
schülreches/vnnnd ein iegliche kun-
beson8 sol nit allein in ein Franck-
erfunden werden/sonder inn etlic
hundertten/mit empfigem fleiß/v-
güter auffmerckung/wie die natu-
geartet sei/als dann soliche vilfelti-
ge bewerung/übung/auffmerckū-
zc. leret die natur erkennen/vnn-
wie sie gebraucht soll werden / je-
mag der Arzet handeln/vnnnd sic-
selbs für einn Arzet erkennen/ A

so seindt vil künst bei vnachtbarn
leuten/die auch von inē vngeschick-
lich gebraucht werden. Aber die
lange übung vnd bewerung eins
Arzts/soll derselben künst ein cor-
rector vnd examinatoz sein/ der sie
in irn rechten branch/inhalt irs ver-
mögens gesetzt/dann dz speculieren
macht kein Arzt/sonder die künst/
vnd kunst ist keyn speculation/son-
der ein experiment/durch diehend
erfunden/Vñ nachuolgend gehört
Contemplatio darzu/ das ist/acht
auff die natur haben/wie mann sie
branchenn soll/als dann kompt die
erfarenheyt der selben kunst/die ist
Weister/nit die schärer vnd bäder/
noch ihrs gleichen. Eins Arzts
Theorica sol sein erfarnheyt. Nun
folget hernach die beschreibung der
wunden onn waffen/ wie die sollen
geheylt vnd genennt werden/ mit
samt dem Regiment vnd anderer
notturfft.

Wundartznei
Vonn der ordnung speiß
vnd tranck / wie zu einer jegli-
chen wunden gehört.

¶ Ordnung so den verwundten ge-
hört / welche die wütenden
hund / vnd irs glei-
chen gebissen
herten.

¶ Als Regimēt ist dermassen /
daß es alleyn die gall vñnd
Coleram geweltige / also dz
die selb nie vberhand neme / dan so
bald ein hund gebissen hat / so ver-
eynigt sich diser biß mit d Cholera
vñnd gallen / vñ vergift die Cholera
dermassen / daß sie auffwüet / vñnd
was zukünfftige tranckheyten im
menschen seind / die auß der Chole-
ra vñnd gallen möchten entspringē /
die regen sich / vñ machen ein kleins
fücklin groß.

¶ Nun ist vonnöten / daß mann
hierinn

hierinn vilerley betrachte/als mann
inn der Cholera vnd gallen pflegt/
sonder laß ein kalt wasser für vnd
für trincken/vñ als starck/daß ers
wider breche von jm/vñnd weiter
wein meide/Bier aber/das nicht
starck gehopffet ist/mager auch
trincken. Vnder allen andern ist
erbseltranc/schlehentranc/öpffel
tranc/das gesündest vnd best.

Du solt ihn auch mit kalter speiß
halten/also daß er gumpest/saur
kraut esse/vnd in allen dingen souil
daß ers wider brech. Vnd wiltu ihn
mit dem tranc sonderlich wol hal-
ten/so send ihm seuenbletter vñnd
rosenbletter in milch/die abgenom-
men sei/thû ihm ein wenig Benedicta
Laxativa darein/vñnd laß ihn kalt
trincken/auff daß es redlich durch
breche/vñnd acht nit daß der ver-
meint Arzter sag/Seuen purgier
Melancoliam/es purgiert an dem
ort die recht materi. Du magst ihm

Ad v

Wundartznei

auch salat/ effig vnd öl gnüg gebē
auch roß effig vnd latwerg von roß
effig darüder vermischet zutrincē
so es gar streng an im wert.

Du solt dich auch hüten/daß du
im keinerley gewürtz gebest/ nich
wolschmeckens vonn heysen din
genn / keyn rauch vonn keynerley
dingen gemacht/ Vnnd so die hitz
so groß würde sein/vnnd in ein wū
ten fallen wölt/so trānck in mit roß
effig/gemischet mit erbseltrānck/vi
solches alles nach gestalt des kran
cken.

Du müst auch hierinn betrach
ten/daß du wissest/daß solche kran
ckheyten in die art des hunds schla
hen / darumb so gehört keyn milte
noch senfftes Regiment darzü / son
der gar ein strenges / wie gesagt ist
im anfang. In ein kalt wasser legē
ein zeit/ist güt.

Wo aber die biß von hunden in
ein andere complexion schlügen/a

so daß der selb mensch nicht vil der
Cholera hette / so setz im sein Regi-
ment milder / Sie werden darumb
nit all wütend / die von hunden ge-
bissen werden / sonder sie fallen inn
andere schäden / nach dem vnnnd ein
jeglicher genaturt ist / darumb so
hab acht auff die zeychen / inn was
Krankheyt ein jeder fallen wöll /
daß du dermassenn nach odder zu
gebest.

Regiment deren / so bonn
Schlangen / Latern / Vipern / Eg-
gessen / odder andern vergiff-
ten thiern verwun-
det seind.

Die vergiftung der wilden
thier / so sie hecken oder beißen
in den menschen / es sei vnges-
ferd / oder sei mit zorn dahin bewege
worden / das noch böser ist / vnd das
bösest so durch beschwerung be-
schicht.

Wundartznei

schicht. Nun ist die ordnung der selben/daß du alleyn die ding zuessen gebest/ die den magen/leber/ vnnnd das hertz bewaren / dann die gifftringen dem hertzen zü/begeren nicht allein ir giffte außzulassen im selben glid/sonder auß ey genschafft so sie in inen haben/geh n/sie dem edelsten glid des menschen zü / darumb so muß dasselb vor allen dingē bewahrt werden.

Nun in sollichem zubeschirmung des hertzens vnd ander hauptglid/so du entpfinden würdest / daß es mit gewalt dem hertzen zütringen wolte/soll sein tranck sein baumöl/ darin Stachel gelescht sei etlich mal/ vnd darzū inn ein pfundt baumöl/ vier loch gestossen rot Corallen darunder gemischt/vnd ein loch Species de Gemmis / vnnnd also warm vermischet zu trincken geben den ersten tranck/ die andern trinck kalt/ vnd des soler trincken fünff trinck zum

zum wenigste eins tags. Demnach
sol sein tranck sein gestäbelter roter
wein / mit ein wenig Tiriack ver-
mengt / vnd als offte ein trunck / als
offte ein halb quintlin gestossen rot
Corallen / vnd bei dem tranck blei-
ben / biß mann lebliche zeychen da-
erfinde. So aber der durst so groß
würde sein vnder dem öl trinckenn /
so gib warme milch mit Corallē zu-
trincken.

Es ist auch nit minder / ob gleich
wol alle Arzete darwider wolten
sein / so ist Philonium persicum inn
das tranck vermischet / fast nützlich
vnd gut / vnd offte zwischen den öl-
trincken einn guten trunck / zu be-
schirmung der hauptglider.

So ist auch nit minder / wann ein
vnnatürlicher durst züfiel / ist nicht
not dem selben sein willen zuerstac-
ten / Wiewol derselbig / so bald er
da ist / ein zeychen gibt / daß dz gifte
sich zum hertzen nähert / ist gut vnd
nützlich /

Wundartznei

nützlich / daß also die hiez gelesch
werde/vnnd nemlich / außwendig
vbergelegt Roswasser mit Gans
fer vnd Sandel vermischet.

Der speiß halben halt in nach g
legenheit der Franckheyt / mit ring
vnd leichter speiß / vnd fast wenig
Weiter würt es alles an der artzne
ligen werden / wie dann inn seinen
Capitel verzeychnet würt.

Wie sich in Beinbrüchen

vnd mit innwendig des leibs
gestandnen blüt zu
halten sei.

In der ordnüg der beynbrüch
ist nit not sonderlich speiß vñ
eranc anzusehen / sondern
sie bei der küle erhalten / daß sie nit
inn hiez oder feber fallen / sunst spei
sen bei dem krefftigsten / ist am be
sten / mäßig vnd zimlich.

Die aber innwendig gestanden
blüt

blüt haben/deren speiß vnd tranck
soll alle mal mit purgierenden dings
gen vermischt werden/ als gesottē
gerstenwasser/ mit wenig Reubar
bara/ oder wenig Schwalbenwue
zel/oder wenig Seuenbletter/ oder
wenig Terpentin darcin gethan/
oder Laccam. Also auch mit der
speiß/darinn solen sieden lassen Qu
miam oder Reuponticam. Mit sol
cher ordnung/ vnd in der gestalt er
halt sie mit sampt der artzney so im
bügehort. Solchs magstu mindern
oder mehren/ nach deinem güt bedun
cken.

Diet vnd ordnung des
Brands/wie darinn speiß vnd
tranck soll geben
werden.

In den gemeinen bränden ist
speiß vñ tranck nit anzusehē/
alleyn in dem brand/der den
code

Wundartznei

totzt bringt/so ist das best Regime
güte artznei/ so dē brand hinder sich
hinauß ziehe. Aber nit mind ist es
so die hirtz weit hinein kumpt/ mag
durch die außwēdig artznei nit gar
hinder sich gezogen werden/darum
so fleiß dich innwendig auch zulö
schen.

Die löschung so innwendig sein
soll/in speiß vnnd tranck gestalt/ist
daß du Traußwurz safft vermen
gest/vnnd dasselb zutrincen gebest
in wasser / vnnd dergleichen/ odder
Kürbessaft mit Lindenblüt was
ser/ außgezogen durch ein tüch/ vñ
also geben/ Rosen essig auch mecht
ig güte ist/die speiß darmit getület
vñ andere ding/wie obsteht/auch
inn der speiß vermenger/vnnd das
doch nicht lenger/ dann so lang du
mercken kanst/daß grosse not erfor
dert hab.

Ordnung

Ordnung deren/so er= frozen seind.

Deren die erfrozen seind/vnd
ihnen ihr frost hinneinwertz
schlegt/dem soll Rosenessig/
mit sampel langem pfeffer/gebeyßet
vnder dem wein / zutrinken geben
werden/ vnd also die speiß auch das
mit gemischt/vil oder wenig / nach
dem vnd die frost sich erzeygt. Die
o erfrozen seindt auff den todt/ die
ollen mit Brantem wein vnd Tia
iack darein vmischt/auch die wur
zel von Rosßbüß/ zusammen tempe
riere/vnd getruncken werden/ vnd
des nit wenig. Odder wo du solichs
nit haben magst / Imber odder
Lägelin/ Cardamömlin/ Paris
körner zc. gesotten vnd heys getrun
cken/vnd als dann in das schwizen
gelegt.

Wundartznei

Uller Thier giffte vnd biß

von aussen an beschehen/ hinzunehmen/ Heylung der beynbrüch/ auch in einem jeglichen brand/ nach art der handwerckleut/ oder nach dem steyn der bergkwerck/ als Witter/

Salzsieden/ Vitriol pfaffen/

Büchsenpuluer/ Vnd der

gleichẽ vom gestandẽ

blüt/ vnderfrie-

ren.

¶ Von wütend hund/ auch von andern bissen der hund.

Die hunds biß seind getheylt in drei weg/ In den wütend den biß/ in zorn biß/ vnd inn-

den gemeynen biß. Was wütende

biß seind/ die seind die bösesten dann

die natur des wütens schlegt mit

sampt dem biß inn den menschenn/

daß also wüten vnd beißen bei ein-

ander sein. Darnach die zornbiß/

das seind die / so die hunderzörnet

werden/

werden/ vnd als dann mit dem sel-
ben zorn beissen / ist nachuolgend
er giffteigest biß / dann der zorn
mit sampt dem beissen bleiben inn
er wunden vereynigt. Darnach
der gemeyn biß/das ist/ so sie inn
in schnappen beissen/oder in einer
he/ist der minderst/vnd am leich-
sten zuheylen. Also soltu auch
wissen / daß die wölff biß derglei-
chen wie mit den hunden zuheylen
ind / Auch der wilden schwein/
und dergleichē thier / doch so werde
nit vnder den wütenden begriff
t/sonder in ein zorn biß.

Nun ist auch der wütenden hünd
biß weiter zumerckenn/wie die sel-
ben durch ihr beissen auch den mens-
chen wütend machenn / also daß
er mensch inn des hunds wütig-
yt felle/welches sich also begibt/
so der hünd beißt/so steht al sein arc-
ig gemüt in dē mēschē/an dz ort da
in angreiffte/vñ im selbē schnellen

Wundartznei

angriff zuckt auch der mensch hinter sich/ vnd setzt seine ganze speculation auff den biß / also daß der mensch mit seiner fantasi/ vnd der hunde dergleichen/ in einer schnell sich zusammenfügt/ vnd also würd des menschen speculation vergiffen von des hunds imagination. Zu gleicher weiß als wann zweyer leuchter in einander kommen/ oder ein stinckendes ding/ oder ein wol schmeckendes/ Dañ wiewol die imaginationes nit begrifflich seind/ so seind sie doch leiblich/ zu gleicher weiß wie ein wind geleibt ist/ vñ also ist die vermischung zusammen/ inn der gestalt wie zweier ley leuchter die inn einander gehn.

Dergleichen ist auch die fantasia des menschē / gleich wie die Mageten in ihrer natur/ also/ daß sie an sich zeucht ander fantasi. Zu gleicher weiß als wann einer von einem andern etwas hört odder sieht

setz wirts vonn seiner fantasei inn
ihenen hinein zogen/vñ hats gleich
so wol in im als der ander/ Also hie
auch ann dem ort/ zeucht des mens-
schen fantasei an sich die art des
hunds/ die ihm auß seiner fantasei
geht/vnd vergifft sich mit dem sel-
ben ansich ziehen/ vnd verwandele
sich in des hunds natur. Zugleicher
weiß wie ein Saffran eyn wasser
ferbet/ also wirt auch menschliche
vernunft von des hunds wütendē
natur befleckt vnd zerbrochen/vnd
also wie die art des hunds ist/ also
wirt auch der mensch.

Dañ also begibt es sich/ daß der
mensch wütend wirt/ vnd felt inn
die leut wie der hunde. Auch vber-
kompt er gleich ein magen/wie der
hund genaturt ist/ also daß er frist
wie der hunde/ auch gleich mit an-
dern stücken mehr/ die den mensche
nit mögen antommenn auß seiner
eygnen natur/sonder allein durch

Wundartznei

solche imagination / darumb sein
sie nit natürliche krankheitē / sonder
widerwertig der natur. Vnd so es
ihn wütend macht / so ist sein wüten
gleich wie ein hund / mit aller seiner
art vnd eygenschaft / auch dergleichen
was sich für hie / geschwulst
wundtsucht vnd dergleichen gibt
ist nit wie ander wundtsucht / sonder
wider dieselbig art vñ eigenschaft.
Vnd was sonst für krankheiten
zufallen / vnderseyden sich gegen
andern. Darumb sich der Arzte
nit sol vnderstehn allein in den weg
zuhandlen / wie mit den wunden
sonder er muß mehr wissen / vnd ein
anders brauchen.

Darumb so die heylung soll an
griffen werden / so ist das erst / daß
inwendig die gall vnd Cholera we
de beim stercksten purgiert / also daß
in keynerlei weg die selben vberhā
nemen / vnd sollen purgiert werden.
Dann die Cholera wirt dermassen
vergiftet

vergift im menschen/ wo sie nit ges-
nommen würde/ so tödt sie den men-
schen. Man ist dieselbig artznei der-
massen gemacht/ daß sie allein die
gall vnd Choleram purgieren sol/
es sei mit der Coloquint/odder mit
Agarico/oder mit Esula/oder mit
dem safft von der holder rinden/ o-
der von Reubarbara/oder derglei-
chen. Vnd je stercker zum vnden vñ
oben austreiben/ je besser/ dann da
würdt ann dem ort keyn verschonen
müssen sein/ sonder das treiben in
was weg man kan vnd mag.

Dergleichen dieweil du also pur-
gierest/ soltu dich fleissen / daß du
außwendig das verletzte glide mit
der kältung erkülest/ die den wurm
nemen vnd tödten / dann es ist
gleich ein heylung/ vñnd dieselben
artzneiē seind die stapesactua/ als
fröschleych/ öle von Mandragora/
vñnd ihrs gleichen/ vñnd die braus-
chenn / so lang biß die schmerzen

¶ liij

Wundartznei

vnd weetagen gestillt vnd genom-
men seien. Vnnd sein binden sol
sein von den stichpflastern/ doch dz
kein Griechisch bech darzu genom-
men werd/vnnd also durch die drei
stück innwendig purgieren mit der
Külung/vnd durch die stichpflaster
magstu eins jeden wütenden hunds
biß heylen. Du solt auch darbei
wissen / so das wüten im menschen
nicht wolt nachlassen/sonder es er-
zeigt sich weiter/ so müstu Opiaca
brauchen/vnnd die selben nach irer
gestalt eingeben/vnd laß dich nicht
dauon reden/sonder brauchts nach
ihrer art/ dann durch sie würde die
wütigkeit gestillt / vnnd ist das best
vnder ihnen der sulphur / der vom
Dietriol genommen würt/inn dem
so mann in röst vnd bereyt/ mag-
stu auch wol andere ding nemenn/
wie dann in gutem wissen ist. Wie
wol der purgationen der Külung/
auch der Opiaten/ vilerley Rece-
pten

preen möchten geschrieben werden/
so ist es doch hie nit vō nōtē/sonder
allein die stuck fürzu haltenn/dar
auß sie werden/wie dann oben ver
zeychnet seind / Soliche zusamen
setzung stehet zu deiner geschickli
cheit/die du mit der zeit gelernet vñ
erfahren solt haben.

So wiß auch vonn den andern
hundbissen des zorns/das sie der in
wendigen argnei nit bedürffen/a
ber außwendiger inn aller gestalt
vñnd form/wie obgemelt ist/vñnd
mit den gemeynen hundbissen al
lein dich der argnei gebrauchenn/
wie dann zun wundenn dienstlich/
als im andern Tractat verzeych
net seind. Damit ist gnüg gsagt von
den hundbissen / allein schaw/das
du fleiß vñnd verstande darbei ha
best / vñd solt auch ein auffmercken
haben/Wo die hundbiß dermassen
nit angriffen werden/ das ist/ mit
der argnei/ wie angezeyget ist/ so

¶ v

Wundartznei

volget hernach ein erbkranckheyt
darauf/ das ist ein innwendige zer-
rüttung/ odder ein leibschaden/ öl-
schenckel/ odder dergleichen andere
offne schädē/ daruñ du dich fleissen
solt/ daß solches nit beschehe.

Von dem hecken vñd beiß-
sen der Schlangen/ Vatern/ Lg.
dessen/ vñ dergleichen vn-
reynen thier.

Natürlich von den dingen zu
reden / so wissen/ so das giffte
inn menschenn kompt/ die a-
dern geöffnet werden/ vñnd die sel-
ben adern entpfahen das giffte / so
ist des gifftes art / daß es der adern
nachgeht/ biß inn seinn vrsprung.
Triffte es die adern/ die dem haupt
vñd hirn verwandt sein/ so volgen
auß dem/ dem haupt gebrestē. Ist
die leber/ aber also. Triffte es das
hertz/ aber also. Wie es ist/ also nim
es sein natur mit im dahin. Jetz ist

gün

güt zu gedencken / daß ann dem ort
der todt zubeforgen ist / darumb noe
wendig ein innwendige arznei zu
brauchen / auff daß das hertz / vnnnd
innwendige glider beschützt wer
den / vnd darzū ein außwendige ar
znei / die wider hinder sich ziehe / da
bei auch defensiu auff dz selb glid /
von wegen der geschwulst vnd giffte
die im glid ligt.

Die arznei inwendig zubeschir
men ist die / daß du nemest vier loth
Vitridatum / vnnnd zwey loth
Tiriack / vnnnd vermisch darein drei
loth gestossen rot Corallen / vnnnd
nach gestalt der sache / gib jr dauon
ein / so vil vnnnd die notturfft erz
dert / dann sein Dosis mag mann
nit anzeygen / darumb erfار vñ ler
ne / daß du solichs auß dir selbs er
kenneft. Wo solches nit helfen wil /
ist bei mir weiter kein arznei für zu
halten.

Die

Wundartznei

Die artzenei auff die wunden ist
also / daß du nemest das stichpfla-
ster / so mit dem goldteglere / Gummi
vnd Gumia gemacht sei / ein stier-
ling / vnd darzu thuest vier loth de
vier Gummi darzu / vndereinan-
der kocht vnd bereyt / vnd es als
vnder einander zerlassest / nachge-
hend die wunden damit bindest / wi-
der brauch / vnd hab acht / so bald
sich die wund zum besten schicket / d.
du als dann die stichpflaster on der
zusatz brauchest / biß zu end der hey-
lung / aber du solt geflissen sein / daß
du dich nicht lang saumest / sonder
schnell mit allen sachen handelest
von wegen des schnellen giffes.

Das Defensiu / darmit du das
glid vber salben solt / odder verbind-
en / ist also / daß du nemest Wullen
blumen / Rauten / Ypericon blü-
men / Rosen zusammen / vnd legs in
einn güten essig / vnd laß in also an
der Sonnen digerieren seine zeit
mit

mit dem essig bald warm mit leinē
tüchern vbergelegt / so lang biß die
hitz / geschwulst zc. nachlaßt.

Andere giftige verletzung / als
der Krotten / Spinnen / Molcs
würm zc. nechste artzney ist / Die res
chte Terzam Sigillacam / nicht den
gemeynen Apotecer ley men / mit
speychel zu einem müßlin machest /
vnd vber die Spinnen vñ Krotten
giffte legest / das bentimpts giffte hin
weg.

Von heylung der Beynbruch.

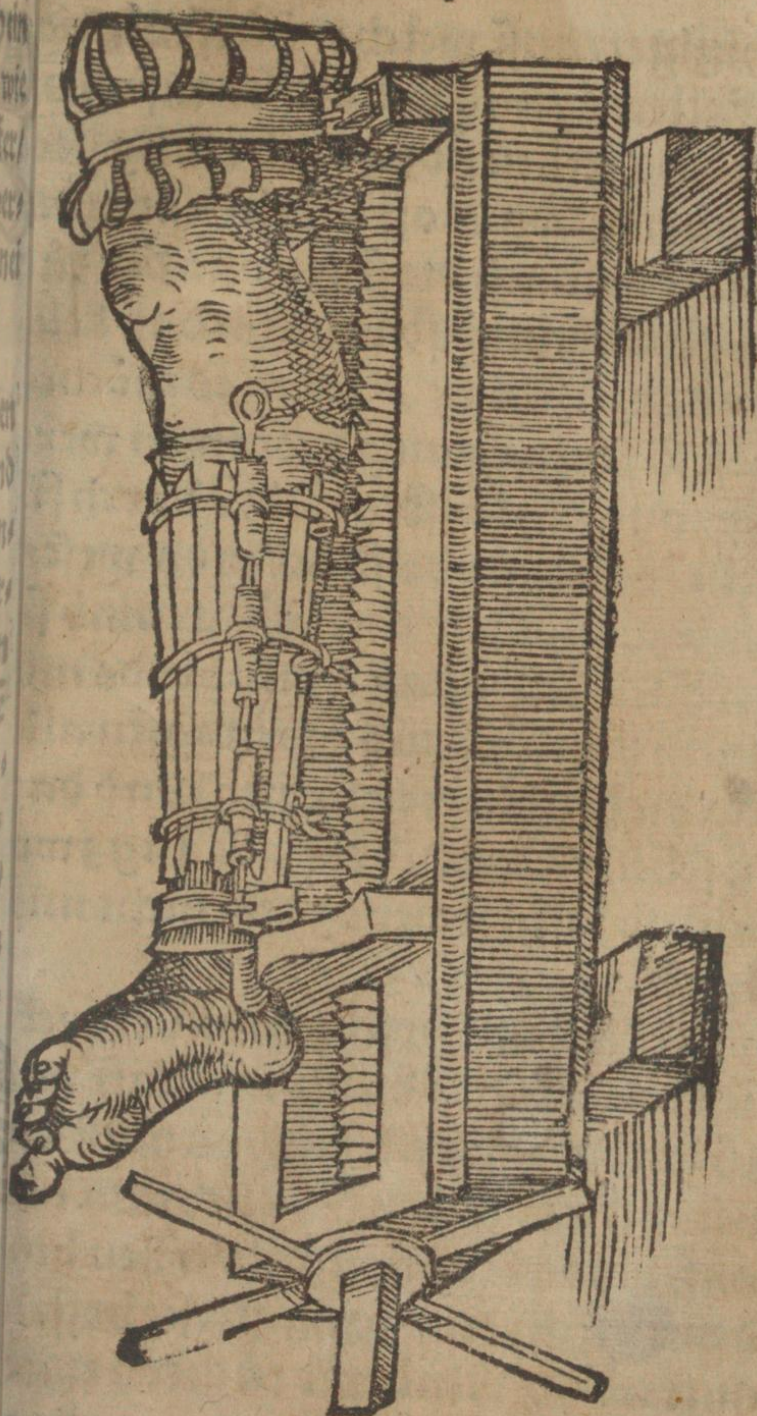
So sich eyn beinbruch begibt /
daran die haut nicht verletz
ist / soll am selbigen ort ein ge
schickte zusamenfügung geschehen /
also daß ein jeglichs widerumb inn
sein statt komme / als dann volget
hernach die artzenei zu brauchenn.
Wan

Wundartznei

Wann aber inn solichem bruch ein
offne wund würdt / da soll / wie
mit der wunden das stichpflaster/
auch die wundöl gebraucht wer-
den/ vnd vber dasselbig die artzney
zum beynbruch.

Die beynbrüch sollen gebunden
werden / alle tag zwey mal/ vnd
mit inngespalt/mit den eisenen rin-
gen die auff die schraub gestelt wer-
den/nach dem brauch der erfarnen
Wundärzte/der sol vor allen dinge
gebraucht werden/so magstu zu ei-
nem jeglichen bruch kommen vn-
uerückt der geformierten legung/
dann es ist ein grosser punctenn im
beynbruch/denselben zuheylen vn-
geschienet vnd vnuerückt/all tag
zweymal darzu sehen.

Dann wo manns nit recht verst-
het/seind vil böser zufäll zubesorgē/
nemlich / wo die zarten complexio-
nen seindt / die werden leichtlich
erhitzigt/



Wundartznei

erhitziget / auß welcher hitz feulung
anfallen / vnnnd so bald sie anfahen
faulen / gehen sie zu verderbüg der
gangen glids / offemals gar zum
tode / demnach die statt vnd der zu
fal ist. Darumb so behüts / daß kein
hitz darzu schlag / dann es möchte
die selb feulung nit genommen wer
den / vnd am lezsten löcher durch fi
steln / vnd ein vbelstinctends wesen
an dem selbigen ort. Darumb so
verhüts deßer baß / vnd binds mit
einem reynen band / so magstu alle
tag die hitz hinweg nemen / vnd da
zu sehen / Verbinde sie alle tag zwe
mal / so bistu sicher dz dir nicht miß
linget.

Mit dem verschinenn verruck
sich der bruche / dann das auff vnd
zu binden mag nit sein / es muß ein
verruckenn geben / auch onn das
auffbinden / dan vrsach / wiltu bin
den inn schinen / so müstu sie hefftig
antreiben / vnnnd mit tüchern er ste
cken

cken/darzu auch geschwellen/dann
nicht möglich ist/es muß ein wund
sucht darzu schlagen. Auch als sich
offt begibt/ daß soliche geschwulst
sich zu morgens nider setzt/ vnd im
selben entschwellen werden die bäd
luck/vnnd verzuckenn sich die beyn.
Ehe du sie wider anzeuchst / ist es
schon geschehen/vnnd magst nimmer
keinn gewissen beynbruch heylen/
entweder du entsteckst daß in die
feulung geht/oder du verrenckst es/
daß es in die krümme geht/Darumb
so sihe dich für/befleiß dich nach der
rechten kunst des bindens. Ob du
gleichwol einen onn geferd gesunde
machest/ es gerade dir aber nit all
mal. Darum so wiß daß beynbrüch
heylen/ein gewisse kunst ist/vnd nie
mag verderbt werden/dann durch
den vnuerstendigen Arzter. Der
rechten kunst aber nach zuhand
len / ist keyn verderben zuerwar
ten.

Wundartznei

*aus
müß
mit
müß*

Die artznei zum beynbruch / wofür
send daß ein kraut ist heysst Soffia
kraut / bei den Windischen wol be
kannt / welches / so es in Milch ge
sotten würt / des gleichen kein artz
nei zum bruchheyle / gefunden
mag werden / Vñ wer wol nützlich
das kraut / daß es in der gemein ge
zogen würt / auff daß vil vntüch
rige artznei zurück getrieben wü
de.

*im
ring*

Aber die ander artzenei außser
halb dem / ist / daß du dē beinbruch
nach dem er inn die eisen ring geleg
ist / wol salbest vber vñd vber / mit
wundöl / vñd darnach Koch diese
darauff. Nimm Walwurz zwe
pfunde / Holwurz ein pfund / send
durch einander mit wein vñd wa
ser / stoß es klein zu ein müß / saube
vom wasser auß getruckt / vñd fin
niß daran / also warm / daß es we
inn eins pflasters gestalt / als da
legs vber / als warm / als mans lie
de.

den mag/ vnnnd solche band volfür
all tag zwey mal/ so würstu einen
eglichen bruch damit heylen.

Es ist auch die gemein vñ gewis
est hey lung/ mit wundöl die brüch
vol ersalben/ odder mit wundsalo
nen/ oder mit stichpflaster/ darauß
ebunden / heylen alle beynbrüch
ii/ darumb nit not ist vilerley Re
ept anzuzeygen/ die erwan mehr
erderben/ dann gesund machen.

Von hey lung des gestand
nen Blüts im leib/ wie das sel
big genommen vnnnd
außgeriben soll
werden.

Es begibet sich mancherley ge
standen blüt im leib/ von stös
sen/ fallen odder schlagen ic.
Solches soltu erkennen in zweyer
ey/ nemlich an den eussern gliedern/
vnnnd im leib. Wonun etwas zu

D ii

Wundartznei

fest vnd hart geschlagen ist/ am s
ben ort würt es zů der natürlichen
vereynigung nit mögenn gebracht
werden/sonder es hat den todt en
pfangen vom streych oder stoß/ v
würdt müssen hinweg genommen
werden/vnd daß das gestorben ist
darvon gescheyden/damit das v
rig widerumb zum leben komme.

Sonun innwendig im leib si
solchs begibt/dz durchfallen / schl
gen odder stoßen / ein blüt sich ver
stellt/das selbig blüt geht von stun
an in die feulung/vnd wehrt sich n
so fast als ann eußern glidern/da
vrsach / die innwendig werme d
leibs ist dermassen geneygt zur fe
lung / daß alles das/was da inn
wendig verlegt würt/von stunda
in die feulung treibt/ Darumb ge
bürt sich vil schneller darzů zu
thün/dann an den eußern glidern
auch vonn wegen der hauptgliden
so innwendig leichtlich mögen vo
solchen

solchem blüt getödt werden. Dann
außwendige strëych thünd wee/biß
die erschweren/vil mehr innwendig.
Auch so ist innwendig zuerwarten
vil mehr kranckheit vnd zufäll/dañ
in den eussern glidern/auß vrsach/
innwendig ligen die wurzeln des le
bens/außwendig seind die äst. So
die wurzel gelegt wirt/wievil mehr
mag am selben ort schadenn gesche
hen/dann in den eussern ästen: Da
umb mann inn keinn weg sol vers
iehung thün/dañ niemandt weyß
wie es gerat.

Darumb von der selbigen artze
nei zureden/außwendig vnnnd inn
wendig / seindt zweyerley art der
artznei. Die außwendig ist/das du
die selben schleg mit Oleo Late
ino salbest/vnd nachuolgend dise
albung bindest mit dem Rosessig.
Vnnnd acht nicht das du wöllest die
lawen mal vertreibenn / sonder
achte das du resoluiereest/so gehn die
D ij

Wundartznei

farben selbs hinweg. Vnder allen
es sei welcherley gattung es wöl/
ist das best/das öle von Sanct Jo
hans samen/das selbig ist inn alle
den außwendigen zerknitschen g
dern das best vnnnd das nütliches
So seind auch güt alle wundöl
wundsalben/vnd balsam/wund
der stichpflaster/Dise alle seind ge
nüg sam an die örter zugbrauchen

Des innwendigen gestandnen
blüts halbē/sind vil güter Recept
die allgnüg sam seind / gestandne
blüt außzutreiben/Doch sonderli
che stück / auß den alle Recept ge
macht werden/wil ich dir anzeigen
weiter/ auß denen Recept zu ordn
vnd zumachen.

Reubarbara / Sperma ceti
Lacca/ Lindentolen/ Meyster
wurz/ Beninien wasser/ Endi
uia wasser/ Bolus armenus/ Te
ra Sigillata/Schwalben wurzel
Reupontica / Menwel wurzel
Baldrian

Vnder allen Baldrian wasser / Lindēblüt wasser /
Mumia / Diagridium / Agartus
Sancer Jocus / Scolopendria / Ysop / Unser
rauen distel wasser / Sal gemas
ma.

Solt auch wissen / daß ein segliche
purgation oder Laxativa / dz
gestanden blüt vertreibt. So es
am nötigsten sein würde / soltu das
selbig brauchen. Darbei wiß auch /
daß du nit vnderlassen solt / die stat
salben mit den gemelten arzneien
an / wie zu den außwendigen strey
hen angezeygt ist / damit auch am
selben ort ein linderung geben wer
de. Vnd ob es nach gestalt des falls
die notturfft erfordert / magstu
Clistier vnnnd dergleichen wol brau
chen. Auch wiß daß Manna ein
sonderlich fürtrefflich stuck ist. Wiß
auch / daß du vor dem das zeitig ist /
mit starcken arzneien nit angreif
fen solt / sonder allein mit dem milo
tern anfaben.

D. liij

Wundartznei
Vonn dem Brande des
Holzfeuers/Wasser/Wilch/
Ol/vnd dergleichen
feyßte.

Solgen erlich gemeyne stuck
zum brād/damit der gemein
mann im selbs helfen mag
also:

Nimm ein schmalz oder butter/
mach ihn als heysß als du magst/
vnd schüttts in ein kalts wasser/
schlag es mit ein löffel wol durch
einander/so würdt es schnee weiß/
demnach nim die salben/vom was
ser sauber gescheyden/vnd pflästere
die schäden darmit/so zeucht es den
brand heraus. Vnd ist der brand
groß / so bind vonn stundan wide
rumb ein new pflaster vber / nach
dem vnd dich güt bedunckt/ Soli
ches thū vnuerzogen/ so zeuchst die
hitz/brand vnd geschwulst/was da
ist/heraus. Also magstu auch mit
dem

dem speck thün/wie mit dē schmalz.
Weiter volgen noch etlich Capittel
auch vonn brandt/ bei denselbigen
virstu etlich stuck mer findē/magst
dich wol bei denselben erinnern.

Vondem Brand der Me-
tallen/vom Salzsieden vnd Vi-
triol/Auch von den brän-
den/auf den brän-
den.

Handwerckslent/die mit Me-
tallen vmbgehn/sollen beson-
der brandlöschung haben. Al-
so auch die das Salz siedē/mit dē
selben Salz vñ Salzwasser/auch
ein eygne art zulöschenn/Also ha-
ben auch besondere art zulöschē/
die den Vitriol siedē/vnd ein an-
dere so den Alaun siedē. Derglei-
chen seind auch ander mehr bränd/
die sich von Erz begeben/als vom
Erz rösten/schmelzen/abtreiben. Ders

D v

Wundartznei

gleichē auch bränd / die sich im berwerck erheben / das ist / daß sich ein wan ein feur vonn Erz bewege vnd schlegt / brennt zc. Also begib sich auch vil vom brennen / bei den die mit Quecksilber vmbgehn / Zin ober machen / Adinien / vnd dergleichen.

Zum ersten / so würt ein gemeyn salb / dienstlich auff alle bränd / also: Nimm Lußöl / Hirßē vnschlitz zerlaß es durch einander / darmit salb den erstē brand. Weiter merck daß der brand der Metel ann ihm selbs mit diser salb genügsam geheylt würt / vnnnd merck sonil auch daß die salb vom holzbrand / auch gnügsam seind in Metallen brand also auch dise salben / gnügsam in dem holzbrand / Aber am end zur heylung / nach dem der brandt außgezogen ist / so heyls mit der wundartznei zu / oder mit trüch puluern als Crocus Martis / vnnnd Crocus Veneris

Veneris seind. Weiter/so die bränd
vonn Salzwasser/ Vitriolen/ Ala-
laun / nit wolte gnügsam helfen/
wie obsteht/sonder der brand wol-
te sich weren/ so brauch das wasser
vonn fröschmaltern / darmit küle
ab/ Dann nit ein jegliche hiez laßt
sich außziehen/sonder sie muß abge-
schet werden/an der statt da sie ist.
Auch die andern brändt/vom wet-
ter/in bergen/ von zinnober vnn-
dergleichen / so sie nit veralter wer-
den/ so helfen die ersten argneien.
Wo sie aber vbersehen werden vnd
veracht/so hefft sich die hiez ein/vnd
laßt sich nit wider hindan nemenn.
Wo aber inn der eil darzü gethan
würt/werden sie anfanglich leicht-
lich geheylt. Auch so hüt dich/das
du nicht im anfang vnfügliche le-
schung brauchest / sonder fleiß dich
allweg herauß zuziehen/vnd nach-
volgent/wölt das nicht helfen / les-
schen an der statt/Vnnnd demnach/
wo

Wundartznei

wo sich die heylung weren wolte,
heylen mit der wundartznei. Auch
solt du wissen / daß die stichpflaster
den brand auch außziehen / doch so
ist die ordnung wie obsteht. So sind
auch noch vilerlei artzneien / die den
brand außziehen vnd leschen / daß
aber so gar liederlich zügehet / hab
ichs vnderlassen / vnnnd die ange-
zeygt / so in der gemeyn allen brän-
den dienstlich seind.

Vom Brandt des Büch- senpuluers / Schwebels / Nis- ters / vnnnd der gleichen.

S ist auch zumercken / daß
du acht solt habenn auff die
bränd / wo Büchsenpuluer /
Salpeter oder Schwebel beihendig
weren / daß du ann demselben dich
versehest / das ein eindringend feur
gibt / das nit leichtlich zuleschen ist /
auff

auff solchs soltu wissen / wo die ob-
genant stuck in der eil nicht wolten
helffenn / daß du mit der nach
folgendenn argnei handlest / vnnnd
als dann so der brand geleschet ist /
mit der argnei zūheylest.

Dieselbig argnei ist alleyn vonn
den dingen / die inn im selbs feuchter
art seind / das ist / vonn natur ein
wasser / als dan seind Haufswurz /
Krebs Seeblumen / Linnimpalus
tre / vonn disen stoß den safft / dar-
mit sprütz vnnnd wesch die bemelten
bränd / die sonst nit zuleschen seind /
wann auß angeborner natur wer-
den die ding eines jeden brands ge-
waltig.

Vom außziehenn vnnnd
löschen den brandt der Büch-
sentuglen / vnd was sich
vom puluer hinein
geschlagen
hat.

Die

Wundartznei

Die hitz der Kugeln auß zu
ziehē/merck dise stuck: Nimm
Goltglett/ send sie mit effig
biß es ein saltz werd / vnd diser effig
soll mit dem Alkali vorhin berey
sein / Das selbig saltz vonn der glet
ten laß zerfließen in ein wasser / das
vermisch mit Trepsafft / das nimm
einen jeglichen brand inn der schne
le hinweg / er sei wie er wöll. Darun
so merck / so du der Kuglen die hitz
wilt außziehen / daß du hinein spritzest
/ daß es die Kugel berühr / so
balde die Kugel begreiffet / so ist
die hitz vnnnd aller schmerzenn hin
weg.

Der augen halben / So sich bränd
begebe / gedenc daß du ihn mit der
letzten artzney außziehest / dann so
der brand außgezogen würd / so
würst du an dem ort kein zukünftigen
schadenn des auges erwarten
Wo aber das vbersehen würd / als
dann so schaw daß du die andern ar
tzneien /

gheien/ wie sonst gebreuchlich/ vnd
anden nemest.

Von dem Erfrieren/ es sei in wasser oder trückne.

As erfrieren vñ frost bringe
zweiterley schaden/ Als nem
lich: Gsücht vñ Geschwulst/
Die gsücht wachsen mit langer zeit
elenger je fester/ vnd die gschwulst
elt in die feule. Nun ist die argnei/
ich darzū gewiß erfaren habē/
dem Urine/ das inn seinem eyg
en saltz behalten würt/ das nimpt
inweg all die gsücht/ so inn wasser
der dergleichen auffstehn.

Der gschwulst halben ist bei mir
ie gewisest erfarenheit/ mit harn
pol zu alben/ vñnd mit dem stich
flaster verbunden/ werden viler
alten / sonderlich so im anfang
ucks darzū geihan würdt / ehe
as fley sch erstu bt. So aber das
fley sch

Wundartznei

fleysch getödtet ist / nach dem mü
das stichpflaster reinigen / oder de
gleichen ander wundartznei.

Du solt auch wissen / so die Kel
hineinwertz schlühe zum hertzen / d
du mit Tiriac vnd brennten wei
zutrincken gebest / sie offte darm
mengest / daß sie wol erschwinge
doch was gesalbt würt / ehe daß e
ertödt ist / mit dem obgenanten öl
das selbig wirdt als widerumb ge
bracht / daß es on schaden fürgeh

Von der Cür vnd Arzney der offnen

Schäden / D. Theo.

Paracelsus.

Von heylung der offne schäden der Witterung.

So dir zukame
ein kranker mit ei-
nem oder mehr off-
nen schaden/so frag
den erste vrsprung/
im anfang seines
verkömens/ Ist es sach dz er sagt:
Es ist erstlich mit frost / darnach
nicht hiezu an mich kommen/vnd das
tlich mal / hat ein rötze gemache
an die ort der schädē/mit gschwulst
bis/herten zc. ist am leib hin vnn
der gewichen/ nicht bestendig ann
im ort blibē/bis nach etlicher zeit/
hat es sich dermassen eingewur-
gelt / vnn also ein loch daher ge-
macht/ jetz ist die krankheit der wie-
erung da.

Sein heylung theyl auß inn drey
heyl/ Zum ersten so es noch keyn
och oder offen schaden were. Zum
ndern / so es zum schaden komme
t. Zum dritten/so es geheilt ist/wie
es zu bezalen sei.

p

Von Offnen Schäden/

Zu der ersten heylung thū im al
so: So die froste komet/so laß sie v
gehn/vnnd acht nicht / ob sie gleich
streng were / gleich eyner pestilenz
Aber so die hitz komet/ so hab acht
wo sich der Centrum hin setzen wil
Am selbigen ort nim ein loth Wy
ren des roten/ laß in Eleyen vnd wo
zerstoßen/darnach ein loth weissen
Weir auch/auch also gestoßen/thi
jegliches inn ein besonders säcklin
wol vermacht/laß sieden inn einer
halben maß essig/vnd ein maß wei
ses weins/darnach so nim ein tüch
das netz also warm darinn / leg es
vber den Centrum / so es trucknet
widerumb/solang/biß alle hitz ver
zert würt. Besser magst du es in
schwerer witterung nicht gehabē
vnd laß es wol sieden. Magst es
wol wider wermen/ auch mehr wi
der daran schütten/vnd weiter sie
den/ darffest auch keyn not haben
in andern dingen zuhandlen / war
allein

Allein die hig auß gezogen würt/ so
werden alle ding geheylt sein.

Zu 8 andern heylung/ So du nū
en offnen schadē sichst/ vñ empfinde
st/ auß der vrsach entsprūgen/ So
m̄ am aller ersten die hig vnd ge
schwulst hinweg/ wo sie da würden
in/ mit 8 obgenantē artzney. Dem
nach so besihe den schaden/ darff er
ynigens/ so reynige in / wo nit/ so
consolidier/ vñ dz in dē weg/ ein rei
gung/ Nim gebrenten Alaū drey
t/ mit essig abgelescht/ vnd Honig
hen lot/ Aloepatici zwey lot/ stoß
klein zu puluer/ was zu pulueri
ern ist/ vnd misch/ ob dem feur ein
wenig gesortē/ in ein pflaster gsteht/
cht hert/ damit binds abends vñ
orgens. Ist daß der schad alt we
/ vñ gar erwildet/ so thū dazū des
aleinatē ein wenig/ so wirt es gar
reynigt/ vñ zū bestē gseubert/ mit
ne grūd/ auff dē die heilūg fluchs
achfolger. Sein heilung soll sein.

P u

Wundartznei

daß du nemest ein pfund stichpflaster / nach der art der Wundartznei / vnd darzū vermengen zwischenden / drei loch Crocus Martis ein loch Calcinati / damit bind den schaden morgens vnd nachts / biß zu ende der heylung.

Zum dritten solt du auch mercken / daß du / das geheylt ist / behalttest / in der gestalt / daß alle jar eelichmal die grossen adern / Varices / geöffnet werden / vnd die wütersche adern / inn waden oder inn knoden aussen odder innwendig / vnd dannach ansehen des schadens / der natur vnd eygenschafft.

Du solt auch ein gute auffmerksamkeit haben / dweil du heylest / wieweil die wüterschen adern sich erzeygen / Sind sie faul / außserig / so laß in der heylung öffnen vnd lauffen / so offte vnd die notturfft erfordert / dadurch die läßinn werden sie enthalten / vnd Conseruiert.

Vo

Von heylung der Rhor-
löcher oder Sisteln.

Stehet dir ein kranker zu/
der dir fürhelt eyn kleyne
löchlin/das da seyfert/vnnd
empfindest mit dem Instrument/
aß es innen weiter ist dann auß-
wendig/dergleichen mit grosser tief-
/so frag sein anfang vnd herkom-
men. Ist es ein geschwer gewesen/
vnd sich dahin verwandelt/nach sei-
nem auffbrechen/oder durch vnges-
chichte arznei/so sage daß es ein rhor-
loch sei/dz man sonst nennet Sistel.
Dise art ist nie erhört worden/dz
von jm selbs heyle/sonder alleyn
durch die arznei/vnd die muß auch
anderlich sein/von guter art/sonst
geschicht es auch nicht. Vnnd zu
heylen dise rhorlöcher/geschicht in
zweyen weg / Durch innwendig ar-
znei/vnnd zum andern durch auß-
wendige. Die innwendige arznei

P iiij

Von Offnen Schäden/

ist ein tranck / die eusser ein wasser
vnd pflaster. Odder inn andern
einstreich / wann sie einmal heylet
so brechen sie nimmer wider auf
bedürffen Keynes Conseruierene
auch keiner Diet.

Die artzenei zum eingeben ist also:
Nimm Cyclaminis zwei hand
vol / Wiesen Sanickel ein handvol
Sophien Kraut ein halbe handvol
lasse sie mit Wein sieden / wie wun
tranck / darnach thū darzu Olei
Gariofilis / durch den Alembicum
gemacht / drei loth / das gib zu trin
cken alle tag drei mal / recht auß ge
theyle / mit dem ole / daß inn gleich
außtheylung komm. Was jung f
steln sind / werden allein dadurch
geheyle / aber wo nicht / handel wei
ter also.

Ein einstrich mach also: Distil
lier mit einander vi. loth Olei La
uerini / zwölf loth Olei Terpen
tini / drei loth Olei Gariofilorum

all durch den Alembicum getribē/
vnd distillier sie noch ein mal/mit di
sem zusag/Mastix/Myrren/Wei
rauch/jegklichs vier loth / Gumie
sechs loth / als dann so sprütz den
schaden mit biß an den boden/wol
hinein/alle tag zwey mal/ vnd seus
ber sie auch oft auß mit wein/ odo
der saltzwasser / damit kein wust
sich versetze.

Außwendig lege vber das pfla
ster/so mit den Calcinaten gmacht
ist/vnd binds morgens vnd nachts
damit/wie der brauch sein sol.

Es sind auch noch vil andere
stück mehr/ die auch in solichen din
gen vñ rhorlöchern mechtig heylē/
Als Oleum Saturni/Oleum Mer
curij / Aqua Mercurialis / Dise
seind gewiß / vñnd verlassen dich
nicht.

Du solt auch wissen/das sich offe
begibt/ das inn ohren / inn augen/
vñnd dergleichen endenn stehen/

Wundartznei

danit wol mag gepflastert werde/
solt du dich alleyn des trinckens/
vnd des einsprützē benügen lassen/
wie du magst hinein bringenn dreien
oder vier tropffen/oder mehr/nach
dem vnd sich erscheint.

Von heylung der Schā- den / so sich zusamen häuſſen.

Sodir ein krancker fürkōmt/
der da anzeygt vil löcher bei
einander/tieff vnd flach/mit
trückne vnd nit vil eyters/es sei am
leib wo es wöll/ vil odder wenig/so
frag den anfang / Wann erstlich
vil rünglin da gestanden sind/ hert
düpffel/knoder t/vnnd der selbigens
vil/vnd nachuolgend auffbrechen/
on sonderlichen schmerzen/ so heyl
sie wie hernach volget.

Du solt sie am ersten lassen auff-
brechen von innen selbs / was knode
ist/

/ darmit daß keyn herte mehr da
 i / dann dieweil herte düpfflin da
 nd / solt du sie nit heylen / es würd
 keinn weg bestand haben. Du
 solts auch nit vnderstehn auffzue
 en / dann sie würden als dann inn
 n andere art schlagen / vnd an an
 ere örter auch. Solts auch nit ver
 reiben / es kem als herwider. Das
 magst du aber wol thun / so sie na
 et bei den löchern düpffel hetten /
 und sich Resoluiern inn die löcher
 urch die argneien.

Sein heylung ist cynerley / Als
 emlich : In die Consolidierung ge
 cht / mit sampt dem mundificierē /
 n also damit gebunden von zwölff
 unden. Nun ist dise Incarnation
 also / daß du nemest Vnguentum de
 itellis ouorum, ein sterling / Olei de
 Iercurio ein quinelin / vermisch vñ
 erbinds damit / biß zu end der hey
 ung. Odder nimm an statt des öls
 n halb loth des grossen Calcina

P v

Von Oeffnen Schäden/

ten/vnd wol vermische/ Oder nit
ann deren aller statt ein stichpfl
ster/damit der grof Calcinar ve
mische sei/nach der eygenschafft d
schadens/ Welichs du vnder den
nimpst/ heilet all solch schäden /
stehn am leib wo sie wollen.

Wiewol das ist/daf solche löch
vilerley art an in haben / etwan
ben im schenckel / etwan vnden / e
wan in seiten / etwan vmb dē bau
wie ein gürtel / etwan ann armen
Vnd ob sie schon nit all würden
gleich ansehen haben / so ist es do
als nur ein art vnder diser heylū
zunemen / allein hab auff den ar
fang acht/daf nur düppel vñ her
hab.

Von heylung der erstorbenen Schä den.

Al

Also auch/so du habenn würdest einn Francken mit offnen schäden/ vnd der zeigt dir den anfang an/vnd beschluß/das er im nie wee gethan / noch weetagen gemacht/ auch inn gegenwertigk eyt nit/als dan / es sei der schad an ihm selbs wie er wöl/so dz zeychen allein da ist/so heyl in wie hernach volget.

Am ersten müst dus reynigen/ demnach Consolidieren/ am letzte beschliessen/vnd also müssen sie inn die drei weg gefürdert werde/ sonst werden sie nit gar geheylet / es were dann gar ein Eleyne vnnnd schlechts da. Nun ist die reynigung durch Calcinatenn / die heylung durch stichpflaster on züsatz/ der beschluß durch Crocum Martis. Also werden sie all geheylet/ vnd kein solcher schad ist nit der sich erwere.

Den Calcinaten misch mit Vngento de Melle , nach gelegenheyt des schadens / vnd bind in so lang/ bis

Wundartznei

bis du einen guten grunde spürest.
vnnnd merckest/ onn all faul fleysch
vnd standt/ vñ dergleichen/ das sich
am lengsten in den fünfften tag be-
gibt/ Darnach so du den grūd sichst
vnd hast/ so thū ihm also:

Lege über die stichpflaster vonn
Gletten oder Colofonia/ vnd bind
damit / vnnnd erneuer die pflaster
vom fünfften tag/ von newem/ als
so für vnd für. So es sach würde
sein / daß inn mitler zeit mehr reyn-
nigung bedörfft/ so reynigs mit ein
oder zweyē/ binds noch mehr/ nach
gelegenheit des handels / vnd dar-
nach far wider mit dem stichpfla-
ster für/ bis zum beschluß.

Zum beschluß / Nimm Crocum
Martis/ der im feur selbs verbrun-
nen sei/ oder durch das Reuerberies-
ren gemacht/ vnnnd nie dem vom es-
sig/ vnd sehwe den all tag zwei mal
vber/ vñ so du zū andern mal wile
ihn sehwen/ so wesch am ersten den
schaden

D. Paracelsi. 119

hadenn mit disem wasser: Nimm
gemein wasser ein quintlin/ Alaun
weiloch/ gemeyns Saltz ein loch/
nischs/ vnd wann du es sauber ge-
waschenn hast/ als dann trünckens
uß/ vnd strew den Crocum Mar-
is ein/ damit beschleuß.

Den selbigen Francken magst du
vol nachuolgend inn ein ordnung
essen mit speiß vnd tranck/ vnd ge-
würtlicher lassin/ oberhalb dem scha-
den. Auch baden/ inn selbs warme
bädern/ ist im nützlich.

Von der heylung der Brüch der Schenckel.

Sodir ein Francker züstünd/
der an einem bein/ vnder den
Knien/ einn grossen geschwol-
len schenckel hett/ auch einn grossen
dumppff darbei/ vil faule löcher/ vñ
derhület/ vmbfressen/ mit herre vñ
gang vngeschlacht/ inn der form
vnd

Von Offnen Schäden/

vnd wesen/ so frag den anfang/ in dem anfang
er gefunden würdt / daß am ersten
versamlet blätterlin gewesen sind
vnd also mit langer zeit sich gemeh
ret/ so solt du wissen / daß ein schaden
ist/ der von im selbs nit heylet / son
der je lenger je ärger. Dise heylung
sol also sein.

Zu heylen disen schadenn/ gehö
rendt fünfferlei argnei darzu/ Die
erst ist dempffen/ die andt entschwe
len/ die dritt reinigen/ die vierd Cor
solidieren/ die fünfft beschliessen.
vnd das alles soll mit fleiß gesche
hen. Du solt auch hier auff mercken.
daß sich etwan ein fluß hinzü setzet.
von speiß vnd tranck / zum selbigen
gehört ein andere argnei/ vnd ein
besondere art/ die am letzten auch
hernach volget.

Das dempffen soll also geschē:
Nimm Schwalbenn wurzeln vier
loch / Sanickel / Bachblumen/
Steinmies / Holderblüt / jegliche

ein

in hantuo/laß sieden inn wasser/
b dem dampff solt du ihn bähnen/
ber nicht wasserbadē. Du magst
ach wol dar zū thūn Camillē zwe
anduo/ Tauben Kot dret handea
ol / vnnnd Hennent Kot ein halbe
anduo/ würt deſter beſſer. Das
aden ſolt du alle morgens vnnnd
achts thūn vor dem bund.

Zu entſchwellē / vñ di geſchwulſt
in nemē: Nim Flores Taxi/ Flores
periconis/ jeglichs ij. hantuo/ vñ
ei hantuo/ Holderblüt/ zwe hane
ol Camillen blūmen/ laß alle ſiedē
arch einander in wein vñ eſſig/ vñ
ol außgetruct vñ aller feuchte/
warm dem gangē ſchaden vber
eſchlagen/ nach dem vñ die reini
ung einglegt iſt worden / Diß ſo
ng vñ offte thūn/ ſo lang die reyn
igung geſchehen ſol vñ müß.

Zum drittem ſoll die reynigung
in/ allein von Vngento de uitellis,
cuiert mit dem Calcinatenn/
vñ

Wundartznei

vñ nichts vnderlassen / alles wol a
füllen / alle tag zwey mal / so lang
biß du eins güten boden sichtbar wi
dest / darzu auch aller gstand / vñ
wüßt hin sei / als dann so brauch d
Consolidariff / wie hernach volge

Die Consolidierung soll also ge
schehen: Nimm stichpflaster von
Colofonta gemacht / i. fierling / i
vierling stichpflaster von der gle
ten / vñ ein halben fierling la
ter rein hartz / vermisch es ob einer
linden feur zusammen / vñ behr es i
einn zapffen / mit Croco Martis
vñ Calcinato Acuiert / so vil ne
ist / damit bind wie pflaster ord
nung innhelt / alle tag zwey mal / vñ
ernewers nach geduncken der no
turfft / darnach so höre auff mit d
artznei der entschwellung / Auch
mit dem dämpffen gebrauch dich
lein des pflasters.

Zum beschliessen gehört diß pu
uer / Nimm gebrent eierschalen ein
loch

ot/gebrennten Alann / der abgeto
het sei/ein quintlin/Croco Mars
s dreiloth/ Weirauch/ Mastix/
Oyrren/ jedes ein halbs quintlin/
osse es Klein/ vnd brauche es.

Vnnd ob der schenckel ein größe
ehielt/ soltu nicht achten/dann v
ach/sich begibt vil/ daß sie also er
arren vnnnd erharren/das nit der
atur möglich ist zunemen/Du solt
ich auch befleissen/daß du in nach
olgende mit den bequemen adern
onderweiffest zulassen zu seiner ge
ürlichen zeit.

Also ist auch not zuwissen/ nach
ē vnd von speiß vñ tranc̃ ein fluß
ich daher setzet / denselbigen müst
u also hinnenemen/Mit dem Tiriaca
le Corallinis purgiern vnden vnn
oben/alle in ein mal/vnnnd mit Ele
uario Diacubebe, confortierenn/
nach ansehen der person vnnnd ires
wesens / Solt auch denselbigenn
tranc̃en ein Dietam setzen/ihn die

Q

Von Offnen Schaden/
Abstinenz/ vnd füllen in Keynerl
weiß nachgeben.

Von heylung der faule
schäden/ die vbel stin
ckend.

So dir zůstünde ein Krancke
der ein faulen schenckel het
also das nit vō Corrosiu
er art were/sonder fauler selbs hi
mit grossen fluss/ vnd geschwulst
gestanck vnnnd vnflac/ des anfang
frag/ So du vernimmest/ daß er
wan dahin geschlagen/ gestoßen
der verwundet sei worden inn stich
weiß/oder sonst/ vnnnd auß solchen
anfang sei ein solchs erstandenn/
thū im also:

Am ersten müß du in reinigen
darnach Consolidieren/ weiter i
nichts mehr not/vñ das in den we
zu reinigen/ist also.

Nim die neuen Dānzapffen/di

in Meyen noch jung sind / dreissig /
uch wol hartzig vnnnd safftig / die
elbigen seud im wasser so lang / bis
as hartz alles herauf kompt / dar
ach so seud das wasser ein / bis als
in das lauter hartz da sei / inn ge
alt wie ein Terpentin / auß dem
dartz vnd Resin / mach ein Eyer
alben / vermischs mit dem Calce
aten / nach gestalt der sachen / so
einiget er sich / vnd nach der reinig
ung Consolidiers also.

Nimm wachs ein pfund / Colo
nie ein halbs pfund / des bechs so
u gesotten hast / ein vierling / zer
as es durch einander / darnach
hü darein dise puluer / Holwurtz /
Walwurtz / seglichs ein loth / Was
er ein halb loth / Myrrhen ander
halb lot / gelben Augstein dreilot /
firniß vier lot / Formiers in ein sal
ben / darmit binds morgens vnnnd
nachts / So es die notturfft er
ordert / erwan inn mitte der heys

¶ ij

Von Offnen Schäden/
lung zu reynigē/ so vnderlaß nicht
damit du alle mal einn frischen bo
den habest/ dann sonst würde all
hey lung wider zuruck schlahen.

Du solt auch acht haben/wo so
che schäden sind/ob nicht ein ande
schade mit gemischer were/das
dañ die zeichen nemest/vnd in and
re wege handlest/ das hie nicht be
schrieben würt/sonder ann seinen
ort.

Du solt auch nach der hey lung
den krancken inn ein Salzsulsen
schicken/ darinn zu baden auff se
hen tag oder mehr/ damit dise fau
art wol vergang/ dann sie komp
auß feuchter kelte des Aluminis
welcher durch die salzsulsen vber
wunden vnd erwembt würt.

Heylung der offnen schä
den/so am schwerlich
sten sind.

Die

Die hülen der offnen schädē/
so am peinlichstenn vnnnd
schmerzglichstenn seind/ solt
er erkennen inn dem / Wann ein
rancker zū dir kommet/ des scha-
den nimmer kein rāh laßt/ von we-
den brennen/selbs egen/ als dann
ölff/kreps zc. sind/ auch in schenck
vnnnd dergleichen / sonst magst
kein andere erkandnuß ne-
men. Dieselbigen werden also ge-
eylet.

Sein artzney ist erstlich ein milce-
ung. Zum andern/einn frischen
rund zumachen. Zum dritten/
consolidieren. Zum vierdeen/was
wunde sind/etlicher gestalt zuuer-
reiben. Nun ist solcher schädē art/
daß sie nichts gedulden mögen von
artzney/nichts milts/ noch derglei-
chen. Darumb vor allen dingen am
aller ersten die miltetüg geschehen
muß/darnach volget hernach die
ander artzney/ so darzū gehöret.

Or. iij

Von Offnen Schäden/

Die heylung geschicht also: Distillier durch ein Retortum diß öle
Nim Tagelin ein fierling / Wech
olderbeer einen halben fierling
Sulphuris Vitriolati ein halben
fierling / distilliers / wol vermacht
darnach schlahe hinzu Olei Lacer
rini / halb als vil als des ist / die dre
größern Mitigatiua / den vierden
theyl / als vil als jr all / vnd jr abe
gleich genommen / distilliers zur
andern mal. Was du mit dem
bestreichest / das verleurt allen sein
nen weetagen in schäden / er sei w
er wöll.

So du nun das gethan hast / v
den weetagen genommen / so müß
wissen die reinigung / die also ge
macht würt.

Nim Olei de Arsenico fixo /
loth / Olei de Gartofilis / acht loth
Realgar Clari / Perspicui / Crist
lini ein vng. Die vermische zus
men / darinn neze ein tüchlin / leg
an

Du auff den schaden/ vber alles so weite
 ist/ vnd wo er ist/ Das tüchlin er
 were alle mal in der zwölfften
 und/ Das thū dreimal / so würffe
 ein halbes ein dünne schelffen hinweg/ vnd
 der jr ein frische boden. Denach
 nim aber ein wenig von der reini
 ung/ wie ich vom Calcinatēgsagt
 ab/ vñ in dē andē schäden gemel
 er/ auff dret od vier mal zubindē.

Nach dem so binde alleyn mit
 ichpflasteren / biß zu end der hey
 ung / dann du darffest kein sorg
 mehr tragen/ die erst arznei/ vñnd
 ie erst reinigung/ macht dir einen
 ischenn grund/ vñnd wunden die
 ar leichtlich vnd gern heyle.

Du müst auch auff zufall acht ha
 en/ die in solchē schädē ligē/ sie fres
 n gemeynlich das bein htnweg/
 der machends schwarz/ erwan dz
 eader vnd adern/ vnd anders der
 leichenn. Wo du solches mer
 enn magst / odder sichst / also

Er liij

Von Offnen Schäden/

daß du auff denselbigen boden
kommest/ so müßt du die selbigen
beyne mit nichten schaben oder br
chen / odder hinweg schlagen/ wi
dann der brauch ist bei vnerfarnen
ärzeten/ sonder du solt sie leschen
vnd abtülen/ darbei lassen bleibē
vnd weiter far für mit der heylüg
so zeuche sich das fleysche vber da
beyn/ on allen schaden. Dann es i
ein grosse thorheyt schaben/ feilen
mit schroteisen also henckerisch ha
delen/ dieweil doch Gott ein ander
arzney beschaffen hat.

Die arzney solche bein wider zu
bringen/ die verbreñt/ erfressen z
seind / geschicht durch dise arzney
Nimm Olei de Camphora / da
durch den lufft klar gemacht sei
Nimm Olei de Gariofilis ein hal
loth/ vermischs durch einander/ d
mit binds/ mit sampt dem ander
bund / biß alle vberzogen ist mi
fleysch.

Ar

Art vnnnd geschicklicheyt
der offnen Schäden/die da in
die breyte fressen.

S Dir ein Francker fürstellet
seinn Schaden / Als im anges
ichte / auff den schultern/
brust/rippen/vnd dergleichen/ wie
dürre flechte am leib ist/so sihe vnd
schaw also/so es in die weite geher/
frist vmb sich / naget hinweg was
da ist/ das fleisch alles / demnach
auch so starck tringet es die adern
zu/vnnnd dem fleysch nach/das gar
hinder die ohren kompt/zeen vnnnd
büller entplöst/die ripp/schultern/
vnd dergleichen hinweg frisset/ als
so schedlich/das vnder allen offnen
schädenn ellenders wesen nicht sein
mag.

Als dan so heyl also: Zwey stuck
sind die solche Sistel heyln/als nem
lich/die Vlea der Metallen / vnnnd
die süsse Mercurij/ also das sie das

Q v

Von Oeffnen Schäden/

mit alle tag zweymal geweschenn
oder bestrichen werden/ Dise öl töd
ten das saltz im grund auß/ das die
sen schaden machet/ vnd heilen von
grund auß/ Das best ist Oleū Sa
turni/ nachuolgende Lune/ dar
nach Martis/ darnach Veneris/
am letzten Iouis/ Aber über sie al
le/ ist die süsse Mercurij / welche
auch wie ein öl gestalt ist. So ist
auch nit minder/ es sind noch mehr
die auch heilen/ als im anfangen/
als dan ist das Archanum Regis/
die Aque Mercuriales / auch sind
sonst noch mehr experimenten / die
gar frū heilen. Aber das soll ein
jeglicher wissen/ daß schwer Franck
heiten sind / die mit ringer arznei
nit geheylet werden/ darumb von
nöten ist/ daß sich ein jeglicher ar
zt fleisse zum besten arzneien / dan
es sind schwere schäden/ vnd darzu
an enden vnd stetten/ da es gar ein
vnform ist.

Von

**Von heylung der art vnd
geschlecht / da sich ein art
in ein andere
zeucht.**

In Kräcker 8 dir fürhelt sein
Klag / vnnnd sagt: Mein schad
hat etwan also gesehen / imm
anfang in der gestalt / darnach als
so in der gestalt / darnach aber an
derst / Also verendert er sich / für vñ
für in ander wesen / vñ bleibt nicht
in einem bestendigen / vnnnd kompt
auch nicht wider inn sein altes we
sen / sonder macht alle mal ein ne
wes / einander s / ein frembds / Als
dā so hastu vnderricht gnüg / wie
du jm thun solt / vnd was er sei.

Also soltu jm thun: Handle mit
der artzney wider das / so vnder au
gen stehet / vnnnd nicht widder das
so vergangen ist. Also ist die heil
ung gesetzt allein inn den Mercu
rium / am ersten / der selbig legt ein
gütern

Von Vffnen Schäden/
güten grundt/ vnnnd betreugt nit.
demnach in die Colofonia/ Licar
gyrium/ vnd Gummi/ die heylüge.
Durch die zwē weg müßt du sie hey
len.

Die bereytung des Mercurij/ ist
daß du ihn Coagulierest durch A.
quam Aluminis/ vñ dieselbig Coa
gulation zermalest inn ein puluer/
gar sauber/ welchs on allen schmer
zen vñ weetagen isi/ das vermisch
mit Vngēto fusco/ damit bestreich
durchein die schäden/ so lang biß du
ein güten boden findest.

Als dann so schneide ein pflaster/
von gletten ein pfundt/ öl ein pfūd/
wachs ein pfundt/ In das pflaster
odder Cerot laß fließen ein pfunde
Colofonie/ darnach thū darein drei
loch Weir auch/ nach dem fünff loch
Sirniß/ darnach beer sie in ein zapf
fen/ auß dem mach pflaster/ damit
bind die kranken/ wie gemelt ist/
offtmals.

Du

Du darffest auch nit weiter sorg
ragen vmb mehr arznei/es ist an
enen genüg / dann solch schäden
sen sich selbs ab/ vnnnd nemen die
eylüg leichtlich an / laß nur die ar
nei fürfaren.

Solche schäden/wañ sie zulang
ch verendern vonn ein wesen inn
as ander/so würt am lezsten gern
er beschluß ein aussatz / darumb
hab acht auff die gegenwertige
nzeichnung/damit du dich nit mehr
nderstandest/ dann der natur be
schick vnd vermögen sei.

Von heylung der Leibflüssen.

Sddir ein schade ist angebo
ren vō den elcern/so ist es ein
leibfluß. Also auch / so es
nach der Complexion vnd eygen
schafft der menschen genature
were/ das ist/ so gleich wesen/ art
vnd

Von Offnen Schäden/

vnd eygenschafft gegen einander
gehalten würden/ so erkens für ei
leibschaden/das ist / für einen leib
lichen fluß.

Derer heylung ist nit wie mit a
dern schäden/ Dannes ist nit leicht
ein wasser odder brunnen seine
fluß wehren. Aber mann sieht da
offtmals ein brunnen außdörre
vonn der Sonnen/odder der dür
der erden/ vnd also kein fluß vo
im gehet/Also sind auch natürlich
Sonnen/das ist / natürlich artznei
welche die außtrückende art / wi
die Sonn in jr haben / die selbige
müssen gesucht werden/Dergleich
sind etlich mensche so dürre art/ d
sie solcher fluß vil verzerē/ dz nich
zu den offnen schäden gehn mögen

Ein abstinenz soll da sein vor a
len dingen/dann was wer das au
getrücknet/wann die Sonn auß
trücknet/vnd regnet widerumb d
rein/Demnach so die abstinenz a

So dabei ist/ so ist darnach das auß
dörren durch Crocum Martis / &
hart vnd subtil sei/ welcher im men
schen die natürlich wirkung voll
bringt/ vnnnd ist auch gnüg am sela
nigen / des offen Schadens halben/
daß in reinigen/vnd darbei bleibē/
daß der fluß habe ein lufftloch / er
stehe oder nicht.

Auch mag mann einen brunnen
eyten einn andern weg/also auch
die leibflüß. Du solt aber in solchem
wissen/ dz sollich abwenden schwer
sch geschehen mag/ dan so es schon
liche zeit möglich ist / vnnnd ge
liche/so bricht es doch den selbig
damm am lezsten/ vnnnd würt ein
rößerer schad / dann am erstenn
bar. So ist auch purgieren die
flüß von dem leib / gut vnnnd nütz
sch/dann es trücknet den leib auß/
vnnnd nachuolgende die flüß deßer
mehr mügen özert werde. Ist aber
auch das zu besorgen/ daß die pur
gationes/

Von Offnen Schädten/
gationes/ an andern örtern meh
schadens möchten thün / daruml
ist besser einer dann zwen.

Von der art der Schädten
heylung/ so von den Beins
brüche/ Brand/ Wun
den zc. entspring
gen.

Sollich schäden werdenn b
dem erkenne/ daß der Krä
selbs rede von anfang sein
bruchs/ wunden/ brand/ oder thie
biß/ vnd wie es nachfolgend in d
verderbung gangē ist/ das gemei
lich allein der vnwissendenn ärzt
schuld ist/ durch ihren vnuerstand
dahin verderbt worden / dann
wollen keyn ding lernenn biß an
sein statt/ darauß volget dann so
ches args vnd vbel.

Ob aber da zuhelffen sei/ vnn
das bein wider zu fruchten zubrin
gen

en/oder das geschädiget glid/ das
olt du durch dein geschicklicheyt er
ennen/ wie ich dann in der Wund
rney geschriben hab. So du aber
nit dem selbigen nit kanst nützlich
ein/so thû im also:

Erstlich reynige vñ senbere das
onrein vonn dem reynen/ wie sich
ann diß verlauffen mag/ Besleiß
ich aber der Wundarney vnder
ichtung.

Von heylung der art der
offnen Schäden/ auß eygner
Constellation.

Nimm Chelidonie drei hanc
vol/ Lychen laub zwobanc
vol/ zerstoß es durch einan
der/ vñ lasse es faulen im mist/ dar
nach distilliers inn öl/ damit wesch
die Schäden/vñ sehwe zur incarnie
rung gestossen puluer/ von jnen ge
mache darein/ also far für zū ende.

X

Von Offnen Schäden/
Vnd bei diser artzney verzag nit/
ist in den Constellierten schäden d
gewissst heylung.

Folget ein Alr
der Tractat / von hey
lung der offnen Schä
den / D. Para
celsi.

Wie die offenn Schäder
zuheylen durch reyn
nigung.

Es seind etliche
Simplicia / dar au
Composita gemach
werdē / die da reynig
on allen weetagē. V
aber am erste müst d
die erkandniß haben / was offenn
schäden

D. Paracelsus: 130

schäden durchreinigung mögen ge-
heylt werden/ dann nicht alle sind
her dienstlich/ Was aber zur heyl-
ung in solcher gestalt genaturt ist/
es würt wol vnd güt geheylt.

So müstu inn allen offnen schä-
den das wissen / daß du erkennest
vil an offnen schäden/ vnd an der
ursache / damit daß du gleichs zu
richtem fügest/ dann wo das nicht
da handlest vnd irrest zur ver-
bung.

Darumb so wissend/ so die offe-
nen schädenn keyn brinnends salze
in ihnen haben / vnd Corrosiuisch
sind/ als dan so fügen sie zu diser heyl-
ung / vnd der wülden nichts ver-
sagt. Der Proceß ist also: Nimm
serpentin ein pfunde/ Eyerdotter
in der zal xx. Klopffs wol durch
einander in ein sölblin/ darnach so
thû souil Honig darzu als sie beyde
sind / laß ob dem feur siedenn/ wol
rühret / biß ein braun pulment

R ij

Von Offnen Schäden/
würt/ mit dem bind die offnen sch
den morgens vnd nachts/ das se
bert vnd nimpt allen wüß vnd g
stancß hinweg.

So nun das geschehen ist/so ha
du einn grund der heilung gelegt/
so daß die rechte argenei nach de
schaden wol heylen mag/vnd nicht
ist da/das dir die argenei zuheyle
der stellig mache. Wo aber diser
fang nicht geschehe / so möchten
nicht auff den grund der heylun
kommen.

Tun auff solichs merck/ daß so
che seuberüg zur heylüg nicht gar
volkommen ist/ darumb so volg
das Recept hernach/ dz volkom
macher biß an statt der gangen h
lung/vnd würt also:

Nimm der obgemelten Nixen
ein pfunde/ geschlagnen vnnnd g
waschen Terpentin ein halb pfu
klopffs durch einander/auff da
werdest als du magst / vnnnd do

D. Paracelsus. 131

er sieden/ leg darein gestossen Gal-
num/ Oppoponacum/ Bdellin/
lichs zwey loth/ schneids vnd zer-
tisch es wie du magst auff das
synest/ vnnnd wie vorhin gesortet
essig/ so nimpts die Mixtur an
o. Darnach thu dar zu Holwurz
tossen/ dreiloth/ vermischs wol/
so heilest all offen schaden/in dem
in Corrosiff ist/ oder Salz erzüg.

Sonn der heylung durch Calcinaten in offnen Schaden.

Du ist ein andere besondere
würckung inn den Calcina-
rischen dingen (ich mein die
Corrosiuisch seind) die selbigen
ylen offne schaden wunderbar-
chen vnnnd mit gewalt hinauß/ du
ußt aber das vorwissen haben/ vñ
erckandnuß verstehn/ daß sie al-
in dienen zu den offnen schaden/

R iij

Von Offnen Schäden/

da die Salz erung/oder das Corrosiuisch Salz / von dem der Wund sprung ist/aufgearbeit hat/ vnd abgestorben/dan solichs begibt sich vil/ daß ein pflatz geschicht wie ein Wolckenbruch/vnd in einer eil/ inn der schnelle einen offen schaden macht/vnd als dann weiter nichts mehr thut noch handelt/ auß dem dann volgt/ so nit die recht artzney gebraucht würt/daß von der vnder rechten artzney geursacht würt/nicht böser zu werden / vnd erwan das Sal balsami widerumb entzünd vnd also ein bleibender schaden auß entspringet/ Darumb wo solche schaden züstünden/ die selbigen solt durch die Calcinatenn heyle vnd das in den weg:

Nimm Eyerdotter x. Terpen-
tin xv. loth/Klopffs inn ein salb
wie der brauch ist/dar über lege
Calcinaten ein loth/wol durch ein
ander vermischet/vnd damit geb

oder das Geien morgens vnd nachts / Von der
und der halbē wüerst du wundt sehē vñ thun /
wie sie so mechtig heilet vñ reiniget.
Darauff solt du wissen / am be-
schluß magst du wol ein pflaster ge-
brauchen vonn hartz / damit es wol
und starck verhaute / Vnd dz würt
also: Nim gemein Hartz ein pfunde /
Vachß ein halb pfund / Griechisch
ech ein fierling / zerlaß durch ein
vnder / vnd rhür darein des Calcis
aten zwey loth / vnd branchs. Wo
ie offen schäden nit so gar groß o-
er zutieff sind / so magstu mit dem
flaster allein einn jeglichen schadē
heyle / Wo es aber die tieffe vñnd
weite het / magst wol die obgeschrie-
ben salben durch ein strich mit Aley-
eln einlegen / vñnd das pflaster auff
das selbig / so heylest all schäden
nach solcher art erstanden / wie ein
Volck enbruch vom Himmel pflanz-
henn kompt / vñnd widder auff-
hört.

X. liij

Von Öffnen Schädlen/

Du solt auch wissen/dasß dus an
ersten gar verwütem solt lassen
dañ das der verderbet vil Franckē
so die Arzet sie wöllen gesunde ma
chen vor der zeit/ vñnd sie sind noch
im wüten/ dann was imm wüten
vnderstanden würt/ es sei mit den
holz/schmirben/ räuchen zc. da
würt alles verderbt/ vñnd verfür
vñnd werden so vngeschlacht/ da
sie kein arznei mehr wöllen anne
men biß vil jar vñnd tag verlauffen
Darumb sol ein Arzet den pun
cten wol merckenn/ dasß inn keinen
weg das wütend angriffen soll wer
den/dieweil es inn der arbeit ist/bi
sein werck volbracht hat/ vñnd mü
würt/dann alle ding werden müd
vñnd begeren am letzten rhū/ Da
gibt glückhafftige heylung den
Francken/vñnd dem Arzet noch vñ
ehr.

Von

D. Paracelsus.

133

Von heylung der offnen
Schäden/durch Corrosiuische
Salia Calcinata/dz sind
Ezpuluer.

Sist noch ein ander heylig/
durch die Corrosiuischen Cal
cinata salia / als Vitriol/
Alaun. Nun ist aber ein besondere
art/ dahin manns soll brauchen/
vnd sind die offenschäden/die ver
derbt sind worden/vnd doch nit inn
eygner erzung ligen/ vnd aber hey
lung in ander weg fliehen/ vnd ist
das die vrsach/ daß sie kein grund
haben/ auff den sie möchten fleisch
pflanzen/ oder auß den es wachsen
möchte / dann es muß der grunde
güt sein/so auß in etwas soll wach
sen. Dar auff ist nun zu wissen/ daß
erwan die offenschäden wol erschei
nen/ vnd doch nit heylen wollen/
auß der vrsachen/ daß der bod nit
güt ist/ den selbigen soll man hinz

X v

Von Offnen Schäden/

weg nemen/ vnd den gūten sūchen
Wo aber soliche ort nit da wūrd
sein/ so solt dus in kein weg gebra
chen/ dann du wūrdests verderbe
vñ ärger machen/ daß sie auch wū
den den gerechten argneien wider
stehn/ Dann das ist war/ so bald ein
vnrechte argnei gebraucht wūrd
so ist es verderbt / das vil zeit her
nach bedarff/ ehe daß es sich wide
ergibt/ Vnnd die selbig heylun
ist also mit sampt der Corre
ction:

Nimm ein gebreñten Alaun mit
essig wol abgeleschet/ vnnd Olei
Arsenico/ von seiner eygen Resol
tion gemacht / vermischs durch ein
ander/ vnnd mach also ein salb da
rauß/ Tun mach ein salb vom ey
ersälblin/ vnd mit Alaun angefüll
let. Item mache ein salb mit Calci
nato/ Vitriol / vnnd mit Vnguent
de Cerusa angemacht / den dinger
thū also :

te weil

Dieweil wir nit wissen mögen/
 wie tieff das fleisch hinweg zunemē
 ist/darum soles erstē angriffen wer
 den mit der salb/ von der salbē mit
 calciniertem Alaun/ vnd damit ge
 bunden so lang/biß du sihest/dz der
 schaden gesundt ist worden / das in
 vier tagen geschicht/oder eh. Wiles
 von dem nichts thün/ so brauch die
 salben mit dem Alumen vñ öl von
 Arsenico/Wiles aber nichts thün/
 so brauch die salben vom Vitriol/
 als dann thüts. Vnnd solt das wol
 mercken/was du mit dem ersten sal
 ben magst hinweg nemen/das thü/
 vnnd nit gedencen/dasß du wöllest
 die letzst vor der ersten brauchen/ob
 gleich wol ehe daruon zukommenn
 vermeynest/so ist es doch dein nach
 theyl/vnd des Francken auch/ dan
 es gerath selteñ wol / wann du es
 besser wilt machen/ dan es begert/
 ist auch dein schand vnnd spot/ daß
 du die ordnung d' argnei nit haltest.
 Nun

Von Offnen Schädten/

Nun weiter/so wiß/ so du müß
mit den lezsten handlen/ so würff
es erwan ein Escaram herauß/ den
ledig mit Zigel öl/felt er am ersten/
vnd Butter gleich darauff/ damit
er ledig werde / aber nichts desten
minder/so thū im also/acht nit daß
der Escara im loch ist/ sonder bind
on butter vnnnd öl / mit der salbenn
vom Calcinato für vnd für/ odder
mit dem selbigen pflaster von Cal
cinaten/so heylet es herauß / Vnd
so der Escara felt / so ist der scha
den eben / bedarff alleyn des ver
hautens.

Es sind noch mehr ezung / als
Mercurius sublimatus/ Arsenicū
vnd dergleichen/ aber es soll sich ein
jeglicher vor inen hüten/ dann es ist
nit die ordnung der artzenei/ sonder
bringen hecckerische peinigung/
dann es mag wol leichter bekömen
werden in ander weg.

So muß ich dir noch eins sagen:
Wo

Wo solche schäden sind/ die mit ein
ösen boden verfaßt werden/ ist ein
nder weg / besser vnnnd gerechter/
also / daß der vngerecht boden hins
weg faulet/ on ein Escaram/ Oder
odas fleysch güt were/ vnnnd aber
n im ein gift hette / das solchs sper
en möchte/ so sol es herauß gezogen
werden/ dem fleysch on schaden/ vñ
das ist ein Kunst / die ich vonn der
rancken wegen wolte/ daß bei al
en Arzeten gemeyn were/ Dann
die zwen puncten sind wol anzuneh
men/ damit das erzen der Calcina
en Salia nit so marterlichen peini
get / darzu auch vbel mißbraucht
werden / Als dann der ein puncten
st/ nemlich zu faulen/ der ander dz
gift vom faulen fleysch außzuzie
hen.

Die feulung beschicht also: Nim
gebrannten Alaim/ durch Essig cor
rigiert/ ein lot/ Salmiax ein quint
lin/ Eyerdotter vier/ Honig ein
löffel

Von Vffnen Schäden/

löffel vol/ Gerstenmehl ein loth/ ver-
misch wol durch einander / inn ein
salben/ vnnnd binde damit all vier
vnnnd zwenzig stund ein mal / fül
das loch wol ein/ daß gar vol sei/ vñ
binds oben mit eynem gewächstent
ruch/ daß nit außrinn/ wol zu/ D
thū auff drei oder vier mal/ so wür
es gnüg sein/ vnd was faulen vnnnd
nichts sol/ scheyde sich hinweg vom
güeten / on all erung vnnnd schmer
zen/ on Escaram vnd dergleichen
vnnnd was da nit hinweg geht/ das
ist güet/ vnd magst wol auff densel
bigenn grundt fleysch incarnie
ren.

Der ander weg ist/ mit dem auß
ziehen das giffte vom fleysch / so das
fleysch nit verderbe were/ vnd das
ist also: Nimm gestoßnen Augstein/
wol vnd klein geriben/ thū ihn inn
ein gedeckt geschirz vber das feur/
gar fast lindlich vnd langsam/ vnd
so er anfacht sich zu schmelzenn / so
genß

eruß im ein wenig Terpentin zu de
itten theyl/ vnnnd vermengs wol
arch einander / darnach so nimm
och mehr Terpentin/ vnd misch in
ach darein/ allmal ein wenig/ biß
hinbringst in ein loch Augstein/
er loch Terpentin / Dise materi
mm/ vnd neß darmit fäßlin/ Wo
aber zu hert wolte sein / so thū
einöl darander / darmit daß es
blasse einstreichen/ vnd aber als
arm gemischt/ vnd eingestrichen/
s dann so lege darauff stichpfla
er/ von Colosonia gemacht / vnd
nd damit auff vierzehenn tag/ so
ylet es/ vnd zeucht das giffte her
uß inn eyter/ Du magst wol nach
nff tagen einn Calcinaten dar
thün/ nach ansehenn des hant
ls.

Von heylung der offnen
Schäden/durch den Balsam
vom Weinstein.

Was

Von Offnen Schäden/

Was nur offenschäden sind/ da der vrsprung gleich an der statt/ da der schad ist/ ist dienüglighest heylung/ durch balsam vom weinstein. Wo aber der vrsprung ann dem ort nit weis/ da were es vmb sonst / dann als sind vil irrsal erstanden/ die da haben mit dem weinstein gehandelt/ aber sie haben in gebrauchte inn end vnd örter/ da er nit hin gedien hat / darumb sie dann vil verfallen haben/ Auch haben sie grosse irrsal gehabt in bereytung des weinstein den nit Calciniert/ Resoluiert/ d ist/ inn öls weiß zugebrauchen/ an dem ort der bruch ist/ sonder sein bürliche bereitung/ wie es geordnet ist von der natur/ als dann so ist zugebrauchen.

Dann in einem bereyten Weinstein/ wie dann sein balsam ist/ si groß tugent der verzerung/ als schte/ schwimmen/geyle/ brenne

D. Paracelsus. 137

infressen/ als dann in öl schenckle/
a er dann am besten ist / vnnnd am
möglichsten / sie seiend wie groß/
wie geschwollenn/ wie alt/ wie faul/
wie vnderlöchert/ oder gefressen sie
sollen/ wo der balsam gebrauche
wird/ eingekeyfft/ gesalbet/ bestrich
en/ vbergelegt / dadurch gehet er
in den ganzen ölgrunde imm bein/ so
weit der vrsprung ligt/ vnd als dan
bedet er alles wz da ist/ das nichts
abfallt/ vnd vndergreibt mit wurzeln
heraus/ die geschwulst verzeret sie
vnnnd dörrt es auß/ vnnnd durch sein
wunderbarlich außdörren/ nimpt
es die gang kranckheuten/ vnd dörrt
en im grunde vnnnd vrsprung/ alle
die Salia so vrsacher sind diser öl-
schenckel/ so sauber vnnnd wol auß/
daß nit immermehr kein feuchte mehr
dahin kōmen mag / wie ein Eß/ die
in güpen mit wasser außcrücknet.
Nichts ist dz disem balsam gleich
kei/ heylt auß der wurzel vñ grund

S

Von Offnen Schäden/
bestendig/ vnnnd bringets widder
inn sein alt wesen/alleyn vorbeha
ren/dasß ölschenckel seien/dann in
andern ist vollkōmne erfarenhey
nit als wol vnd güt als da/Vnd sei
bereyung ist in den weg:

Nimm Salpeter ein pfund/ A
senici zwey loth / Lebendig Kalc
sechs loth/Tartari dreifierling/d
sestoß all Klein durch einander/al
dann rhüs in ein geschirz/ vnnnd la
es auff einem feur Calcinieren/ v
was Calcinirt ist / das selbig sol
uier vnd distillier per Filtrum. Sü
hin so nimm dasselbig dissoluiert
vnd für sich selbs brennes auch dre
mal/Erstlichen Coaguliers/serz in
sonil zü vom Salpeter/Calcinier
widerum/dar nach also noch zwe
mal/Die legst Coagulationn nimm
vnd schütt darüber distillierten es
sig/ dann zench darvon so lang bi
inn die süsse gang/mit groffer hitz
als dann so componiers also:

Da

Das selbig öl nimm/vnd am al-
er erstenn so dempff den schenckel
öl/vnd als dann so füll das öl an
it Alumine Calcinato/der mit es
sei abgeleschet/ vnnnd demnach
it dem öl gemische/ damit dz dick
erd/als dann gebunden den scha-
en nach seiner art vñ eigenschafft.
so das geschhehenn ist/ so hab acht
ach zwölffstundenn/ wie sich der
andel anlaßt / nemlich mit röte
er geschwulst/ so far gemacht für/
nd nit schnell/ bind inn vier vnnnd
vengig stunden nur ein mal/ so sol
er röte vnnnd geschwulst würde be-
gnen/vnd laß aber nit nach/bis
dahin kompt/dasß die röte vnnnd
schwulst von im selbs vergang/
as dann so bind mit der Compos-
io/die auch der erstē gleich würe
in. Nimm das lauter öle/vñ thū
arzü dissoluierten Dragantum in
osenwasser/auff zwey pfund vier
th / Gampffer gestoßen ein loch/

S ij

Von Offnen Schäden/
vnd vermisch wol/ als dan so salt
alles damit/ vnd geuß in die löch
biß es offen ist/ vnd das ganz gl
vber vnd vber/ so facht es an arb
ten/ on schaden vñ schmerzen au
zudörren/ das hinweg verschwi
det/ wie ein wasser in der Sonnen
damit far für/ biß der schenckel g
zu der rechten form kompt.

Vnd merck weiter/ wo es sich b
geben würde/ daß etwas da wür
sein vonn löchern/ die incarnieren
bedörffren/ als dann so wiß da
du dieselbigen mit der andern Co
position müßt incarnieren vnd b
schliffen/ als nemlich: Nim des ö
zehen loth/ Adumie zwey loth/ Ci
ci Martis dreiloth / Eyer öl dri
halb loth/ misch es zusammen/ dam
binds/ dz incarniert vñ beschleuß

Vnd so es alles geheylet ist/ a
dann so ist güt/ daß du mit dem la
tern balsam öl/ on zusatz/ salbest d
glid noch hernach auff zehē tag z
vn

Als dann sonst auch von newē
jar etlich mal/nach gelegenheyt
adern im waden zuöffnen/oder
roß adern/ Vnd das alles nach
th eines erfarnen Arztes.

Von heylung der offnen
Schäden/durch abnemen der
geäder vnn d a
dern.

Nach dem vñ sich offte begeben
hat/ daß auß dem vrsprung
der offnen Schäden/ die mare
ē hinab sich vnder die knie/2c. ge
gt haben/ vnd an selbigen örtern
ffen Schäden gemacht.

Auff solchs ist zuwissen/ daß sich
wan begibt/daß die Salia nit vñ
iffte sind/wiewol sie hinab sitzen vn
en in den schenckel/vnd aber vonn
wegen des / daß sie an einem andn
ort sind/vnn nit in seiner statt vñ
art/ auß 8 vrsachen/so bebürt sich
auch vonn seiner vile wegen/ vnn

Von Offnen Schaden/
der statt halben natur / daß sein
offnen schaden gehnd / die am selb
gen ort nit mögen geheylt werden
inn dem es ist / sonder an einem and
dern ort müssen geheylt werden
Auß dem dann gefolget hat / da
dem gang nach / daher die vrsach
gangen ist / nachgangen ist worden
Vnd dieweil sich befunden hat /
die materia hinder sich nimmer pe
cans venenosa gewesen ist / ist auß
erstanden das abnemen der gliden
Nun soll es aber nicht geschehen /
sei dann sach / daß ein solicher flu
da wer / der oberhalb nit peccans
allein vnderhalb / Wo das nicht
ist / da würde es alles fehlen / vnn
ymb sonst sein / vnd nicht allein vn
sonst sein / sonder dieweil die natur
zu dem außgang kommen wer / so
weit vonn dem leib vnderhalb den
beynen / vnd es würde abgenomme
oberhalb den beynen / Vez so sind
zwen zweifel da / der ein / daß es
nicht

nicht wider züheyl/ vnd seinn auß-
 gang am selbigen ort mache/ vnnnd
 was würde es dem hertzen näher sein
 vnd gifftiger. Vnnnd so es sich be-
 gegere würde / daß erwan ein Pa-
 roxismus der witterung auffers-
 ünde/ so würd es dein leben gnaw
 fuchen/ oder gar tödten/ oder aber/
 so es würde züheylen/ imm leib sein
 würckung thun/ die dann gar töde-
 lich were/ vnnnd onn alle hülff vnnnd
 trost. Darumb so sihe wol darauß
 was du handelst/ daß du nit zü ein-
 mörder werdest/ dann arzneien vñ
 nit künden/ nit gelernet habenn/ ist
 ein morderei/ vnd mehr.

Abnemen der geäder oder adern
 ist/ daß sie ob dem knie/ wo sie am
 geschicklichsten gefunden werden/
 mit abschneiden / oder mit abbren-
 nen/ oder mit eizen/ gespalten vnd
 getheylt werdenn/ vnnnd also da ein
 wund werde/ darin man ein grosse

S iij

Von Öffnen Schädten/
weite hab / vnd darzwischen bei den
theylen der adern vnnnd geäder ein
fluß gezogen werde / daß das ober
vnd vndertheil nicht zusammen mö
gen kommen / als dann so mag der
fluß nimmer hinab. Nun soltu a
ber wissen / daß sich vil begeben hat
daß der fluß auff andere adern ge
fallen / vnd durch dieselbigen wider
rumb an sein statt kommen ist / vnd
sich wider geöffnet. Auch hat sich
begeben / dz er etwan auff die and
seiten gefallen ist / vnnnd die ander
seiten auch verderbt / vnnnd etwan
so groß geweest / daß er auff die auch
gefallen / vnd also bey d seitten ver
derbt / etwan auch durch abnemen
der glider / innwendig andere Kran
ckheiten gemacht / bleych / gelb / vn
gesunde leut / vnd böß mägen / böß
lebern zc. etwan mit der zeit dē tod
gar. Darumb so sei auff solches ge
warner / daß du nicht fehlest / nicht
ein gwaltigē fluß angreiffest / nicht
ein

gewonnen/nicht ein alten/ sondern
in milten/vnd ein jungen/ vnd im
ngern/ Auch mit lässin darzü tag
b versorget / nach dem die not
erfordert vnd begert.

Der brauch zu schneiden ist nicht
zu lernen/noch zu loben/ist auch
in Künste/ Ein anderer brauch ist
adern abzubrennen/ist auch nicht
zu lernen/ es kann ein jeglicher
wer/ allein schaw daß du ein ort
gangesst/ daß du niemands er
nest zu sampt dē andern vnfall/
es vonn dem schneiden am ersten
gegnet/vnd am leichtesten. Weit
ist auch der brauch mit Mercuri
sublimato/vnd mit ander erzüg
Escaram zuwerffen / ist auch
not anzuzeygen / es sind alles
mckerische Künste die nit zugebrau
ten sind/es thū dann fast not. Wei
zuheylen die wunden ist einget
einer brauch/den brand vnd das
en / das nit vil nach diser dreier

S v

Von Offnen Schâden/
art zubeschreiben ist/ sonder der
schicklichet heim zusetzen.

Aber so je gefunden wûrde /
durch abnemmen der adern sol
schâden geheyle solten werden /
befunden wûrt inn weiter schâ
zusein / so ist das mein leer vnd o
nung / daß du einn wunder anck
chest vonn gemeynem brauch / d
zum besten / vnd gebest zutrinc
so wûrdes durch das loch auß la
fen / laufft es lauter auß / so ist es
zeychenn / daß das abnemen ni
weit von dem loch ist / vnnnd je ne
du es findenn kanst / zû abnemen
besser / Besser vnder dem knie / d
ob dem knie. So du nun die st
weyßest / so leg diß sâlblin vber
stare / so weit dich zulegen die m
turfft ansicht / so Coaguliert es
zusamen / innwendig in adern v
geâder / vnd erhertet wie ein flâ
oder maser / vnd laßt nicht meh
weg hinab gehen / vnnnd laß lie

Schaden/
D. Paracelsus. 142

sonder auff vier odder fünff wochenn/ als
ann bistu sicher daß nichts mehr
inab geht/ vnnnd geschicht on allen
schmerzen vnd öffnung.

So nun solichs geschehen ist/ als
ann nimme für dich zuheylen den
haden/ das geschicht durch schle
chte argnei/ darinn ich vil gemelder
ab / auch durch die stichflaster/
durch den weg der reinigung/ oder
ist/ daß es heylt nachuolgend gar
mit schlechtem fleiß.

Wie durch fußwasser/ vñ
ander dergleichen wasser vnnnd
schweyßbäder / vil offen
Schäden geheyle
werden.

Also seindt vilerley offen schä
dē/ vnder welichē auch ein art
ist/ die sich vnder dē knie zusam
men

Don Offnen Schäden/



men samlet/ darinn solt du wissen
daß du sie recht vnd wol erkennest
welche die art sei die vnder diese ar
znei gehört / dann wo du sie nich
wirst treffen/ so wirst du vil verde
ben vnnnd schädigen/ Dann vrsach
es ist ein art in diesem bad/ vnd in d
sen

D. Paracelsus. 143

em particular / daß die schäden so
te dahin genature seind / sich in ein
nder wesen schicken / dann ihr ge
ürliche art ist / Vnd dieselbig art
t also / daß sie inn das verblüthen
ommen / vnd verblüthen sich gar /
as dann jr art nicht ist.

Die art aber so vnder dise art ge
ei gehört / ist die / So die schäden vn
er den knien ligend / vñ groß sind /
oller geyle / faul fleysch / vil blü
ent / vnd gleich wie ein ölschenckel /
die leicht sie angerürt werden / an
ebend zublüthen / die selbig art ist
ie / so mit dieser art des bads ge
eylt mag werden. Vnd ob schon
leichwol solche schäden an andern
rtern stünden / dann da / vnd aber
ergleichen weren / so mag diß par
icular auch wol gebraucht wer
en.

Vnd so du solche artzney brauch
n wilt / so müßt gute achtung habē /
daß du sie wol erkennest / dann jr
würckung

Von Offnen Schaden/

würckung ist dermassen/das sie de
wust hinweg ziehen/vñ so starck/d
alles fauls blüt vñ fleisch wz nichte
soll/heraus zeucht auß dē schade
in dzwasser/also dz solchs blüt nir
mer im schaden ist/ So im nun als
sein verblüten vergehet/ als dann
so müstu gerüst sein mit anderer a
rgnei/die da heyle vnd Consolidier
dann diß bads art ist allein hinwe
zunemen das blüt imm fleysch vñ
adern/das den schaden macht/S
das genommen würt/ als dann is
güt zuheylen. Du solt auch gewar
ner sein/das du nicht zuvil baden
lassest/ dann so du das zil nit er is
fest/so zeucht es auch am lezsten d
güt blüt auß/das hert vnd schwe
lich zustellen ist/vnd sorglich.

Die argnei mit sampt seinem R
cepe ist also : Nimm grün Dann
zapffen / die wol safftig von Hart
seiend/ zwo handuoll/ Wecholden
schosß/ Büchen rinden/ segtlichs ein
handt.

D. Paracelsus: 144

Handtuoll / Schelkraut / Bach-
ungen / Eychenlaub / seglichs ein
Handtuoll / Schwalbenwurgel / Hol-
wurg / seglichs ein halb pfund / sende
durch einander mit sovil wassers
es genüg sei zu einem fuß wasser /
drinn lasse den schaden baden als
tag zweymal / morgens vnnnd ab-
ends.

Ein ander Recept: Nimm Saa-
fel / Wintergrün / Naterzungē /
Eychenlaub / seglichs drei hand-
toll / Schwalbenwurgel ein hand-
toll / Walwurg / Holwurg / seglichs
ein halb handtuoll / Grün Dann-
pffen anderhalb handtuoll / laß
sich sieden wie obsteht / Solich bad
auff drey tag genüg / es wird den
faul vñ stinckend / so ernewers.

Darnach so es genüg gebadet
ist / solt du dich mit heylsalben oder
pflastern rüsten / daß du es zu-
heylest / dan vñ im selbs / oder durch
das bad alleyn mag es nit sein. Du
solt

Von Offnen Schäden/

solt auch mit güter blüestellung g
rüst sein/wo dir ein zufall her zu f
le mit zuvil blüetē/ von stundan s
lest/sonst vnderstand dich des we
gar nicht/vnd biß nicht zu freue
lich/du habest dann ein güten ve
stand / daß der schad dahin gehö
darzu auch was not sei/ wissest z
wenden.

Von der heylung der o ffen Schäden/durch distil liert öl/Gummi oder Wasser.

Also werden auch offen sch
den gefunden / die mit gr
sem schmerzen brennen v
stechen/in den weder Corrosiff/C
cinierter Vitriol / noch Alau
noch nichts helffen wil noch ma
auch ander gut argneinicht wöll
annemen/ als stichpflaster v
salbenn/ auch argenei zu sch
de

gen/sonder sie werden je lenger je bö
/ je lenger je hefftiger. Wo nun
solche schäden sind/ die gehören als
in vnder die artzenei der distillier
dingen/ So du aber wilt mit de
distillierten dingenn soliche schäden
heyle/ so müstu auch beflissen sein/
daß du gute Consolidatina habest/
dann durch die distillierten dinge
werden dir die schäden nicht heyle
lögen/ aber bereyt vnd geschickt/
vnd inn allweg der artznei gehor
sam/ Welche aber die besten zur hei
lung sind/ wil ich etlich anzeygen
im lezsten/ Alleyn hab acht/ daß
vnder solche artzneie alleyn gehört
die art/ die sonst vmb kein artznei
leben wil/ vnd mit brennen/ stech
en / tag vnd nacht keyn rüh las
set.

Nun sind solcher ding zum distil
lieren nicht sonderlich vil / inn dem
hohen Cörper ist Ol/ Petroleum/
Serpentin / Nāgelin / Ingber/

T

Von Offnen Schäden/

Muscarnuß/ vñ dergleichen mehr
So solliche ding distilliert werden
vnd nachuolgend in die schäden ge-
than/ nach art vñnd eygenschafft
der löcheren/ so nemen sie all ihren
schmerzen hinweg/ vñnd mildern
also fast/ daß die heylung gern an-
nimpt. So sind auch alle ding/ die
das glidwasser stellen/ darzū gütlich
vnd was von der Sönen distilliert
würt.

¶ Nun ist das ein Recept zū solichen
offnen schädenn: Nim Lägeli
zehen loth/ Ingber zwei lot / Mus-
carnuß ein loth / distilliers mit ein
ander durch den Alembicum/ vñ
scheid die gradus von einander/ vñ
nach dem vñnd der schmerz ist/ als
brauch auch einen gradum.

¶ Ein ander Recept: Nim Baun-
öl ein pfunde / Weissen Weirauch
ein lot/ Lägeli fünff lot/ die salb
zusamen in ein Kolben durch Ale-
bicum / auch gescheyden nach dem
grad.

Ein ander Recept: Nimm Ter
 rentin ein pfund / Petrolei ein hal
 en fierling / distilliers mit einand
 ein Kolbē / auch nach dem grad /
 nach dem grad brauch es.

Ein ander Recept / das auch mit
 empft der andern Krafft Incar
 consolidiert / Consolidiert / vnd hilfft das
 wol beschliessen: Nimm Weis
 auch / Mastix / jegklichs drei loth /
 Lägelin zwey loth / Gumie fünff
 loth / Bdellium ein halb loth / Gala
 nam zwei loth / distillier die ding
 mit einander zusammen / vnd scheyd
 in tropffen die gradus von einan
 der. Weiter so distillier baumöl /
 auch die gradus gescheiden / dem
 nach mische beyde öl durch einan
 der / inn ein glaß / gleich vil / darinn
 Flores Ypericonis / daß vol wer
 e / vnd laß also stehen / darnach
 brauch es.

Sein brauch ist / daß mans sol ein
 reichen mit einer federn / vnd den

T ij

Von Offnen Schädenn/

ganzen schaden vber vnd vber wo
benetzen/morgens vnd nachts. Vñ
so aber in der zeit wolte schmerzen
von brennen oder weetagen einfa
len/sol manns vonn stundan wide
rumb dermassen bestreichen/vñ ni
nachlassen.

Vñnd zu bedencen die schädenn/
ist das nützlichst Emplastrum von
Calcinarenn/so im ersten particu
lar steht/oder die im andern ist ge
nüg zur heylung.

Dise art solcher schädenn/gedul
den kein Attractiuum nit/kein Ter
pentin/kein pflaster/kein Salber
zc. sie seien mit oder nit/alley n wi
obsteht/das distilliert ist/vñ durch
die distillierten bereit/Darumb so
ein jeglicher Arzter alle ding distil
liern können/nach dem besten/Wo
das Apotekerisch Kochenn nit helf
fen mag/das du mit besserem ver
sorget seiest.

So sind auch etlich Colliria zur
augen/

igen/ die in solichen offen schäden
wunderbarlich sich erzeygenn/ alle
ertragen nemen/ das Corrosiuisch
tödtet/ vnd im sein macht vers
ren/ sonderlich die distilliert sind/
nd feyße in inen haben.

Es werden auch etlich/ als obge
elt/ Balsam distilliert mit Corro
f/ vnd aber sie verlieren die Corro
siuisch art / vnnnd werden milder
urch das distillieren / aber nichts
ster minder ist die art noch da/ vñ
nd heymlich vnnnd nützlich griff/
e wunderbarlich erscheinenn in
llen schäden/ vnnnd je lenger je bes
r.

Bonn der heylung durch die natürliche Bäder/ in offnen Schäden.

In den bädern oder selbs ent
springenden wassern/ kan nie
mandts anderst sagen/ dann
C iiij

Von Offnen Schäden

daß in ihnen Krafft vnd tugent sind
dem menschen mechtig nutz/ als die
Aluminischen/ die Vitriolischen
die Warmen/ die Schwebelbäder
vnd dergleichen saur vnd süß.

Es beweiset sich inn der argenei
daß die gewächs der erden vil Kraf-
te haben/ vnd beweist sich auch/ daß
die wasser etlichen gewachsen gleich-
förmig sind / vnd in der prob erfun-
den werden vilerlei Salia/ vnd dergleichen/
hie nit not zumelden / Aber darumb ichs anzeyg ist die ver-
sach / daß ihr tugent denselbigen
gleich sollen geacht werden/ auß dem
dan volget/ dieweil ander gewächs
die offnen Schäden heylen / billich
auch die wasser/ die dann auch ge-
wächs sind als andere.

Nun aber von den wassern zur-
den/ vnd von den bädern/ betref-
fend die offnen Schäden/ sollenn ih-
also wissen / daß die offnen Schäden
so inwendig im leib der vrsprung nit
nemen.

emen/sonder allein an dem ort da
 er schad ist/die sollen inn die bader
 efurt werden/weitter auch allein
 ie art soll in schaden sein/die Alu
 minisch ist/das ist/es sol Vlcus Alu
 minosum sein/ vnnnd das bad Alu
 minosum. So die zwey zusammen
 ommen/als dann so gehet die heys
 ung an/Wo aber die Concordanz
 nd vergleichung nicht wüerde sein/
 m selbigen ort würt keyn heylung
 efunden/Solchs sol ein Arzget be
 encken/das er die schaden vnd soli
 che wasser zusammen füge/ vnd wiß/
 auch erkenne.

So ist auch nicht minder / ein
 offner schad der sich verlauffen vñ
 versauet hat / der selbig ist leiche
 ur heilung zubringen / Wo nun
 ein Arzget erkennen würde soliche
 schaden/ so soll ers auch inn ein sol
 ich bad schicken/da werdens leich
 er/ dann mit anderer argenei ge
 heylt. Also werdē auch andere schä

T iij

Von Offnen Schäden/

den gefunden / von bädern zuhey-
len als die noch jung sind / onn flüß
vnd zufäll / denselbigen ist baden
ein vollkommene argenei / werden
ehe durch solich bäder geheylet / dan
durch argnei / So ist auch zumerck
en / daß die bäder ir krafft selbst be-
weisen / welche Incarnatiua / Con-
solidatiua seien / was ir simplex o-
der species ist / also des selbigen glei-
chen / sollen die selbigen art der schäden
den in sie geschickt werden.

Du solt dich auch bewaren / ob es
sach würde sein / daß ein mensch so
heylsam an im selbs were / vnd inn
bädern leichtlich zur heilung keme /
vnd aber es würde nichts ein schaden
sein / der zuheylen wer / sonder er
müßte im vrsprung genommen wer-
den / vnd der vrsprung leg nicht da /
da das loch were / so laß disen nicht
baden / damit das die heilung ihn
nicht tödre / odder ein ergers mach.
So du aber das selbig loch erfin-
dest

Best von der witterung zusein / oder
 er seines gleichen / als dann laß zu
 heyle / vnd mit der lässe komme in
 ir / nach der art / die dann inn die
 witterunge gehöret / so mage durch
 die lässe allezeit zukünfftigem
 schaden fürkommen werden / Also
 mit den bädern zu handlen / inn
 allen dingen mit geschicklicheyt vñ
 ewisser kunst / damit niemands
 erfürt vnd verderbt werde.

Bonn der heylung durch die zeit / die selbs der Ar- tzer ist.

V gleicherweiss wie etwan ein
 Regen kompt / der lang werdt /
 vñnd doch am leztstenn höret er
 selbs auff / also sind auch etlich schä-
 den die sich also eröffnen / vñd so sie
 der bößheit zeit wol vollbracht ha-
 ben / so hören sie als dann auff / A-
 ber doch so ist der schad noch nicht

T v

Von Offnen Schädten/

geheylet/das ist/das loch so gewor-
den ist/das mag die zeit allein nicht
heylen/sie hat den grundt wol hin-
weg than/vnnd die vrsach/ als der
schaden/verlaßt sie.

Nun ist ann dem ort nichts meh-
zubedencken/als allein was heilüg
sind der schädenn/ da kein materie
peccans mehr ist/ sonder sie ist hin-
vnnd hinweg/auß dem dann volg-
nun/daß vil Arzget erstanden sind
den also solch schädten zügestanden
seind/ die langzeit inn vilerley ar-
znei geführt sind worden/ vnd aber
die zeit war nit da / darumb wur-
den sie nit geheylet/ vnnd so die zeit
kommet/so heilet ein liderlich ding.
Also werden vil solche schädē gehe-
let durch pflaster salben/durch räu-
chen/durch wesen/durch dz holtz
vnd dergleichen / Nun diese arze-
neien sollē auff kein schadē nichts
es sei dann die zeit vergangen / der
vrsprung von im selbs verzert. W
aber

D. Paracelsus. 150

ber der vrsprung noch da ist/da sol
en sie all nichts/ daruñ wirt man
er in das holz glegt/in schmirbē/
in räuchen / hilfft nur wo es liden
sch zuheilen ist/ das ist/ wo die zeit
die vrsach verzert hat.

Darumb hab acht in solcher heil
ung/wo die zeit ist/was du für ar
nei kanst/ magst wol brauchenn/
schmirben/räuchen/holzen/ Wo
ber solichs nit were/ so vnderlaß/
dann du würdest alle ding ärger
machen/ wiewol die bemelten stuck
die gröbesten sind. Besser ist es/daß
du die heylung fürest durch stich
flaster vñnd wundsalbenn/ dann
in jeglicher offner schad wie der
selbig sei/der würdt der massen ges
heile/so die zeit sein boßheit verzert
hat.

Solche schäden erkenñ dabei/ wo
du sehē würdest/dz ein offner schad
oon allen weertagen gelassen hett/
vñnd sich selbs zuheilen schickere/
das

Von Offnen Schäden/

das ist / wo er widerspennig were/
vnd verließ die alt bößheit / so ist er
zu sollicher heylung genüßsam ge-
richt / vnd magst in liderlich heylē/
dann die natur hilfft selbs. Du solt
aber nit meynenn / daß du darum
alle schädenn wöllest heylen / so dir
eins gerachen ist / es ist die zeit nit in
allen / das solt du wissenn vnnnd dich
versehen / vñ den Francken vor ver-
derbung bewaren / im holz / schmir-
ben / rauch vnd dergleichen.

Offne schäden zuheylen

durch Sparadrapp / das
ist / durch verhaltüg
der fluß.

Es ist auch ein heylung der of-
nen schäden / so vnder den kni-
en sind / vñ den fluß vom leib
haben / Die kunst ist gar nahe gleich
vnnnd nit anders zuuerstehn / dann
wie das abnemen der adern vnd ge-
äder /

der/alleyn daß da ein verstellung
t/daß die flüß nicht mögen hinab
eigen / Als dann dieweil sie also
erhalten werdē/so würt der schad
nder dem Knie geheyle / Aber nie
llein solt du betrachten wie du ei
en schaden heilen solt/sonder auch
aß dieselbig heylung nit einen an
ern schaden vnd einn ärgern ma
ne / wie dann hie mit dem verhal
en der flüß zuuerstehn ist/ es ist an
n selbs kein rechte küst/ vergleiche
ch mehr einem betrüge/vnd sol nie
estattet werdē/in allen zugebrau
en.

Diser brauch ist güt vnd on scha
en/alleyn wo die flüß wöllen einn
ang machen/ vnd doch nicht auß
ygner bößheit/sonder auß einem
eursachten handel / als ann dem
it wo es sich begeben/daß ein schade
n einem beyn begegnet/durch kra
en/juckē/ stoßen zc.vnd derselbig
würde veracht/vnd vbel versorgt/
so

Von Öffnen Schäden/

so mag als dann die öffnung ein vrsach sein/das sich die feuchte im leib hinzüfügt/die dann sonst also nicht einn außgang nemen. Wo solich were/mögen die Sparadrapp wo gebraucht werden/bis das loch zu heylet/Wo aber solche vrsach nicht da wer/da sollen sie inn keinen weg gebraucht werden.

Die kunst der Sparadrapp/wie man die sol binden mit schwebelchern vnd dergleichen/ist von alter her nte gewesen / als tertz ein mißbrauch eingefallen ist / sonder sind gemacht worden auß den dingen/die das blut stellen/ das glide wasser in der gestalt: Nim gebreñ Schneckenschalenn/gebreñ Eyer schalen/ieglichs x.loch/ Blutstein ij.loch/Boli armeni vs.loch/Terr sigillate v.loch.Dise stoß alle Eley zusammen/vnd mit ein Dissoluiert Gumi Dragant/inn Rosenwasser vermischer/darnach durch dz müß

ein

in binden zogen / vnnnd gebunden
vnden auff biß zum obersten/
ist noch der best bund vber all an
ere. Etlich haben zehenerley das
genommenn vnnnd vbergelegt/
ber jr thorheit damit eröffnet.

So nun solchs geschehen ist / sol
wissen / dieweil der fluß nimmer
inab mag / daß vnden leicht zuhei
ist / vnnnd aber oben setzen sich die
uß / die müßt du verzern / es sei mit
bstinentz / mit purgation / mit läß
n / mit holz / wie du dan da Exicci
en magst / dannes gehört darzu /
lang biß du gewiß bist eines gan
en andern gangs / also daß es nie
bidder hinab fall nach dem auff
indenn der schwebtrücher / sonder
es sich in ein rechte art vnd natur
widerumb ergeben vnd vereinigen
at / Dz mag aber nit geschehen / so
ibfluß vrsach weren / dan es würt
alles wider auffbrechen / vñ kein be
and haben / darum so solt du vor
hin

Von Offnen Schädten/
hin wissen/ wo du es brauchen solt
vnd wo nicht.

Sonn Artze-

neien aller geschlecht der
Frantzosen vñ Frantzösischẽ Sch
den/Wider den irzigen herbra
chten brauch der gemeis
nen Frantzosen
ärzte.



Er gemeyn in
gang ist / daß man
wisse die Anatomie
das ist die statt/ ort
anfang vñ end dise
Erancckheit / dara
geschicht manch grosser fehl/ als
mann weschet/od mit der schmir di
gleich des leibs schmirr/die achsel
vnn

und andere ort/ Es sei wethumb
 a oder nit/ vnd vnangesehen was
 weiter vnrath darauß entstehenn
 mag/ Dann so das schmir weiter
 geht dann die krankheit ist/ so ist's
 in giffte/ Gehts nicht so weit als die
 räckheit in irer Anatomei reycht/
 so ist's zuschwach. Hierinn ligt der
 erst anfang der Practic / Dann
 so mann die gleych schmir/ so geht
 die argnei weiter dann die krank-
 heyt/wie auch im wachse/ Derhalb
 muß der baum der krankheyt ge-
 wist sein/vnd die außstreckung irer
 ist/vnd als dan im baum blieben/
 vnd nit weiter gehandelt. Ist
 die krankheit inn den adern / als
 in offener schad/ der da keme auß
 der ader Saluatella / so würdt die
 kett allein inn disen adern ligenn/
 vnd allein die argnei empfahen/
 vnd sunst kein andere.

D

Von Franço. Schäden/
Vonn hauptstuckenn der
Franzosen Arzneyen.

Die Französische arzneien/
seind die hauptstuck : Mercurius/
Zincus/ Marcasita/ vnd die
Metalla/ on dieselbigen die Fran-
zosen nit mögen geheylt werden/
vnd ist die Mercurialis ch krafft ein
hauptstuck der purgation/ on wel-
che die Franzosen nit mögen auß-
gehn/ beschicht durch den stül/ den
mundt/ den harn/ den schweyß vnd
dergleichen. Demnach nichts hö-
her/ glückseliger vnd gründlicher
purgiert/ dann die Essencia Mer-
curialis/ so sie in die krafft der La-
parienn bereyt würdt / welcher
Laparienn namen also heysen:

Sulphur Vitriolatum / ist ein
Schwefel/ & sich vō Vitriol seudet/
des Dosis gleich ist Ellebori albi.

Vitriolum Liquefactum/ Ist &
Vitriol/ der auß dem Erz gezogen
würt/

D. Paracelsus. 154

bürt/ vñ sich nit Coagulieren laßt.

Mercurialis Sena/ Ist ein was
er von den Aluminibus gemacht/
in dem Mercurius geboren ist.

Lapa Chimolea/ Ist ein puluer/
das da abgeriben würde vonn den
blumen der Salz Erzen.

Mercurius Metallorū precipi
tatus/ Ist ein widerbringüg d Me
tallen inn sein erste Materi/nach
volgēds in in selbs nidergeschlagē.

Mercurius Mineralium/ Ist
in öligkeit/die da außgezogē würt
von den Erzen Silber vnd Golds.

Von dē mißbrauch der ar
znei/mit dem Quecksilber
zubessern.

Alles ding sind in die zeit geord
net/also habē auch die kranck
heiten ir zeit zur heilung/mö
gen nit vbereilt werden/sonder die
arzney muß gericht werden/ daß

V ij

Von Franzö. Schäden/

ire zeit vnd der Franckheit zeit zusa-
samen lauffen/ Wo solchs nicht bes-
schicht / als so die zeit der arznei zu
frü außgeht/ so ist es gleich als wenn
der Sommer zu frü auffhört. Dis
ist fürnemlich im Quecksilber zu be-
trachten / dann nichts ist/ das da
strenger vnd hefftiger zur zeitigü-
treib/ Darumb ist dieselbig zeit am
höchsten einem Arzget zu gradirn/
daß der Franckheyt ihre bequeme
zeit zugefüget werde/ Dann sie wil
nit vbereilt/ vnd nit mit der zeit des
Quecksilbers vertriben sein. Der-
halb soll mann nit einen jeglichen
salben wie den andern/ noch die ge-
sunden glider mit der Mercurialis-
schen krafft angriffen werden/ nem-
lich mit dem Rauch/ Salben vnnnd
wischen. Dises allen sollen wol vn-
derriht sein / die mit Quecksilber
handeln wollen / darzu auch den
leib der massen erkennen/ daß in im
kein verborgen Franckheit noch an-
fang

ang zukünfftiger Franckheyt sei/
an sie würden sich nit eröffnen.

Also soll mann zu den Recepten
iser heylung keins wegs Gummi/
ein Laxative/kein Constrictive/
kein Repercussive/kein Opilative/
kein Stupefaciue zc. nemen/sond
allein beim hauptstück Mercurij
bleiben. Vnd hat der Mercurius
drei Corpora inn im/nemlich/Sein
Erg mit der blüe bereyt man nach
der Preparation Mercurij/ Dar
nach das Corpus vom Erg geschei
den/würdt gereynigt durchs feur.
Das dritte Corpus / ist so er einem
verbrennten Metel gleich würdt.
Auß disen dreien Corpora geht die
heylung der Frangosenn / welche
durch schmieren/räuchen/weschen
zc. sollen genommen werden.

Vonn den Recepten der
Frangosen Schmirbe/Mer
curium zubereyten.

V ij

Von frantzö. Schäden/

S Nun die zeit der krankheit
verordnet/die statt gefundē/
vñ die art des austreibens/
mit gleichhelffender artzenei / als
dañ bereyt die Recept vff diß maß:
Nimm das Erz/darauff Mercurius
wechselt/wie du es in der ersten
Coagulationn findest/das noch nit
erherttet/ odder in ein Corpus ganz
gen ist/auff zwenzig pfundt / zers
stoß / sieds inn regenwasser vff ein
stund/ So zerfelle der wußt dauon/
als dann schleim es / Den Eysß be
halte/setz in inn ein Viol/distillier in
mit grossem feur/so geht ein weißer
blauer safft vber sich/ den behalte/
Demnach so distillier die feuchte vñ
in/durch Balneū Marie/so bleibt
am boden ein schwere öligkeit/ na
hēd so schwer als Mercurius. Des
safft vonn vnzeitigem Erz brauch
ij. gran/ vnder Spicken öl vñ. gran/
vñnd handel damit wie Silbers
art.

Die

Die ander argenei des Corpus
ist also : Mercurium corporalem/
Amalgamum/inn so vil Zin / laß
lieffen zu wasser/das nimm/vnd
so vil Schwefel darzu/laß distillie-
ren / so gehet eyn Milch öl auff/
schwer/on alle scherpff. Diß brauch
mit der salbung als obsteht/ mit ge-
wicht vnd anderm.

Zum drittenn / Alle bereytung
Mercurij sol beschehen so offft vnd
lang biß er müd würdt/ vnd nimer
scharpff/brauch in als dann wie ob-
steht.

Von den Recepten des Rauchs mit dem Mercurio.

So durch den dunst Mercurij
etwaz gehandelt sol werdē/
so muß er bereit werdē in ein
Attractiue/ dabei zu wissen dz der
Mercurius gebraucht werdē mag
zu Costipiern/zu purgiern/ zu Laß

V. iiij

Von Franzö. Schäden/
stern/Consolidiern/Ändificiern/
vnd Corradiern etc. Vnd ist die be-
reitung Mercurij zu dem rauch als
so: Er soll erstlich mit dem Schwes-
fel geröde werden / gleich dem Zin-
n-ober/Als dann vom Schwefel mit
so vil Salpeter/als sie bede wiegen/
sublimirn/Demnach thū den Mer-
curium in ein geschirz/zweyer spā-
nen hoch/von erden gebrennt/ vñ
den weit/oben eng/vnd füge die en-
ge des geschirz/ vñnd das Emun-
ctorium/darauf es gezogen sol wer-
den/auffeinander / mach also den
Mercurium beim feur heys / doch
daß er nit verziech/alles nach anse-
hung der person vñnd krankheyt.
Durch disen warmen dunst/ so das
geschirz fast vom Mercurio/ist die
würckung on allen schaden/ gleich
vñnd baß dann wer der Mercu-
rius selb da/dafür mann sich hüten
sol / daß die Substantz Mercurij
nit gebraucht werd/ welchs für vñ
für

neue Franckheiten breche.

Sonder Frankosen arke nei/durch das Was schen.

D Jeweil das weschē on Mer
curium kein krafft hat/ soll
nichts/ nach dem gemeynen
zigen brauch/ hinzü gesetzt werde
on Pfeffer/ Cardamömlin/ Flamm
ula zc. dann dise ding reytzen vnd
iffen den Mercurium. Es soll
uch kein brennter wein hinzü kom
men / dann der treibt ihn so hefftig
am hertzen/ darauß hitz vnd treis
ung der stül volgt.

Der Mercurius soll auch nicht
weiter dann die stat der Franckheit
inhaben/ damit das gifft nit weit
er tringe dann not ist.

So mann nun je die künst des
waschens brauchē wil/ solt nit weit
er gehen dann die Franckheyt inn

D v

Von Franço. Schäden/
helt/dient fürnemlich zu der lähm
vñ sol also genomen werden: Ni
den Mercurium / durch sich selb
on andere züßer sublimiert / Laß
sublimiern vom gefloßnen saltz / e
lich mal / Distillier brenndten we
dauon / biß 8 Mercurius nit mel
ert oder beißt / also on alle scherpf
Send in in Schellwurtz wasser / v
ein halbe stunde / ziehe das wasse
ab / darmit des Mercurius corpus
nit dazü kom vnd gebraucht werd
nur allein der Spiritus.

Vonn der Frankosen ar
znei / durch das Egen zu
uerbessern.

In jegklichs etzen würdt ge
braucht / hinweg zunemen
was zuuil am selbigen ore ist
oder das so vergifft ist. Was nun
zuuil inn ein offnen schaden ist / en
springt nit im selbigen offnen scha
den.

sonder inn der wurzel/die ligt
wendig des leibs/Auß dem volge
n/ dieweil der vrsprung nit auß
wendig ist/ daß egen vergebens ist/
inn was hinweg geerzet wüdt/
schst widerumb auß dem innwen
gen brunnen wie vor. Darumb
al das egen nichts/sonder des inn
wendigenn vrsprungs warzun
en/ vnd darnach außwendig für
kommen.

Zum andern/wie in offnen schä
en die flüß vergifften das fleysch/
as geblüt/dz geäder/ oder bein ic.
so ist widerumb das egen ihr erst
irnehmen/ so weit dz fleisch oder ge
der ic. vggift ist/hinweg zunemē/
das sol aber gar nicht sein/vrsach:
so das fleysch also vergifft/erschei
ets / als gar todt sein / das bein
t schwarz/als sei es auch todt. Ist
ber eben als ein weiß tuch / so das
efleckt wüdt / laßt sichs doch wi
er sanber vnnnd weiß weschenn/
Also

Von frantzö. Schäden/

Also sol das waschē auch am fleisch
vnnnd bein geschehen / mit den pfla-
stern vnd salben / die da herauß zie-
hen das giffte / vnnnd reynigen da-
s fleisch on alles eizen / vnnnd welcher
güts vnd böses mit einander auß-
vnd abfelt / Was aber hinweg sol
das geschehe durch fenlung / vnnnd
ding die da scheyden / in massen al-
obsteht / Darumb soll das eizen zu
arzney gar nicht / mann brauche a-
ber darfür nachuolgende pflaster
Nimm Wild honig ein pfunde / A-
loepaticū ein halb vierling / gelösch-
ten gebrennten Alaun mit essig / et-
lich mal / zwey loth / Eyerdotter
zwenzig / Terpentī ein halb pfund
Stoß vnd schlags klein durch ein-
ander zū ein muß / laß sieden inn ei-
ner pfannen / biß zū ein braunenn
pflaster werde. Diß brauch / es
reyniget vnnnd zeucht das giffte
auß.

Auch mögenn alle pflaster mit
Gummī

D. Paracelsus. 159

gummi vff des Apostoliconis art
orten werden/ die seindt genüg-
n die schäden zureinigen / Dann
Honig/on Gummi/on Lye vñ
erpentin/on Glerc/Wachs vñnd
/mag kein schad gereinigt wer-
/Solche sol ein Arzt durch sein
farung/nach erforderung eins je
n Krancken vñnd gebrechens / zu-
onen wissen/ vñnd nit allweg auff
er seyeen geigen.

Von der irzigen arzenci/
dem Brennen zu den
Frangosen.

In dem brennen haben etli-
che ein bösen brauch / wie
mit dē erzen/die se gar nichts
erdt ist/vñnd thut weder gold noch
sen etwas zur sach/ allein soll die
erznei dazū gebraucht werden/wie
vom erzen gesagt.

Vom

Von Frantzö. Schäden/ Vom Schneiden.

Als gleicher vnwissenheit
das schneiden vffkommen /
mit man ein newe Franckheit
zu der alten macht / Vermeinen a
so / die alt soll der newen weichen
heilen die newe / vergessen der alt
Aber an disem ort ist also möglich
darmit die Franckheit inn ein ar
der wesen zufüren / als auß Eolen
Freid zumachen. Wiewol es etwa
kompt / daß vff das schneiden d
hey lung etwas ehe volgt / so ist e
doch nides bessers / dann das bren
nen odder erzenn / Aber das hefftig
verblüten / gibet die fürderung d
hey lung / dardurch das versamle
gifftig blüt auß gelassen würt / sol
doch nit sein / sondern mit den ar
zneien wie vom erzenn obsteher / ge
heyle / vnn des blüts halben solle
die adern geschlagen werdenn / di
auß der wurzel entspringen / vnn
mi

it disen schädenn verwandt sein/
ne mit der aderlässe dessen war zu
men.

Von dem Blatern auffbrennen.

Das brennen mit den blatern
auffsetzen / ist auch wol ein
vngeschickter brauch / doch
was leidlicher / zum erwarmen/
so grosse kelt ligt / Aber dargegen
zerrers das glid auß / vnnnd verzere
sein feuchtigkeit / also daß es we
g soll gestattet werdenn / Alleyn
so sich der weetagenn versamlet/
zufließen / vnder der statt da der
omertz ligt / so ferz doch das nach
olgendes inn der öffnung der
blatern / mit den Attractionen ge
andelt werde / auff daß der wüß
erauß gezogen / Dann das blat
ern vffbrennen / ist an ihm selbs nic
n volkömene arznei / sond allein
n öffnung / darüber soll gelegt
werden

Von frantzö. Schäden/
werden die artznei/ derselben Krä-
heit dienstlich/ Nämlich.

Ein starck außziehen
auff die öffnung/ so mit Breñ-
kraut/ oder Cantariden/
das sind Johans flie-
gen/ beschehen/ zu
brauchen.

In frisch grün Dānzapffe
xx. laß sieden inn ein Kesse
so zeucht sich ein leim her au-
den seud ann sein stat/ Darund
thū gleich so vil Terpentīn/ vñ hal-
als vil bletter Harz/ laß durch ein
ander Kochen/ vñd brauchs.

Ein anders außziehen
das nichts ligen läßt.

In Gummi Oppoponaci
ein loth/ Galbā/ Armoniac
jedes ein halb loth/ Bdellij an-
der halb loth / laß es inn effig zer-
gehn

gehn/seygs durch/machs inn pfla-
sters weise/vnd thū darein Kenbar
bara ij. quint / Zeitloß wurtz ein
halb quintlinn/Galban/Augstein
ein lot/Elein gestossen/vñ brauchs.

Von Frankosen hey- lung/durch Schwis- gen.

Durch schwitzen werden
auch etlich gschlecht der Frā-
kosen gereinigt/es geschicht
aber nit so krefftig mit Tiriac oder
Pestilentz wassern / sonder so der
Mercurius den schweyß macht/so
ists gewiß/das diser schweyß ein ge-
sundheit ist desselbigen menschen/
Auff andere schweyß ist sich nit zu-
uerlassen/es treibe sie dann die na-
tur selbst/oder der Mercurius/dē
mach also: Nimm Mercurium/
der mit Zyn Coaguliert sei/dē reib
Elein zū puluer/als dann leg in inn
£

Von frantzö. Schäden/
ein Guldens schälın/ daß am tieffes-
ten stand in starckem weinessig/ vñ
darauff einn brennen wein/ der am
subtilestenn sei inn geyst gemacht/
zünd in an/ laß in breñen etlich mal
so geht der Mercurius/ Wein/ Zyn-
in ein öligkeit/ Die selbig behalt/ vñ
gib ein gran dauon zutrınckē/ inn
dem besten starcken viernenn wein/
Vff das leg dich nider vñd schwıg/
vñnd warder sach wol/ vñnd halt
die erfarenheit darinnen.

Von Kollbinden.

Kollbinden werden gebraucht
fürnemlich auff die schenckel/
die weg der flüß in offnen schä-
den zuuerstopffen/ dienen zu keınē
innern schäden/ allein zun fließens-
den/ Vñd ist die sorg dabei/ daß die
verstopfften vñd verbundene flüß/
sich inn leib samlen/ vñd zñ geschwe-
ren werden / darauff der gewisse

codex

odt volgre. Solches vorkompt als
ein der Mercurius Lapis / der
Resoluiert die Französichenn ge-
schwere/ innwendig im leib von
Französischenn flüssen versamlet.
Die Kollpinden verstopffen wol die
liessende schäden/ daruff sie leicht
ich zuheylen/ verursachen aber ge-
nelte geschwere/ vnd ein künfftigs
wider auffbrechen. Dise beide zufäll
werden durch den Mercurium
Lapum gewendt/ vff diese weise:
Mercurium puluer durch das Ey-
erwasser/ so oft abgezogen / biß
sichs Coaguliert/ Als dann gib des
acht quintē in einem güte Confect/
daz benimpt die flüß so von Kollpin-
den verstellte werden / auch andere
flüß so gleicher maß beschehen mö-
gen / Wil aber oft gegeben wer-
den.

Vonder Quinta

Essentia.

℞ ʒ

Von der

In der Quinta essentia, würt
von vilen vil geschriben/vnd
klüglich Philosophiert/aber
von wenigen verstanden. Wiewol
auß der Alchimei treffliche heym-
licheyten kommen/ wie dann auch
durch die Alchimei der Mercurius
bereyt/vnd dahin bracht/ daß ihm
die artznei gefölgig würt/ wider die
se Frankheit/ Vnnd alle artznei so
inn den Franckosen hauptstück ge-
nennt werden/mögen on die Alchia-
mistisch bereytung nicht geschehen

Von Außzie-

hung der Fünfftē Wesenheit/Quin-
ta essentia genannt / Auß bewerter
stücken der artznei/nach eines jeden
grad vnnnd Complexion / zū wunder-
derbarer heylung/leiblicher gebre-
chen/durch verborgene natürlich
kräfte derselbigen/Raimund
Lullius.

Seite



Sietmal die vñ-
ermäßig Allmecha-
tigkeyt vñsers eynt-
gen Gottes / nie die
wenigst gnad inn die
geheymnuß der na-
tur / menschliche geschlecht zñ gñt
verschlossenn hat / durch die als
le menschliche cörper / vonn irer
schwachheyt auffß möglichest / biß
zum gesteckten zil ihres endes erret-
tet / geheylet / vñd erhalten würd /
habe ich Raymundus diß büchlin
jederman zñ trost als mein pfünd-
lein von Gott empfangen / nicht in
die erdē / wie der vngetrew knecht /
vergraben / sonder das / so durch die
neidigen verborzen vñd verhalten
war / sampt dem meinen herfür ge-
bracht / vñd der gemeinen natur an-
fang / ordnungen vñd kräfte / auch
dem einfeltigen verständlich vñnd
nutzbar machen wollen.

¶ iij

Von der

So nun die erden das ort ist/ inn
wellichs aller sternnen streimen ihre
Kräfte zusammen gießen/ vnd mit le-
benbringender würckung / gleich
als vom tod der vnärtigkeit/ durch
Himlischen geyst/ vñ zusatz/ zu neu-
barem leben erwecken / Ja wir sa-
gen noch mehr/ dz die vnserere wasser
so in die erden sißenn/ mit eygnen
Kräften irer art/ vnd eygenschafft
annemen. Welche aber die erde vñ
Himmel auß eygner Krafft an sich
zeucht/ vñ etwas stercker/ wñ der
Diamant dz eisen behalt/ Wñ die
eygenschafft ist der Himmlischen
Krafft/ welche je grösser sie vom He-
mel inn irdische Element steigt/ je
mehr sie durch den geyst/ irdischer
anleibung erwachset/ biß sie in zes-
her dickung vñ festung zum forder-
sten erspürt/ vñnd also gewiß vñnd
kündelich würt/ daß kein irdischer
cörper oder ding/ so in seiner gänge
vñ vestigkeit verhafft/ zukömender
Kräften

kräfften wed begreiflich noch behel
tig ist / solang / biß sein wesens
lichkeit(welche der geist oder lufft ist)
als ein leben der seel/ vom erstē leib
empfangen/erweyche/ geschmeidig
get vñ gweltiget würt. Dermaassen
würdt auch volgent/sein lufft/ geyst
oder düst/gleichsam von irē brauch
nach erforderung der natur entzo
gen/vñ darumb/durch vnserer ver
gleichte kunst der eygne natur der
materien/vñ allerhöchsten lufft o
der geist/in welchē die cörper erhal
ten/vnd in zerlassner weichung/
samt vnserm geyst/der innwen
dig ist vergrabē/angenomē / Vnd
mit sollichem lufft/dunst vnd geyst/
herten wir das gemeyn quecksilber/
in so bewert vñ güt silber/als es vñ
der Minera on hitz sein mag/Was
mag nñ dz quecksilber thun mit sei
ner zusamenreibūg in andern ma
terien/so es die gmeine ding on feur
also adlen mag: Das sein nun vom

X iij

Von der

den wäferigen wassern / der gewes-
chß vnd minera / vrsteht aller ärg-
ischen dingen / so inn den adern der
erden verborzen ligen / vnnnd aller
deren die auff erden wachsen vnnnd
weferen / feuchtheit zu bereytung
der artzney vnnnd Alchimei / inn ges-
meyn gesagt.

Also wollen wir nun von außzie-
hung der fünfften Wesenheyt des
weins anfahenn / seittemal sie die
Krafft / durch welche alle dises Buch
wirckung / vollkommen ist vnnnd
würt.

Es ist ein jeder von natur des vn-
sterblichen lebens also begirig / daß
er in ersüchung eins solchen dings /
so den menschlichen leib von der zer-
störigheyt vnnnd verlegung errettē
mög / sich empfig bearbeytet vnnnd
bemühet / wiewol vergeblich / die
weil nit alleyn vnser warhafftiger
Philosophus Paulus / seinē Hebre-
ern sagt : Es sei jedem menschen
verordnet

verordnet einmal zusterbē / sonder
auch Gott / die warheit selbs / allen
menschen fürkommen / da er Adam
aus dem Paradeis gestossen / vnd
ein Cherubin / sampt einem glan-
zenden feurigen schwert / zū bewa-
chung des baums des lebens / daß er
nit darzū gehn müste / vnd ewig le-
ben möcht / gelegeret het / wie Job
zū Gott spricht: Kurz sein die tage
des menschen / Ir zal ist bei dir / du
hast ihm sein zil gesteckt / daß nicht
mag fürkommen werden / Derhal-
bē vergeblich / mēschlicher leib sterb-
lich leben sich vnderstehn zū ewigē /
welchs wir auch in keinen weg ge-
denckenn / sonder wollen mit gnad
Gots solliche arzneien außlesen /
die durch Gottes ordnung vñ gūst /
die leib von gebrechen vnd verderb-
nus heylen vnd widerbringen / biß
zū gesetzte stündlin des vnuermeid-
lichen todes / jeder creaturen / Dañ
die natürlich klügheit / vñnd gab

¶ v

Von der

Gottes weiset vns / wie der mensch-
lich cörper ein zeit / durch das fri-
scher / vnnnd durch das minder zer-
genglich ding / vonn der zergengli-
chen zerstörigkeit erhalten / vn̄ vor
der sucht geheylet / Auch wie die ge-
brechlicheyt vnnnd volkommenhey
einander zuwider / vnd wie ein gle-
ches mit gleichem vergesellet noch
gleicher gestaltet werde. Daher
keyn ding / das zū dem so gebrech-
lich / geneygt ist / mag durch soliche
erhalten werden / sonder man̄ müß
im zūstellen ein solichs ding / das im
verwant / geneygt vnnnd gemess sei
welches je krefftiger vnnnd einmüt-
ger es im zūgewandt / je minder wi-
derspennig / zerstörlich / vnnnd ge-
brechenlich es sein würdt / Aber sol-
ches erz vermag kein weltlich artz-
nei / onn vnsern disen leblichen vnz-
sprünglichen samen / des Himlisch
lebens odder des so vom Himmel leb-
vnd weferet / der da genennt wür-
di

die fünfft Wesenheit / wann er be-
schirmt von der zerstörlicheyt / be-
sterckt die geelementierten / erne-
uert die veraltetenn jugent / macht
edig den geyst / verdewet das vn-
dewig / befestet das lind / linderet dz
fest / meßt das mager / schwächer dz
geyst / kület das gehitziger / wermet
das gekület / dörret das feucht / befeu-
chtet das dürr vnd drucken. Lys /
vnd eben gleich das selbig ding / ver-
mag vil widerige würckungen / al-
seyn die würckung eins dings wür-
ckung gleich gemacht nach der natur
des entpfahenden vñ anziehenden
dings / gleich wie der Sonnen hitz /
welche durch ihre vnderchiedliche
würckung / zugleich dem leym her-
set vñd weychet das wachß / Wies-
wol die würckung der Sonnen inn
sich selbs eynig / vñd nicht widerig
ist.

Die

Vonder
Die Fünfft Wesenheyt
von den gewachsen/ pflanzun
gen/ Vnnd zum ersten
von wein auß
ziehen.

Wann soll weissen oder roten
den besten wein/der gar ni
essigt/weder zuvil noch zu
wenig nemen / vnnd distilliern den
nach gewonheit auß gebreulichen
ärinnen Instrumenten / rechne
sig/viermal auffss meyst (Wiewo
drei mal genüg wer) also wol ver
macht/ daß der verbrennend pla
vnd dunst nit auß achme / Wan i
dem vil geirret/vnnd in vermeyne
haben/sibenmal zurecht fertigen
welchs du ein vn betrüglich zeiche
denn hast/wenn der Zucker darin
befeuchtet/von feur verbrennt / v
der gleichē das wasser verzert wü
de. Wann nun sollich der gesta
bereytet/dann hastu der fürnema
mate

Materiali eine / vonn deren die fünfft
Wesenheit entzogen würdt / zu der
Wirkung / die solt du thun inn das
Circuliert gschirz / so mann nennet
Pellican / oder Hermesfaß / vnd be
schleuß dz loch fest mit weissem Wei
rauch / oder mit weychem Mastix /
oder mit vngeleschem Kalck / mit
dem weissen eins Eys vermengt /
egs inn gar warmen mist / der selb
er dampffe / oder inn außgetruckte
wein trester / denen durch andere zu
fall kein hitze zugesetzt werd.

Wann nun soliche Circulierung
volendet / dann soltu das vermachte
loch seuberlichen öffnen / vnd wann
ein vber auß wunderbarer ge
schmack her auß reucht / dann hast
du die bewerte fünfft Wesenheit /
welche sonst der lebenbringend vnd
Eraffbar Mercurius gnāt würt /
des du dich zu verwandlung der
Metallenn / nach deinem gefallen
meisterlich gebrauchē magst. Wü
dest

Von der

dest du aber solche süßigkeit des ge-
schmacks nit spüren/so beschleunß d-
geschirz vnd loch/wie obengesagt/
vnd setz es wider an vorgemelt ort/
also lang/biß du gedachtes zeychen
vermerckest.

Wie die Fünffte Wesen-

heit/Quintam essentiam, auch
die armen/on grossen kos-
ten/erwerben vnd ha-
ben mögen.

Der hat in allen Pflanzun-
gen/Gewechsenn/Steynen/
Metallen/vnd Thieren/ ein
beharliche vnd wundersame fünff-
te Wesenheit mitgeschaffen / Vnd
ein jedes zerstörlich ding/ würt ge-
schwinde vernichtet/so die zerstörli-
che krafft eins dings vnd spennig-
keit der Elementenn verziechenn/
welchs inn dem veressigten wein
scheinlich ist/auß welchem kein was-
ser

er mag gedistilliert oder gebrenne
werden/darumb auch kein fünffte
Vesenheit/ dieweil sie mit dem ge
rennten wasser/vnd mit dem ver
zinnlichen geyst vnd dunst außge
zogen/vnd so lang sie imm wein ist/
in krafft vermerckt würdt/Wie
sol sie allein vonn des veressigten
weins Complexionn/inn dem kein
zinnige feuchtigkeit ist / zerstört
würdt. Dis ist die erst vnd fürnem
ste maß der distillierung. Die
nder ist auch warhafft / Fülle ein
inghalsige ampeln / sampt dem
alse/ zu beiden theyllen vber dem
habel/mit gebrañtem wein / vñ
bürbel den halß / mit wachß ver
macht/oder mit obgemelten stuckē/
sol vñ / vnd vergrabe in darnach
in vorgemelten weintraster hauf
en / also läg/ biß du mehr bedach
es geschmackes süßigkeit durch ein
emachtes löchlin des halß/senffteis
lich vñ gemacht sa erkostet hast/da
mit

Von der
mit nit etwan durch gähe außzu-
cküg des geschirrs / die fünfft wesen-
heit mit der heffen vermengt vnn
betrübt würd.

Die Fünfft Wesenheyt
von allen pflanzungē / gewachsen
früchten / würtzē / chier / fleisch /
vnd von des gefügels
eyer vnn blüt
außzuzie-
hen.

Erstosß wol inn einem mörser
was dings du wilt / vñ wey ch
inn einem geschirz vierzig tag
mit gemeltem brenntem wasser
darnach distilliers drei oder vie-
mal im breñhüt / Alembic genañt
sampt dem wasser / Demnach thū
in gezeigte gschirz / zu würblē vñ z
arbeitē in alle weiß / wie obgedach
ist / biß du die fünfftē Wesenheyt
dunst / krafft vnd safft / so von alle
ihenige

ihentigen dingenn / die auß den vier
Elementen gemachte / leben vnd we
feren in süßem geschmacke / erfun
den hast vnd heraus gezogen / Als
so dann werden die fünffte auß ge
zogene Wesenheyten / mit wunder
barlichen Kräfften würcken / vnd
zū tausentmal mehr schaffenn / we
der vorhin jr einsame oder zusamē
gesetzte arzneien vermöchte hetten /
Aber wir thün auch nichts zū allē
diesen fünfften Wesenheiten im auß
ziehen / sonder wir scheiden sie von
allen vberflüssigkeyten.

Ein gemeyne Regel / wie
die vier Element / vonn obbe
rürten stücken außgezo
gen werden.

W Je oben von allen gewech
sen vñmelt / also solt du auch
dise andere wolgestossen / in
ein glaß / ein einen Rosß mist / zufau
y

Von der

len vnnnd zubeyssen anderthalben
Monat/darnach in ein brenntürb
sen legen/mit dem hüt decken/vnnnd
also durch das Balneum Marie/
biß es erseicht/distillieren/Auch die
türbsenn wider auß dem gemelten
bad ziehenn/ das gebrennt wasser
wider auff die außgebrennte häfen
giessen/wol walzen / vnd also wol
vermacht/nach zehen tagen wider
zurweychen/vnd beyssen legen. Das
nach herauß gethan/in einer brenn
pfannen/mit irē hüt wol beschlossen/
inn der eschen/biß es jertz nicht mehr
tröpflet / brennen vnd distillieren/
Also hast du dann zwey Element
schon außgezogen/Daß du nun die
lufft vnnnd wasser scheiden mögest/
so geuß das wasser/welliches du zu
andern mal gebrennt hast / wider
in ein saubers breñgeschirzlein/ vñ
distilliers inn obgenenntem bad/
wol vermacht/ so fließt durch den
grad diser hitz nichts dann wasser/
Das

Das feur des bads würdet genen-
net das feur des ersten grads/ aber
das feur oder die hitz der äschē/ des
andern grads/ vnnnd das brinnend
feur des dritten grads. Die Wesen-
heit diser feur graden/ ist zū erkant-
nuß der dingen/ vnd beuor im Me-
tall/ vmb vnderwachsung der hitzē
willen/ fast fruchtbar vnd nützlich/
Auch verbleibt also alleyn der luffte
am boden/ dann er hat nit vor der
hitz des andern grads abfließen mö-
genn/ den leg demnach auff ein ort/
vnd geuß dz wasser so vō luffte auß
gezogē hast/ nachmals auff die hā-
sen/ vñ schür in zū mit dem feur des
dritte grads/ wañ dus vor/ wie erst
gesagt/ ein zeit geweycht/ gebeyge
vnd in dem mist gefenlet hast/ vnnnd
distilliers senberlich auß / vnnnd
darnach distilliers noch ein mal
im bad/ also würt das wasser auß
eröpfen/ vñ das feur im grund des

V ij

Von der

geschirrs/durch das wasser verhin-
dert bleiben müssen / Das behalt
auch vff ein ort/ Diese regel halt zu
allen safftigen weferigenn dingen/
die feucht seindt.

Dergleichen solt auch die Metal-
len mit offtegedachtenn außgezoge-
nen dunst vnnnd wassern/ wol wey-
chen vnd linden im mist/ ein ganze
wochenn/ Doch daß die weychung
durch etliche dise gewechs / die wir
hernach erzelenn wöllenn / wol ge-
scherpfft sei/vnd wann sie zergan-
gen weren/so distilliers im feur des
ersten grads / so scheyde sie sich her-
auß/vnd bleibt der kalck oder pul-
uer des Metals am bodenn/ Dar-
nach vbergenß die häfenn des Me-
tals/mit so vil frischem wasser/als
vil es wigt/vnd feuls anderthalbē
Monat/darnach distilliers wie an-
dere genente feuchtbarn gewechs/
allweg mit frischem gebrenntē saffe
auff die häfen geschüttet. Die Philo-
sophen

losophenn haben mancherley weiß
odder meynungen/ zů außziehung
der Elementen / von den Mineran
lien.

Wie die Fünffte Wesen
heyt aller dingen / zů mensch
licher leibe notturfft gezo
gen werd.

WAnn du die fünffte Wesen
heit des weins / laut hievor
angezeigter ordnung/ von
den bāfen gesunder hast/ so mercke
daß du jedes dings fünffte Wesen
heit/ mit ihr / innerhalb dreier stun
den/ zu vermeiden müh vñ verdruß
außziehest / Darumb so thū das/
darauß du sie bringen wilt/ in vnse
re fünfft Wesenheit des weins/ vnd
stell es an die Sonnen im Glenzen/
oder zů ein kleinen feurlin/ so würe
die ander mit der vnseren fünfften
Wesenheit vermengt/ vnd solicher

Y iij

Von der

natur werden/wellicher das ihenig
ist/das ihr zügethan würdt / es sei
warm/kalt/feucht/trucken/ odder
anderer art/geschmackes / Comple
xionen/ kräfften oder würckungē/
daß du mit eines einigen dings ar
znei/mancherley würckest.

Die geheimnuß der pflan
zungen vnd Complexion der kreu
tern/ darmit vnser fünffte Wesens
heit inen zu heyl vernatur vñ ver
want werde ic. auß vier Elemens
ten/jedes inn iij. grad
getheylet.

I.

Zum ersten von denen/die einfels
tiglich im ersten grad warm seind/
zü der arzney/Itemlich: Vermüt/
Coriander samen/Borretsch/Wul
krant / Blumen vonn Arabienn/
Weer disteln/Künigs blümē wur
zel/

gel/Holwurz/Ybischen/odder hey
 misch Pappellen/ Aelden/ Burck
 hart/oder Aalten/ Wilde salbey/
 Nāgelinn bletter/ Cardamōmlin/
 odder freud vund wund/ Das saffe
 Licium/ Scoray das weych Gum
 mi/ Kesten/ Rōmisch spick/ Rüß/
 Rōlsamen/ Reiffe Maulber/ Han
 butten/ Dür: Feigen/ Spicanardi/
 Lorberbletter/ Kressigblüß/ Süß
 Mandel/ Capperen/ Gens fleysch/
 Saffran/ Camillen/ Ybisch samē/
 Klesamenn/ Sandaracha/ Wey
 gen/ Panicum/ Das Gummi Sar
 cocolla/ Amomenn samē/ Bisem/
 Sasian fleysch / Kamel fleysch/
 Kelber fleysch/ Heñen fleysch/ jun
 ger tauben fleysch. Die disen han
 del nūn nach erforderung/ so wūrt
 in vnser fünffte Wesenheit in ihrer
 Krafft vund Complexionn ver
 wandt.

II.

Were aber der safft vnd düst ges
 Y üü

Von der

gen der Franckheit in solchem grad
der kette also vnkrefftig/das sie die
arzney im ersten grad warm/nicht
würcken kündtē/ noch vermöchtē/
so solt du ihnen die nachuolgenden
arzney/die im anderen grad warm
seind/züsetzen. Winterblüm odder
bergkünlin / Andoren/odder Ma-
roblen/Tausent galdē/die minder/
Springwurz / Feldtkümmich/
Reubarbarum / Paradisholz/
Bitter weinber/Citrin/oder Jude
äpffel/Fenchel/Asparagi vnnnd ihe
wurz/Maratri wurz/ Wilde mo-
ren/oder wilder Peterlin/ Griech-
isch herw/oder Sieben zeit/Neslen
samen/Bdellium hartz/Wild-Saf-
fran blümen/ Zeitloß oder Herbst
lilien/ Wieskümmel/ Tamariscus/
Bitter Mandel/ Dattelkernenn/
Nerwer honig/Dillen samen/ Reif-
se weinber/ Eppich/ Petersilgen/
Beningen / oder künigs blümen sa-
men/Balsamholz/Heymisch mo-
ren

Leben gesamen/ Kettich samen/ Siftici/
Citrin rinden/ Citrin bletter/ Aus
atnuß/ Walröde/ Das Bechlaca
ce.

Wie höchstē fleiß müßtu acht ha
ben/ wie du die zu sterckerer werme
nit ehe brauchest/ biß du wol berich
tet bist/ inn was grad die argeneten
einfeltiglichen/ vnnnd wie krefftig sie
gestaltet seind/ damit du den siechen
nit tod für leben gebest.

Darumb merck auff / welche
Kreutter imm dritten grad warm/
auch mit vnserer fünfften Wesens
heit vermengt / die vnmeßigen kel
te 8 krankheiten erhitzigen mögē.

III.

Binkraut/ Wilder Galgan/ Ep
pich bletter/ Alantwurtz/ Engel
süß/ Griechisch Bech/ Das Guini
Serapinum/ Ameos/ sicht Kein
sarn gleich/ Basiliensamen/ Weis
se Kornraden/ Feldkümmich/ Zimmet
körlein / Olbaum bletter / Velde

y v

Von der

Kümmel / Das safft Oppoponay /
Gamander / Yelenger selieber /
Isop / Holderbaum / Maioran /
Haselwurz / Bachmünz / Mün-
zen / Poley / Costenn / Kamelherw /
Lauch / Tausentgulden die größ-
ser / Das holz Cassie / Galgan /
Langenn pfeffer / Groß Indisch
nuß / Hopffen / Steynbrech / Mans-
crew / Diptam / Zeitlosenn wurz /
Naterwurz / Zitwan / Kronäng-
lein / Imber / Nägelin / Teuffels
druck / Armoniacum / Gummi gal-
bani / Menschen fleysch / Biber-
geyl / Entian / Hausrauten.

Woltest du nun züwendung vo
bermessiger kelte / gemelte stück
brauchen / so vermengs weißlichen /
wie obgedacht / mit vnserer Quinta
essentia, odder fünfften Wesenheit.
Werenn sie noch zutreffrig / so hale
dich der nachuolgenden.

IIII.

Dise

Dise seind im vierdten grad strē
 er vnd grosser hitz. Wald/odder
 wilde Kauten/ Bertram/ Elephā
 en lauß/ist ein frucht/ Schwefel/
 Humi Luforbij/ Das safft Scamo
 tee/ See Kürbs/ Coloquinta gnant/
 Schwarzenn pfeffer/ Salmiay/
 Sponggrün/ Spatt/ Petroleum/
 Benffsamen/ Knobloch/ Brändes
 glas / Tieswurz / Erdzwi
 bel.

Von arzneien des luffts Complexion.

S Jeweil wir nun die arznei/
 in welchen die Complexion
 des feurs / nach art der vier
 grāden/ behalten würt/ erzelet ha
 ben/wil sich gebürn auch von ihenē
 zureden/die ein Complexionn des
 luffts haben.

I.

Aber fürnemlich vñ zum ersten
 von

Von der

von denen/ so im ersten grad gleich
feucht seind/ Als da volget: Bonen
blümen/ Feigbonen blüß oder blü
men/ Pastenach oder heimisch Mo
ren/ oder Moren samen/ Süßholz
safft/ Maßlieb/ Vogelzung/ Ara
bisch Gummi/ Süß Mandel/ Rho
zucker.

II.

Werden die aber nit feucht gnüg/
so sterck sie mit disen nachuolgendē/
die wir dir inn dem andern grad
feucht bewert/erneuen wollen. Lat
tich/ Pappelenn/ Pappelenn sam/
Lattich sam/ Pfirsich/ Seeblü
men blüß/ Asparagi/ Gens zun
gen/ Wilder Lattich/ Wegwarten/
Aloepatic.

III.

Ob aber auch dise stuck die süchti
gen dürzigkeit/ wie obgeleret/ mit vn
ser fünfften Wesenheit nicht heylen
vnd befeuchten möchten/ so gebrau
che dich diser nachgesetzten/ welche
in

in dem dritten grad / nicht Eleyne
feuchtigkeit würckē werden. Grün
epffel/ Weisser senff/ Pastenach/
oder Morchen wurtz / Wagsamen
frucht des weissen/ vnd blüß/ Him
nelisch veel samen/ Knabenkraut
Biber geyl/ Leinsam/oder flachs
sam.

IIII.

Zum vierdten/Dienen dise Kreu
ter im vierdten grad/mit irer aller
sterckestenn feuchtigkeit/ zu ibenen
dürren süchten/die mit obgenanten
stückē nit haben mögen befeuchtet
odder geheylet werden / Aureola/
Quecksilber/ Bingelkraut/ Creutz
wurtz/ Wasser Egdesß/ Daubenn
hiren.

Das seind die notwendigsten ar
zneien wider die dörende hitz / mit
heylsamer feuchte.

Vonn arzneien des was
sers Complexion.

Zum

Von der

I.

Zum ersten seind die imm ersten
grad kalt vnnnd wässerig : Weiden
Körner / Tamarindi frucht / Lant
re Gersten / Saurampffern / Grün
bonen / Pflaumen / Grün rosen sa
mē / Arō / oder Teutscher Ingwer /
Wolzeitig biren.

II.

Zum andn werden diser schwach
heit / wider die dürzigkeit vnnnd hitz
dir behilfflich / so inn dem andern
grad kalt vnd feucht / auch also ge
nant seindt. Roßzagal / Silber
glett / Weidenbletter / Fünff finger
kraut / Groß wegbreyt / Gras
nat opffel / Vnreiffe Maulber.

III.

Zum dritten / Wo dise nie genüge
sam kühlen / würden diese nachkom
menden / so im dritten grad etwas
strengere kelte vermögen / sie be
treffrigen vnd behelffen / Als Wes
bertartenn / Sandel puluer / Ypo
quistidos

quistidos safft/ Burgel/ Burgel
 am/ Melonen/ Citrum/ Kürbß/
 Spörbern/ Wegerich samen/ Co
 riand kraut/ Sāct Peters kraut/
 Milan Treubel.

IIII.

Zum vierdten/ seind die im vierd
 ten grad fürnemlich Kalt. Weisses
 Wagsamens safft/ Alraun/ Camo
 her/ Wagsamen/ Bilsensamen
 onnd kraut/ Wüterich vnd sein sa
 me. Salamander/ Coriander mel/
 Wongerlin. Disß brauch wie hies
 vornen gemelt ist.

Seittemal die kalten arzneien ge
 nügsamer zelt seind/ nach ordnung
 der vier gradenn/ so wollen wir hie
 für auch irdische Element berürē/
 vnd zu dem ersten von denen sagē/
 die einsam im erstenn grad trucken
 seind.

I.

Bimß/ Dürz bonē/ Kraffemeel/
 Der steyn Thucia/ Weisser leet/
 Schfen

Von der

Schsen fleysch / Hirtz fleysch / Hasen
fleysch / Koltkraut / Geyß fleysch / vñ
Turturteublin fleysch / Altrauben
fleysch / vñ allen deren vögeln / die
im wasser wesen.

Wöchten aber die vberfeuchten
Kranckheiten von disen arzneienn /
die imm ersten grad drucken seind /
nie gestelt werden / so vermeng die
nachgesetzten mit vnserer fünfften
Wesenheyt / mit welcher sie im an-
dern grad wundbarliche drücknē /
wid alle süchtige feuchtigkeit wür-
cken werden.

II.

Reiß / Granat blümen / Granat
öpffel schelff / Dürre rosenblümen /
Weirauch baum rind / Reiffe Ne-
spelen / Hagenbüch rind / Tauch-
stein / Lasurstein / Armenisch stein /
Balsamholz.

Zum dritten seindt auch nachge-
setzte arzneien / so sie mit gedachter
fünffte Wesenheit / vereinparter
Complexion

Complexion würden / sehr fürder-
lich zu dempfung vnd erdruckung
vberzeitlicher feuchtigkeit / dieweil
sie eygener natur imm dritten grad
selbs auch fast drucken seind,

III.

Wastix / Carabe / Essig / weis-
ser weirauch / Myrren / Juden-
leyrn / Drachen blut / fuchslung /
Seuenbaum frucht / Gallus /
Pappelen / Armenisch erdrich /
Wecholder holz / Holzbirē / Eisen-
schaum / Kost / Wechholter beer /
Holderblust / Aetich blum.

Zum vierdrenn seind die / so her-
nach volgen / im vierden grad zum
hefftigsten drucken / vnd mercklich
krefftig mit vnserer Quinta essentia
die vberschwencklichenn feuchtig-
keit zuuertreiben.

IIII.

Weisser hüttrauch / Rotoperis-
ment / oder meuß giffte / Erz / Spon-
grün / Grūneychelen / Goldwurz /

3

Don der
puluer/Scharpffe lang/Alle wü-
derbäumlein/Lyche rind/Kölsat/
Der steyn Thuria/Alaun/ Feders
weiß.

Also haben wir etlicher arznei-
en einfeltige Complexion/nach ord-
nung der vier graden/darumb her
für getragen / darmit der Arzte
durch ir maß/ auch der andern Cō-
plexion/safft/schmack/gewicht vñ
leichte/ zu kreffriger prob der hey-
lungen erlernen vñnd gebrauchen
möcht.

Weitter aber wollen wir die ein-
samenn eygenschaft etlicher stück/
wie die natürlichen inn den grāden
geartet seind/ entschey denn/damit
du auch das end der arznei/so auß
vilen vngleichen zusammen gemacht
würt/hiebei erkennest/ was du den
Francken geben oder nemen sollest.

Von den Graden inn
arzneien.

Auch

Vch ist zumercken / daß niche
ein jedes natürlichs ding vier
gang grad in im helt / darum
zu mehrer verstetnuß setze wir vier
puncten in jedem grad / in einer seg
lichen eygenschafft / welche puncte
gleich als ein mittel seind / zuerken
nen / wie vil ein jedes ding von diser
oder jener vermengung / vnd zusa
men satz empfangen / beholffen vnd
gefördert würde / Dannes ist auch
ein so gar verwickelte wissenheyt
bei den Arzeten der graden / daß
kaum eynigs ding minder verstan
den würde.

Vnd zum ersten wiß / daß jedes
ding / welches imm vierdeenn grad
warm ist / alle andere grad gang
hat zc. Aber dz so im dritten grad
warm / ist imm andern drucken / im
ersten feucht / vnnnd inn den zwey en
puncten kalt / Welches im dritten
feucht / im andern grad kalt / warm
imm ersten / vnnnd drucken inn den

Von der
zweyen puncten des ersten grads/
Also seind auch alle andere. Item
dz/so in dē ersten grad warm/ ist in
den dreien puncten des andn grads
feucht / vnd in ein genglichen kalt.
Nach diser warmen dingen Exem
pel / magst auch ordenlich die feuch
te ermessen.

Auch ist offenbar / daß vil zusa
men gesetzt argeneien / das end der
vier graden nit haben / dann sie la
sen einn oder zwey puncten / inn der
zusamen setzung / auß krafft vnn
schwachheit ires zusammen gescheyd
nen ends inn der argenei / wie auch
auß einer nideren eygenschafft / so
durch ein andere würckliche gemeh
ret ist / ein gestalt der argenei gemi
scher / vnnnd je eine der andern ihree
gleichen behülfflich ist.

Darumb not ist zū dem brauch
der argnei / den entlichen grad / auß
den andern / wie krafftiger warme
hitze / feuchte / oder kelte / zuerfa
ren.

Ein Exempel im Pfeffer / Die
werme ist sein eygne eygenschafft
im vierden grad / darumb muß er
auch auß anderen qualiteten / als
auß der trückne gesetzt sein / Seites
nal nun die werme / als der König
ist / so entstehet bei jr die zügeeygnet
gestalt / die jr am nächsten ist / nem-
lich die trückne / als die Königin /
welche vmb einen grad niderer ist /
dann der König. Vnd weil nach
der trückne / die feuchtigkeit am
nächsten der werme gelegenn / so ist
sie vmb den anderen grad niderer /
dann die werme. Item / so auch die
Kälte der werme wider ist / darumb
ist sie im pfeffer / vmb ein grad ni-
derer dann die feuchte / Daher dan
scheinlich würdt / daß jedes ding so
im vierden grad warm ist / im drit-
ten drucken / im andern feuchte / vnd
im ersten kalt sein würdt. Dise ge-
meyne regeln vermerck zu der er-
kundigung der Complexionen vñ

Vonder
graden/ einsamer vnd zusammen ge
setzter argeneien.

¶ Ein ander Regel.

Jede argenei die alle vier eygen
schafften/ samptlich inn dem vierd
ten puncten des vierdc̃ grad̃s hat/
als werme/ feuchtigkeit/ kelt vnd
trückne/ ist tödlich giff̃t/ wie der ärg
stenn Tiefs wurz / Distels distel/
Erdzwibel/ das Oleander Gum̃i/
der gleichenn argeneien der werme.
Ite vnder den feuchten das Queck
silber/ vnder den kalten der Wüte
rich/ vnder den trucknen rot vnd
weiß Experiment oder Hüttrauch/
gebrannte Erz/ Spangrün zc. Je
mehr sie sich aber von dem vierdten
puncten sencken/ je minder sie tödtē.
Erdzwibel ist mit andern vermē
get/ nit so schädlich/ als allein/ vnd
Sonnenwirbel ist auch nit so giff
tig/ als Hüttrauch/ Bilsensamenn
nicht so tödlich/ als Wutzerling/
vnd

vnnd Bingelkraut nie so gefehrlich
als Quecksilber/ vnnd dergleichen
andern gegensagen/ welche daruñ
schneller erwürgen/ dann ihene so
im letzten puncten anderer gra-
den/ gemelte vier eygenschaften
haben/ daß sie in ihnen/ auch mehr
einsamer treffen/ vnd würcklichen
wesenheit/ inn subtiler materi-
genaturten einfeltigkeit erhalten/
dann in den zugeeygneten arznei-
en der andern graden.

¶ Die anzügigen arzneien/ mit
welchen auß dem menschlichen leib/
Eisen/ Holz/ Geschwer/ vnd aller
schäden gezogen werden/ Als nem-
lich: Der Magnet/ Lungenkraut/
Die lang Holwurcz/ Vntraut/ Se-
rapinum gummi/ Schwefel/ Ar-
moniacum gummi/ Teuffels dreck/
Wullenkraut/ Diptam/ Maio-
ra/ Lippich/ Poleyen/ Königlein fey-
ste/ Silberschaum/ Petroleum/
Selsenöl/ Springwurcz.

¶ III

Von der

Diese purgiren auß dem leib süch-
tige feuchtigkeit / vnd besonderlich
das blüt / Etliche reinigē dē bauch /
etliche treiben obenn auß die vnna-
türlichen gewel / etliche ziehen an
sich die bösen dünst / die ihnen gleich
seind / als Reubarbarum / Scamo-
nea / Coriander kraut / etliche dem
schleim / als Bingelkraut / etliche
mit verstopffung / als die wunder-
bäumlin / etliche mit scherpffe / als
Burckhart / oder Walte / etlich mit
senfftigkeit / als Cassie Siftula safft /
etlich mit betrügeteit / als Paradis
holz.

Die nachuolgendenn reynigen
das haupt inn allen theylen vnd
orten des leibs. Cassia Siftula / Wis-
melthaw / Speck maltē safft / Veiel /
Wolcken / Pappelen / Kriechen o-
der Pflaumen / Königs kertz / Zu-
cker / Weinereubel die in der morgē
röte gelesen seind.

Diese reinigen die Melancoley /
vnd

und seind heylsam denen/so die falsche
 suchte/ die handt Gottes/der
 schlag genant/ oder das viertägig
 lich feber habend/Lasursteyn/Ar
 menisch steyn. Griechisch honig.
 Die fassen auff dem Elee. Attich. Al
 le frucht der Mirabolanen/ odder
 der wunderbeamlin. Blumen auß
 Arabien/Sticados genant. Ye
 lenger selieber.

Die nachkommenden heylenn
 Choleram. Meer rauten. Gens distel.
 Saw distel. Hirzungenn/
 Vier kalter samen etc. Pflaumen.
 Lattich safft. Reubarbarum wur
 zel. Grindkraut.

Die Flegma reinigen disenach
 gesetzte arzneien. Holder. Elephā
 ten lauß. Seewurz. Odermenig.
 Das gummi Euphorbi. Schwarz
 nieswurz. Steynbrech. Senerblet
 ter. Weißer nieswurz. Alant
 wurz. Zeitloß wurzel. Bertram.
 Langer pfeffer. Engelsfuß. Wilde
 Kürbs. Erdrauch.

3 v

Von der

¶ Dise verstopffenn nach ihrer
drückne vnnnd kelt die geng des
blüts / Als: Corallen / Chri-
stall / Armenisch erderich / Cy-
presß äpffel/ Daubennblüt/ Kür-
blüt/ Esels dreck/ Reiß / Gesiegele
erderich / Sünsffinger kraut/ Bur-
zel / vnzeitig bierenn / Mling
mit essig/ Gebrannte Helsenbein.
Spieß glas / Gebrannt attras-
mēt/ Esels milch/ Blütstein/ Schle-
hensafft/ Kürtein/ Eschelein/ Hyas-
cinthus / Nespeln / Holz öpffel/
Breyter wegerich/ Dragant gum-
mi/ Menschen fleysch/ Ypoquistis
dos kraut safft / Wergel/ Saus-
rauch / Mala punica/ Nägelein/
Thuria der steyn / Hirß / Lychel/
Bonenn / Schlehensafft / Silber-
glett/ Weber karten/ Nuß rind/
Asch auß leinem rüch gebrannt/
Ruß/ Sumach safft/ Gallöpffel/
Maulbeer/ Cubeben / Drachens-
blüt/ Weiden safft/ Carabe/ Ara-
bisch

bisch gummi/ Granatblümen/ Ala-
lann/ Gebrennt Hasenlöck/ Pors/
Mandel/ Gulden gungel.

¶ Dise harte vñ festen mit ihrer
grossen kelte od trückne/ Myrren/
Coriand kraut/ Nachtschatt/ Bur-
gel/ Linsenwasser/ Bilsenkraut.

¶ Dise weychen vñ lindere/ Camillenn/ Wilde salbey/ Galba-
num gummi/ Oppoponacum gum-
mi/ Steinklee/ Wilderklee/ Hirtz-
marck/ Pappelen/ Weychs storax
gummi/ Armoniacum gummi/
Bdellium Gummi / Ybischwur-
zel/ Aitöl/ Geyßschmer / Gens
schmalz / Bocks feyste/ Wider
schmer/ Wermür.

¶ Die leber vñ eytter zeitigen
die nachuolgenden/ vñ ziehens her
auß/ Ybischwurzel/ Leinsamenn/
Laudanum gummi/ Storax weych
gummi/ Wertreubel/ Dillen/ Scica-
dos/ Arabische blümen/ Griechisch
heru/ Weyzen/ Gedörfseigen vñ
Butter.

¶ Dise

Von der

¶ Dise nachgesetzten machen geschwirig/vnd erzen haut vnd fleisch. Gebrannt Erz. Beyde Sperimēt. Spangrün. Kupfferwasser. Seyffen. Fischbein. Schwarzer pfeffer. Vngeleschter Kalck. Cinober. Breñ Kraut. Feigē milch. Granatblüm. Vitriol. Spießglas. Der stein Tuscia. Alaun. Bertram. Luforbij gummi. Sublimierter Mercurius. Camelheru. Goldwurtz. Goldkefer. Quecksilber. Merkschaum.

¶ Dise reynigen vnd heylen zu. Gips. Cipressen bletter. Sarcocol la gummi. Paradeiß holz. Nater wurtz. Weirauch rindenn. Bolus Armenus. Bdellium gummi. Kraft meel. Drachenblüt. Walwurtz. Guldingungel. Myrren. Kaden. Jundenleim. Everschal. Gebrannt ziegel. Kitter sporen.

¶ Dise eröffnen/etliche verstopffen vnnnd verschliessen die offenden.
Capern.

Capern. Goldwurz. Imber. Has
selwurz. Quendel. Schellwurz.
Wermüt. Schwertelwurz. Lor
ber. Gerstenn. Andorn. Nesselsa
men. Frauenmilch. Feigbon. Des
fel. Aloepatic. Melonensamen.
Sawgall. Wolffs kraut. Lacca
gammi. Cubeben. Rot Tostenn.
Meerschäum. Paradys holz. En
gian. Kriechennbaum. Dierund
Holwurz. Peonten Körner. Vsep
lein oder Jspen. Silzkraut. Lieb
stöckel. Arabisch blümen. Agaris
cus. Cippres. Erderrauch. Stabo
wurz. Basiliensamen. Weych
bech. Gerstenmel. Maltensame.
Enis. Lauch. Erdzwibel. Cassia
Sistula. Bonen. Spicanardenn.
Gamänderlin. Wicken. Die frucht
fistici. Lppich. Anis. Süßholz
saft. Petersilienn. Hunds dreck/
Kettich. Frischer honig. Paradis
holz/vnd rohr. Psilien. Velenger
selieber. Sawdistel. Wilde Kürbs.
Zwibel.

Von der

Zwibel/ Wilde morchen/ Steyn
münz Tamarisc/ Lauchsamenn/
Diptam oder pfefferkraut/ Sanct
Johans kraut/ Zimmetrörn/ Hols
der.

¶ Dise reynigen vnnnd seuberem
hinweg alles fauls fleysch. Oster
lacei/ Judenleyrn/ Silbergleet/
Weirach/ Myrrhen/ Blei/ Bleis
weiß/ Wickē/ Aloepatic/ Honig Ta
mariscē sam/ Gebreñts Nasenhar.

¶ Dise vertreiben giftige feuch
tigkeit vnnnd dunst des leibs/ Per
eram/ Matoran/ Tannenschwam/
Ales öl/ Hanßkraut/ Die wilde
Kürbswurz/ Steyn rautenn/
Hartz/ Salpeter/ Holwurz/ Gals
banum gummi/ Goldwurz/ Sels
gen/ Moren/ Tewfels dreck.

¶ Dise wenden/ vnd verhindern
vonn feuchten siechtigen/ alle arge
zßflüß. Schleiferd von den schleiff
steinen/ Bolus Armenus/ Lyches
len/ Rosenöl/ Wagsamen/ Nacht
schatz

chat/Bilsensamenn/Hanßwurz/
Tag vnnnd nacht/ Wild Ingrün/
Sanct Peters Kraut/Wütterich/
Wegerich/Schlehen safft.

¶ Die hernachfolgenden brin-
gen rüh vnd schlaff/ Bilsensamen/
Weisser vnnnd schwarzer Wagsa-
men/ Alraun/ Meerlinsen/ Buro-
gel/ Weisser Wagsamen safft/ Co-
rianderkraut.

¶ Dise beyssen vnnnd scherpffen al-
le faule schäden hinweg. Olbletter/
Weiß nießwurz safft/ Lauch/ As-
lann/ Attrament/ Weiß Opperi-
ment/ Goldkäfer/ Roter Wütteran-
che/ Spangrün/ Kupfferwasser/
Schwarz nießwurz safft/ Vitriol/
Gebranntes Erz.

¶ Dise stercken dz hirn/ hertz/ einge-
weyd/ vnnnd andere innerliche gli-
eder des leibs. Arabisch Sci-
cados blüm/ Goldt/ Sumach/
Balsamholz/ Galgen/ Saffran/
Sandelholz / Spicanardenn/
Krallen/

Von der

Krallen. Köl. Balsam. Alle wü
derbäumlein frucht. Ambra. Nā
geline blat. Citrin äpffel. Nāgelein.
Zymant. Freud vnnnd wund. Bora
retsch. Saudistel. Bisem. Einhorn.
Silber. Sanrauch. Muscatblüt
Das Gummi Storax. Die rind
Filocassia. Kümmich. Muscat
nuß. Cubeben. Rosenwasser. Flach
seid. Ganffer. Wilder galgen. Kal
muß. Gebrannterwein. Zitwann.
Gebrannte Helsenbeyn. Basis
lienn same. Wegwart. Peterlin.
Wüntz.

¶ Diese nachgesetzte stück wider
streben vñ vertreiben die schädlich
sten giffte mehr dann alle Tiriac.
Calcant odder Vitriol. Weisser
Diptam. Waldhopff. Lencian.
Hirtzbein auß dem hertzen. Knob
lauch.

Dise notwendigsten vnd heylsa
mesten stück der artzney / haben wir
dir zu manigfaltiger vollendung
der

der fünfften Wesenheit/ auffß zur
zest verzeychnet / damit du die zü
ung vnd gesundheit der siechen/ ge
brauchen mögest.

Von widerbringung vnd
erquickung deren/ die ann hinzüge
ligen/ vnd der sinnenloß/ vnd
von allen Arzeten ver
lassen seind.

Ib dem die cynigen fünfften
Wesenheit on züserz/ so bald
er sie in magen gefasset hat/
vñ sie zü herze dempffet/ würt sein
natur wunderbarlichen erquicket
werden/ Damit aber solichs desto
krefftiger gescheh/ so nim der Schel
wurz / welcher blüm vnd frucht
des goldes farb am gleichestenn ist/
darzū auch die vier Element / wie
wir die im ersten büch/ zū der fünff
ten Wesenheit zusammen zuziehen ge
lert haben/ beforderst das Elemē
des feurs / welches gleich als ein

a

Von der

weychs öl gestaltet ist/das vermög
eins weyzen kömleins groß/ mit 8
fünffteen Wesenheit/ vnd reychs im
wie obberürt zuniessenn/ so würstu
dich selbs vngleubiger würckung
hoch verwundern.

Von reynigung der Auffezigkeit.

Sittmal der gerecht Gote vn
der andern graden der süch-
tigen krankheiten/nit allein
die vnheylbaren auffezigkeit/ wie
am Giezi dem falschen knecht He-
lisei/ Auch am Keiser Constantino
erschienenn ist/ sonder auch als ein
barmherziger vatter zü straff vnd
beterung der sündern/ solchen aus-
saginn das geyl menschen fleysch/
offtermals gesendet hat/ durch zer-
störte feuchtigkeit vnd vergiffenig/
der beiweil auß seinen gnadreichen
gaben/ gereyniget werden mag/ so
haben

haben wir solches beweren vnd be-
 unden/ das wir dir nicht verbergē
 vollen/ daß solches krefftiglichē/
 wann du den aussereigenen acht tag
 von der fünfften Wesenheit des gol-
 des vnnnd der perlin/ ein baumnuss
 vol morgens zutrincen gibest/ heyl
 iam sein würde / besonder so du sie
 mit vnserer fünfften Wesenheit/ vñ
 mit gebranntem erdber wasser ster-
 kst / vnnnd die aussereigkeit damit
 beegest vnd feuchtest.

Für den Schlag/ Hande
 gots/oder Tropffen.

Sib dem siechē vnserē / im an-
 fang des erstē büchs/ gesetzte
 fünfften Wesenheit/ mit Iue-
 kraut/ Salbeyen/ vnnnd Senfftör-
 ner neun tag zutrincen / vnnnd
 schmirb in in einem bad / das von
 vor angezeygten warmen vnd feuch-
 tē kreutern gemacht sei/ darnach
 sterck auch die fünfften Wesen-

a n

Von der
heit mit denen kreutern/die wir vo
wider die schleimigen feuchtigkei
ten gestellt haben/ er wirt so starck
vnd frisch/ als sei er nie geschlagen
gewest.

Für schwindtsucht inn
wendiger vnd außser glider
des leibs/ vnnnd mäs
gere.

Emperier vnser fünffte We
senheit mit diser andern We
senheit / die du auß den vier
Elementen der Schwalbenwurz
wie du des hienor beschey denn bist
außziehenn solt / nemlich/ mit den
fünffrenn Wesenheit des luffts/ die
dem besten öl gleich siche/ vnd krebe
fleisch/puluer des fluß Alexandrie
gibs dem Francken samenhafft zu
niessen/ er genieset/ feyßtet/ vnd er
starcket/ onn zweiffel volkommen
lich.

Für

Für die Unsinnigkeit/
Melancolei/fallenden siechtag vnd
besessenheit.

Die erfahrung bezeugt/dz al-
le Melancolische mit grau-
samen gedancken belegeret
werden / dann die schädlich feuch-
tigkeit reucht durch die schweyßlö-
cher vom milz ins hirn / vnd bildet
ihn so trübsam fantaseien ein/ daß
ire verstendnuß zerzüttret/ vnnnd sie
schlaffend vnd wachend/ erschreck-
lichen betöret werden/ Hierzū flickt
sich der Teufflisch erbfeind des mē-
schlichen geschlechtes/ Vnnnd was er
geärgert findet / dz machet er noch
ärger mit tausent fletsigen listen/ vñ
trügnessen / biß er sie zū verzweif-
lung bringt / daß sie sich offte selbs
entleiben / odder auffß wenigest die
fallendsucht/oder geh tod/hernach
folget. Sollichem forchtsamen ja-
mer solt du also begegnen: Thū inn

a iij

Von der

vnser fünfftenn Wesenheit Erdes
rauch/ Tausent guldin/ die fasenn
auff dē grössern Klee/ Binkraut/
Lazurstein/ Schwarznießwurz/
Laß sie darinn vber drei stund lies
gen/ darnach gibs im zwey mal ei
nes tags/ vnd einmal nachts/ obge
setzter maß zutrincten/ vnd den leib
vmbß miltz zusalben/ es würt vom
haupt biß auff die füß/ inen vñ auf
sen aller gebrechē entledigee / Vnd
dann zum krefftigstenn/ wann du
Sance Johans Kraut darzū setzest
samt dem samen.

Für Baghafftige vnbe
stendigkeit/ vñ zū beherzigung der
mannhafftigkeit.

Dst gemelte fünffte Wesen
heit/ des distillierten weins/
mit der fünfften Wesenheit
des Beniniē Krauts/ des Saffrāß/
der Angelica/ Perlin vñ des Golds
ein welsche nußschalenn volgen os
sen/

sen/macht vnglenbliche künheit vñ
stercke / nicht anders dann der plitz
die innwendigenn ding verzeret/
onn verlegung irs eußern wesens.

Von Vergiftung.

Alle vergiftung / sie komme
von thieren odder vonn mens-
schen/odder inn aller andern
weiß / soll / als bald sie vermercke
würt/ eilends mit nechst berürttem
tranc / inn welches auch folgender
stuck außgezogne fünfft Wesenheit
gemischt soll werden / als nemlich:
Kantten/ Kettich/ Kotter Diptā/
Waldhopff/ Bolus armenus/ En-
tian/ Linhorn/ vnnnd Diptam / ge-
wendet werden/ vnd der ganz leib
aussen gesalbet / so würt alles gifte
verzeret vnd vertrieben.

**Für den Brind/Leusz
vnd Rauden.**

a iiii

Von der

Des fünfften Wesenheit/mit
Wolffkraut wesenheit ge-
mengt vnd getrunckē/ auch
mit Quecksilber zur salb temperie-
ret/ vnd die raunden bestrichen/ heyl-
et mercklichen.

Für d̄ Viertägig Feber.

Ib dem siechen/ zu allen den
Stücken/ die wir droben wider
die Melancholei gesetzt ha-
ben/ Sevensafft/ etlich tropffen
warm zutrincen/ es verschwindet
in wenig stunden.

Fürs Dreitägig Feber.

Isch zweyer pfening schwer
Reubarbarum/ vnd eines
pfennings schwer Scamo-
nea safft/ Turbic/ Senit/ Engels-
süß/ vnder vnser fünfft Wesenheit/
laß drei stund beyssen/ vnd gibs dē
Kranckenn drei tag nach einander/
allweg ein nuß schalen vol/ er genie-
set.

Für

Für das Tägliche Feber.

N V der fünffrenn Wesenheyt/
Nimm diese stück / die wir oben
wider die Flegma gestellt habē/
samt der Speckmalten/ vnd geuß
dem febrigen dreier öpflin in das ge
recht naßlöchlin/od ohr/er geniset.

Für alle embsige feber der vier Complexionen.

I Je Flegmatischen feber sole
du mit ihnenenn dingenn/ die
für soliche gebrechen oben in
vndercheidung der graden verzei
chnet seind/ samt der fünfften We
senheit mischen/ vnd sie dem siechen
geben/ vnd also dempffen.

Item / die Sanguinischen feber
heyl zum ersten mit einer lassin/ dar
nach mit vnserer fünfften Wesen
heit/ die mit der fünfften Wesenheit
der Bachkrepsen vnd Gansfer te
periert werd.

a v

Von der

Irem/die Colerischenn/mit seß-
genanntenstücken/sampt denen die
Eülen/innwendig laben/ vnd auß-
wendig schmirben/Der gleichen hä-
del auch wider die Melancolischen
feber.

Es werden aber gedachte arze-
neienn auch vil wirklicher/ wann
sie mit der fünfften Wesenheit / die
auß menschlichem blüt gezogen wer-
den sol/vermischt würden.

Für die Pestilenzischenn Feber.

Demperier vnser offgemelte
fünffte wesenheit/ mit den an-
derenn fünfften wesenheiten/
die auß Zntian/ Rottem Diptam/
Negelein Bolo Armeno/ Biber-
geyl/Sanct Johans Kraut/Wilde
Rauten/vornen angezeigter mas-
sen außgezogen/vnd gibß dem blö-
den zutrindcken/ er genießet.

Für

Für den Krampff vnnnd Gicht.

In jeden Krampff vñ gicht/
sie kommenn vonn völle od
der wundenn/ damit sie niche
tödtlichenn seien/ soltu mit ih enenn
feuchten arzneien/ die hienor ange
zeigt seind/ vnd mit vnserer fünffte
Wesenheit getemperiert/ vnnnd ges
beygt werden sollen/ imm trincken
vnd salben heylen/ Weliches aber
vil behütsam vnd krefftiger gesche
hen würt/ weñ du im ein feber brin
gen möchtest/ das mach also: Laß
Brenntraut in vnserer Wesenheit
drei stund beyzen/ reib/ streiche vnd
salb im die adern/ vñ den ruck grad/
auch deck ihn mit warmen tüchern
wol zu/ so würt von stund ein feber
kommen/ vnnnd den Krampff vnnnd
gicht vertreiben/ darnach soltu es
mit bachtrepsen in vnserer fünfften
Wesenheit getruncken/ vtreiben zc.
wie oben gesagt.

Für

Vonder
Für Hüffsucht / Poda-
gra/ vnd alle geschlecht des
Tropffen.

Zermisch von allen laxierens
den kreutern/ mit gar wenig
vnsrer fünfften Wesenheit/
vnd gibs dem schwachenn/ sampt
dem Attich/ der hierinnen drei stüd
geweychet sei/ vnd salb in außwen-
dig/ er heylet kurtzlichen.

Von gemeynen Bundar-
gnei/ ein gemeyne
Regel.

Zu offnen vnd verwachsenen/
oder auch inn trucknen wun-
den/ sol ein jeder arzet mit ge-
bürlichen Instrumentlin/ alle beim
brüch subtiliglich erspähen/ vnd er-
gründlen / vñ vnuerzogen her auß
ziehen/ Blib aber etwas beinschre-
te im fleysch / so soll er sie mit einem
eyerdot

eyerdorrrer vnd roßöl pflaster / wey
chen vnd senlen / biß sie embor schwe
bet / vnd seuberlich herauß heben /
darnach mit derenn kreuter fünff
ten Wesenheit / die zur heylung vñ
zuwachsung des fleyßch hie oben ge
nenner seind / zu heylen.

Wer einer weydwunde / soll er
das blüt mit der fünfftenn Wesen
heit stellen / vnd darinnen ein Gall
apffel beygen / sampt den fünfften
Wesenheiten / die von den zuheylem
den kreutern außgezogen seind / vñ
mit warmem Terpentim / vnd öl in
werck geschlagenn / vñ vber den
schaden gelegt / heylet wunderbar
lichen.

Item / ein jede wunden / die nicht
new / vñ weð im haupt noch im an
lig / noch in andern lebehaltenden
glidern ist / soll gebrennt werden / vñ
geheffet.

Item / in die Weydwunden soll
zarte silberne rörlin rings vñ me
sterlich

Von der Quinta Essentia:

sterlich vernäht / vnd mit zarter
den gehefft / auch also mit vnserer
vnd obgenennter Kreuter fünfften
Wesenheit / inen gelabet / vnd an
sen gepflästeret werden.

Item / zu Apostemen sollen die
feulenden / säuffrenden / reinigend
vnd zūheilenden arzneien / fünff
wesenheiten gebraucht werden.

Item / die Fistel / Krebs / Schlag
mit iezgenenten / vnd mit der ege
den Kreuteren fünfften Wesenheit
die wir alle oben nach ordnūg
der graden / benennet
haben.

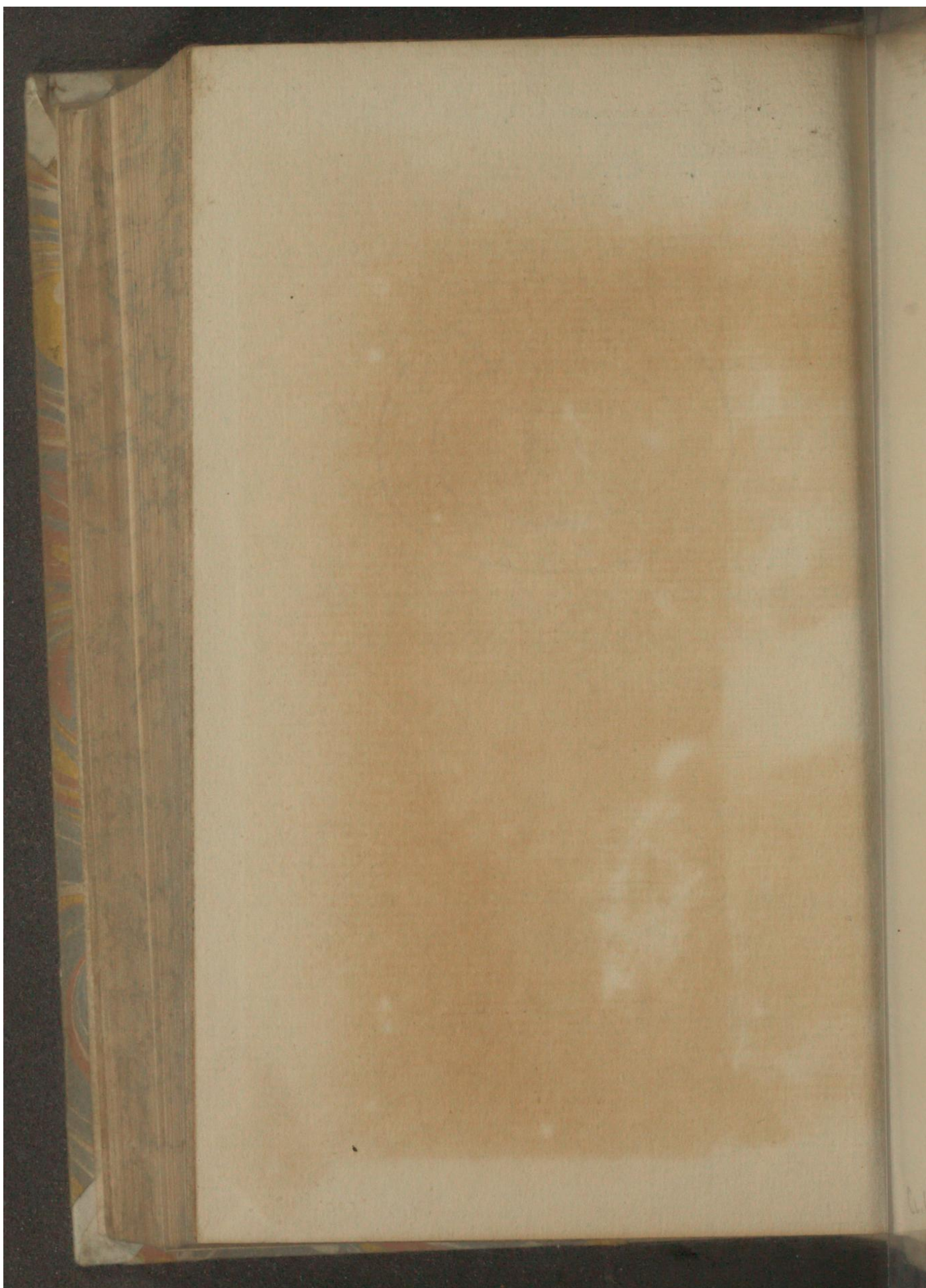
End.

Getruckt zu Franckfort am Meyn
Bei Christian Egenolff.

Anno, M. D. LV.

Essentia
mit jartu
mit vnsen
mit funf
mit vnd an
en sollen de
reinigend
mit / funf
werden.
e Schlag
in der e
Wein
ordnug
mit

in Me
olp.
LV.



CL. 6/47